



Prosek s proseccom iz Veneta?



Goriški župan Ettore Romoli gost v uredništvu Primorskega dnevnika



Kuba te lahko obnori



Primorski dnevnik

ČETRTEK, 15. DECEMBRA 2011

Št. 295 (20.310) leto LXVII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 1,00 €



11215



9 771124 660071

Žrtve so težke, bodo tudi zadostne?

MARKO MARINČIČ

Vladni varčevalni paket je včeraj dobil dokončno podobo. Vlada je v torek pod pritiskom sindikatov in nekaterih političnih strank za večjo pravičnost vnesla še nekaj popravkov, dodatne pa so v noči odobrili še poslanci v komisiji za proračun in finance.

Nekatere spornejše ukrepe so omilili, kar velja zlasti za usklajevanje nižjih pokojnin z inflacijo in davek na prvo stanovanje za številnejše družine, v zameno za manjši priliv iz teh virov pa so dodatno obdavčili najvišje pokojnine, investicije v tujini in finančne dejavnosti.

Po drugi strani vlada ni pokazala poguma proti lobijem in privilegijem. Pravega premoženjskega davka ni, zadnji hip so celo omilili davek na luksuzne avtomobile in jahte. Prav tako ni učinkovite strategije zoper davčne utaje, pri uvajanju liberalizacij pa tudi odločni Monti še jeclja, na primer v odnosu do lobija taksistov. In še, podaritev digitalnih televizijskih frekvenc in (ne)obdavčitev nepremičnin, ki jih Cerkev uporablja v komercialne namene, milo rečeno nista lep zgled pravičnosti in doslednosti.

Nad vsem tem pa še vedno lebdi temna senca mednarodne špekulacije in popolne nesposobnosti voditeljev Evropske unije, držav članic in Mednarodnega denarnega sklada, da bi ji učinkovito kljubovali. Velike poslovne banke in bonitetne agencije so včeraj še vedno nemoteno diktirale tempo borznim kotacijam in donosnosti državnih obveznic.

Čakajo nas težke žrtve. V situaciji, ki jo je zavozila prejšnja vlada, so menda potrebne. Vprašanje je, ali bodo zadostne.

ITALIJA - Za hitro odobritev varčevalnega odloka

Montijeva vlada zahteva zaupnico

Poslanska zbornica naj bi ga brez sprememb odobrila že jutri

PRAPROT - V noči na sredo ogenj zajel hlev

Požar na kmetiji Zidarič

Krave rešene - Ogromna škoda - Skupinska gasilska akcija gasilcev in domačinov iz Praprota



PRAPROT - Strahovit požar je v noči na sredo zajel hlev kmetije Daria Zidariča v Praprotu. Vnele so se bale sena, ogenj se je kmalu razširil na ves senik, uničil kakih 600 bal sena in številne kmetijske stroje. Škoda je

ogromna. Na srečo so se krave rešile v hlevu.

Pri gašenju so sodelovali gasilci z Opčin, iz Trsta in tudi iz Gorice, pomagali pa so jim številni Praprovcji, ki so priskočili družini Zidarič ne-

sebično na pomoč ob tej hudi uri. Gašenje (na sliki tržaških gasilcev) je trajalo vse do kasnega popoldneva včeraj. Po prvih izvidih gasilci ocenjujejo, da požar ni bil podtaknjen.

Na 7. strani

RIM - V poslanski zbornici so včeraj začeli obravnavo 30 milijard evrov vrednega varčevalnega paketa. Na zasedanju komisij za proračun in finance poslanske zbornice so v torek pozno v noč v paket vnesli še zadnje popravke. Po pričakovanjih so omilili pokojninsko reformo in obdavčitev prvega stanovanja.

Vlada bo danes zahtevala zaupnico, tako da bi se izognili dodatnim popravkom in obstrukciji Severne lige ter omogočili odobritev odloka že jutri v poslanski zbornici in prihodnji teden v senatu. Tako desna kot leva sredina pa imata o posameznih določilih še pomisleke.

Na 5. strani

Milanoviću mandat za sestavo vlade

Na 2. strani

Paritetni odbor vrača denar državi

Na 2. strani

Ko je Vera Sardoč pisala Mussoliniju ...

Na 10. strani

Slovensko okence v Gorici bodo okrepili

Na 14. strani

EZTS: slovenski občini pozdravljata premik

Na 14. strani

Severna Primorska brez dermatologa

Na 16. strani

GORICA - Vračanje Trgovskega doma Podpis pogodbe z izvajalcem del

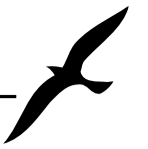


PRIMORSKA Vipavci proti zamejskim bankam

TRST - Vipavci se bojijo, da bi Zadržna kraška banka (ZKB) likvidirala njihovo Hranilnico in posojilnico Vipava. Tako so vsaj včeraj na novinarski konferenci povedali predstavniki malih delničarjev in vipavske občinske uprave, ki si prizadevajo, da njihova hranilnica - prodaja jo večinski delničar Kmetijska zadruga Vipava - ostane »v primorskih rokah«. V ZKB zadeve ne komentirajo, mi pa se sprašujemo, zakaj v Vipavi ne vedo, da smo tudi tržaški in goriški Slovenci Primorci ...

Na 4. strani

Draguljarna Skerlavai
Trst, Ul. Battisti, 2
Tel. 040-7606012



HRVAŠKA - Po zmagi na parlamentarnih volitvah 4. decembra

Zoran Milanović dobil mandat za sestavo nove hrvaške vlade

Poudaril je, da novo vlado čaka težko delo - Govor tudi o arbitražnem sporazumu s Slovenijo

ZAGREB - Hrvaški predsednik Ivo Josipović je včeraj v skladu z izidi parlamentarnih volitev mandat za sestavo nove vlade podelil predsedniku SDP Zoranu Milanoviću. Ob prejemu premierskega mandata je poudaril, da njegovo vlado čaka veliko dela, ker je treba Hrvaško izveči iz gospodarske krize. Kot eno izmed prvih nalog nove vlade je omenil pripravo državnega proračuna in referendum za vstop države v EU. Novi mandatar hrvaške vlade je še omenil, da bo eno izmed sosednjih držav - BiH, Slovenijo ali Srbijo - izbral za svoj prvi premierski obisk v tujini. Predsednik Josipović bo za prihodnji teden sklical ustanovno sejo sabora. Po pričakovanjih naj bi dan po oblikovanju parlamenta Milanović predstavil program in člane svoje vlade ter zahteval zaupnico.

Milanović je spregovoril tudi o arbitražnem sporazumu s Slovenijo in na vprašanje novinarjev med drugim dejal, da ne ve, zakaj še ni seznama arbitrov, kot ga določa arbitražni sporazum za ureditev spora o meji med Slovenijo in Hrvaško. Spomnil je, da so socialdemokrati (SDP),

ki so bili ob sprejemanju sporazuma v opoziciji, opozarjali na nekatere člene, ki "niso bili jasno določeni". Kot je pojasnil, so takrat iz SDP skupaj z Josipovićem opozarjali, da ni bilo jasno, kdo bo, na podlagi kakšnih kriterijev in v kakšnem roku določil seznam arbitrov.

Naloga Evropske komisije je bila, da do podpisa hrvaške pristopne pogodbe z Evropsko unijo 9. decembra pripravi seznam arbitrov, da bi potem začeli teči roki, v katerih bi Hrvaška in Slovenija lahko dosegli soglasje o treh članih arbitražnega sodišča za reševanje spora o meji med državama. "Da bi dosegli soglasje, je potreben seznam. Seznam bi po mojem mnenju že moral biti sestavljen. Zakaj do tega ni prišlo, ne vem, sicer pa vidim, da omenjeno vprašanje zanima tudi naše kolege in partnerje v Sloveniji," je dejal Milanović.

SDP je na parlamentarnih volitvah 4. decembra vodila levosredinsko koalicijo Kukuriku, v kateri so bile še HNS, IDS in HSU. Na volitvah je v 151-članskem saboru koalicija dobila 80 mandatov.



Predsednik Ivo Josipović (levo) in mandatar Zoran Milanović

ANSA

Danes TV Mikser o tridesetletnici Kulturnega doma v Gorici

GORICA - Danes ob 20.50 bo na spredu ponovitev posebne oddaje Mikserja, ki je v celoti posvečena praznovanju 30-letnici Kulturnega doma v Gorici. Oddajo sestavlja večji del slavnostne prireditve, po zamisli Petra Gergoleta in Valterja Sivilottija, ki je bila v Kulturnem domu v nedeljo 6. decembra, prepletajo pa jo tudi intervjuji z ravnateljem Kulturnega doma Igorjem Komelom, z odbornikom upravnega odbora KD Jožkom Vetrhom, ki bo orisal likovno delovanje doma in z odbornikom upravnega odbora KD Viljem Prinčičem, ki pa bo osvetlil pomen športnega delovanja v sklopu kulturnega doma. Režijo proslave podpisujeta Katerina Citter in Luana Grilanc s pomočjo Nataše Ferletič, za intervjuje pa Živa Pahor.

Voduškovi leto dni zapora zaradi povzročitve prometne nesreče iz malomarnosti

LJUBLJANA - Okrajno sodišče v Ljubljani je nekdanji slovenski veleposlanec v Bosni in Hercegovini Nataša Vodušek zaradi povzročitve prometne nesreče iz malomarnosti izreklo leto dni zapora. Prav tako bo dobila prepoved vožnje avtomobila za šest mesecev, plačati pa bo morala tudi stroške postopka. Sodišče je pritrnilo tožilstvu, da je Voduškova oktobra 2008 v Sarajevu ob povzročitvi prometne nesreče prevozila rdečo luč na semaforju in da je vozila pod vplivom alkohola. Okrožna državna tožilka Karmen Erčulj je polegčasne prepovedi vožnje avtomobila in plačila stroškov zahtevala leto in pol zapora. Zagovornik Voduškove Janez Koščak pa je predlagal oprostilo sodbo.

Voduškova je prepričana, da ji sodijo zaradi pritiska medijev. Po njenih besedah "novinarji obsojajo, kreirajo življenja in skoraj vodijo Slovenijo". Prav tako pa je ponovno zatrnila, da ji krivi za ugotavljanje prisotnosti alkohola niso vzeli in da rdeče luči ni prevozila.

Nijaz Zorlak je za Svet na Kanalu A dejal, da se Voduškova ne more oprijeti ničesar, saj "nihče ni lagal, nihče ni improviziral, nihče ni bil proti njej". Rekel je še, da se mu zdi "zelo grdo", da nekdanja veleposlanica zanika resnico, saj je zaradi nesreče postal invalid. Prometna nesreča se je zgodila 13. oktobra 2008, le nekaj ur pred obiskom predsednika Danila Türka v BiH. Dogodek je v BiH sprožil številne burne odzive. Voduškovo so zaradi prometne nesreče na ministrstvu za zunanje zadeve poklicali na posvetovanja v Ljubljano, predsednik države Danilo Türk pa jo je nato 19. decembra 2008 odpoklical.

SLOVENIJA - Janković včeraj spet s SD

V SD zagovarjajo sestavo čim bolj široke vladne koalicije

LJUBLJANA - V državnem zboru se je včeraj po srečanju z najverjetnejšim mandatarjem Zoranom Jankovićem sestalo širše vodstvo Socialnih demokratov (SD), poslanci in tudi nekateri ministri. Večina jih je bila skopa z izjavami, Matjaž Han pa je dejal, da naj bi padla dokončna odločitev glede vstopa SD v koalicijo, ki jo bodo predlagali predsedstvu stranke. Slednje naj bi bilo po neuradnih informacijah že danes.

Pogajanja za vstop SD v koalicijo Zorana Jankovića potekajo brez prisotnosti predsednika stranke Boruta Pahorja, ki še vedno okleva v Univerzitetnem kliničnem centru Ljubljana. Po sestanku z Jankovićem so bili skopi z izjavami. Včeraj so se po Hanovih besedah pogovarjali tudi o kadrovskih zadevah, ob čemer pa je poudaril, da mora biti do 21. decembra jasno, ali želijo v koalicijo ali ne, saj bo takrat konstitutivna seja DZ.

Eden od favoritov za predsednika DZ pa je po njegovem mnenju lahko tudi Pahor. Na vprašanje, kaj se bo zgodilo s predsedniškim mestom Pahorja zlasti zaradi njegovega stališča glede vstopa v koalicijo, pa Han odgovorja, da je za te ocene še prezgodaj, saj je »predsednik stranke, ki nas je v zadnjih tednih potegnil iz pat položaja in si zaenkrat zasluži podporo«.

Han je ponovil, da si želijo čim širšo koalicijo, in sicer poleg SD in Jankovićeve stranke še SLS, DeSUS in Listo Virant. Tudi sam torkov sestanek vodstva Liste Virant razume kot »rahljanje« in je glede na izjavo predsednika Liste Virant

Gregorja Viranta, da je za vstop stranke v koalicijo 50-odstotna možnost, stranka »kar bližje temu, da gre v vlado«.

Poslanec Matevž Frangež ocenjuje, da Slovenija čim prej potrebuje vlado, SD pa da niso ovira na tej poti in bodo vlado v vsakem primeru podprli. Ali bodo podrobnosti teh pogajanj in sam način delovanja koalicije takšni, da se bodo lahko v njej videli tudi sami, pa je odvisno od pogajalskega procesa. Sam je do koalicije z Jankovićem zadržan zato, ker je »v dosedanjem načinu opravljanja javnih funkcij Jankovića mogoče razbrati nek vzorec, za katerega je prepričan, da pri njem SD ni potrebno asistirati«.

Frangež sicer meni, da se bo pogajalska skupina SD dobro pogajala. Nekateri namreč v njeni sestavi vidijo misijo za preopjitev. »Račun brez krčmarja je, če si kdo predstavlja, da bo z vstopom v koalicijo SD na preprost način pripojil k Jankovićevi stranki,« je dejal. »Ne gre za vprašanje eliminacije našega predsednika ali ne, temveč za vprašanje, ali bo SD ostala kot samostojna politična sila,« je še pristavil.

Minister za finance Franc Križanič pravi, da je glede sodelovanja SD v koaliciji z Jankovićem preuranjeno razpravljati. Minister za zdravje, ki opravlja tekoče posle, Dorjan Marušič pa zatrjuje, da ga SD za ministra v Jankovićevi vladi ni predlagala. Če bo ponudbo za ministrski položaj dobil, pa bo o njej, pravi, resno razmislil. V javnosti se namreč pojavljajo namigovanja, da bi ministri lahko ostali Marušič, Patrick Vlačič in Dejan Židan. (STA)

JEZIK-LINGUA Dostop do spletne jezikovne posvetovalnice

TRST - Kot smo že večkrat poročali, v okviru projekta Jezik-Lingua deluje spletna jezikovna svetovalnica za slovenski jezik, ki je posebej namenjena pojavom italijansko-slovenskega jezikovnega stikanja.

Do spletne svetovalnice dostopate tako, da se povežete s spletno stran www.jezik-lingua.eu, izberete slovensko različico, kliknete na meni Usluge, izberete uslugo Spletna jezikovna svetovalnica, kliknete na hiperpovezavo Spletna jezikovna svetovalnica, opravite registracijo (ta je obvezna, če še niste registrirani) in se prijavite z uporabniškim imenom (e-naslovom) in geslom, ki ste ga navedli ob registraciji.

Na ta način je mogoče postavljati vprašanja in tudi prejemati odgovore s področij prapovisa, slovnice, besedišča ali stilistike.

SLOVENSKA MANJŠINA - Predsednik Bojan Brezigar odgovoril tedniku l'Espresso

Paritetni odbor redno vrača denar državi

V obdobju 2004-2010 je odbor od proračunskih 46 tisoč evrov letno izkoristil v povprečju 8.447 evrov, ostala sredstva pa je vrnil v državno blagajno

RIM - Paritetni odbor za slovensko manjšino ne predstavlja potrate javnega denarja in je ena redkih javnih ustanov, če že ne edina, ki vrača italijanski državi neizkoriščena finančna sredstva. Predsednik odbora Bojan Brezigar odgovarja na pisanje tednika l'Espresso, ki je v eni svojih zadnjih števil prikazal paritetni odbor dejansko kot nepotrebno ustanovo, ki živi in deluje na ramenih davkoplačevalcev. Tednik si je privoščil tudi vrsto pikrih pripomb in ostrih kritik na račun financiranja zakonov, ki ščitijo narodne in jezikovne manjšine, posebno pa okvirni zaščitni zakon številka 482.

Brezigar v pismu tedniku uvodoma pojasnjuje temeljne namene paritetnega odbora, ki so vezani na zaščitni zakon za slovensko manjšino. Predsednik pravi, da se odbor sestaja nekajkrat letno, vsi njegovi člani (vključno s predsednikom) delajo brezplačno in imajo pravico le do povračila potnih stroškov. Niti članom, ki prihajajo iz Rima, ne vrnejo stroškov za

hrano, da ne govorimo o stroških za morebitno prenočitev v Trstu. Za tajniška in birokratska opravila skrbi Dežela Furlanija-Juljska krajina.

Država namenja paritetnemu odboru letni znesek 46 tisoč evrov (to je edini pravilni podatek, ki ga je objavil rimski časnik), ki pa ga odbor ni nikoli docela izkoristil. Največ izdatkov gre vsekakor za simultano prevajanje sej, saj zakon obvezuje odbor k dvojezičnemu poslovanju. Brezigar navaja, da je odbor do tega trenutka v tem letu »potrošil« 6.579,97 evrov. V obdobju od leta 2004-2010 je odbor v povprečju vsako leto izkoristil 8.447,84 evrov od 46 tisoč, ki jih je imel na razpolago, to kar mu je ostalo pa je ob izteku vsakega leta dosledno vračal državi.

Na površno in površinsko pisanje tednika se je odzval tudi Domenico Morelli, predsednik združenja italijanskih jezikovnih manjšin (Confemili), ki je član paritetnega odbora za slovensko manjšino. Tudi Morelli,



PREDSEDNIK PARITETNEGA ODBORA BOJAN BREZIGAR

podobno kot Brezigar, poudarja, da »stroški« za zaščito narodnih in jezikovnih manjšin niso nobena potrata javnega denarja in da gre za izvajanje državnih in deželnih zakonov. Morelli citira italijansko ustavo ter mednarodne konvencije na tem področju, ki jih je Italija ratificirala in ki jih je dolžna spoštovati. Pripadniki narodnih in jezikovnih manjšin živijo v 960 občinah na italijanskem ozemlju in sedem odstotkov italijanskih državljanov in državljanov pripada manjšinskim jezikovnim skupnostim.



Paritetni odbor »stane« državo letno v povprečju nekaj nad osem tisoč evrov



GOST V UREDNIŠTVU - Župan občine Gorica Ettore Romoli

Montijevi varčevalni ukrepi bodo Goričane zelo drago stali

Vstop Slovenije v EU je bil za Gorico katastrofa - EZTS naj bi prispeval k ponovnemu razvoju - Dobro sožitje

TRST - Evropsko združenje za teritorialno sodelovanje (EZTS) na območju občin Gorica, Nova Gorica in Šempeter-Vrtojba naj bi prispevalo k ponovnemu razvoju goriškega in sploh širšega območja. Z novogoriškim županom Matejem Arčonom na čelu so navdušeni nad pred kratkim izglasovano sestavo skupščine, v kateri bo tudi nekdanji evropski komisar in bivši italijanski minister za zunanje zadeve Franco Frattini. Zato je pričakovati, da bodo znali izkoristiti to priložnost in spodbuditi razvoj, ki ga pričakujejo že več let. Gorico oziroma trgovce je namreč hudo prizadel vstop Slovenije v Evropsko unijo. Trgovci se temu niso znali prilagoditi, saj se je na slovenski strani družba močno spremenila. Sicer je v tem obdobju stanje morda še huje. Varčevalni ukrepi italijanske vlade so že prizadeli lastnike črpalk in trafik. Zakonski odlok pa bo nasploh Goričane zelo drago stal: poleg ponovne uvedbe davka na nepremičnine bo morala namreč občinska uprava zaradi zaprtja rimske pipe uvesti vrsto novih davkov.

To je povedal goriški župan Ettore Romoli, ki je bil včeraj gost v uredništvu Primorskega dnevnika. Na vprašanja odgovornega urednika Dušana Udoviča in novinarjev je odgovarjal iskreno in med drugim poudaril, da se zavzema za sožitje med v Gorici živečima narodnima skupnostma. V tem smislu je med drugim povedal, da ne nasprotuje fakultativnemu poučevanju slovenskega jezika na italijanskih šolah.

EZTS in Frattini

Ustanovitev EZTS je podprla goriška uprava, je povedal Romoli. Če bodo znali EZTS primerno izkoristiti, bo nastalo v prihodnosti kaj konkretnega, je menil in poudaril, da se bodo lahko zdaj spojila ozemlja, ki jih je v preteklosti razdelila meja. Kar zadeva Frattinijev vstop v najvišji organ EZTS, meni, da bo to ugleden član, ki bo mogoče lahko prispeval kaj več. Kdaj bo prvič zasedala skupščina? To bo pač odvisno od Frattinijeve razpoložljivosti, načelno pa naj bi se sestala med 10. in 15. januarjem.

Nuova Gorizia

Romoli je v začetku svojega mandata povedal, da bo sosednemu mestu vedno pravil Nuova Gorizia. Zdaj ji pravi Nova Gorica po slovensko in s pravim naglasom. Kaj se je zgodilo? Na to sem se enostavno navadil, je dejal Romoli in razkril, da ni nadarjen za jezike. Razlog za njegovo prvotno izbiro torej ni bil ideološki. In koliko zahaja Romoli v Novo Gorico? Odkar je župan, dosti manj. Želi se izogniti morebitnim kritikam, ko bi ga npr. videli v vrsti na bencinski črpalki.

Ettore Romoli je bil včeraj gost v uredništvu Primorskega dnevnika

KROMA



Trgovina v krizi

Trgovino na Goriškem je hudo prizadel vstop Slovenije v EU leta 2004, pravi Romoli, ker je Gorica s tem izgubila status obmejnega mesta. Mnogo delovnih mest je bilo izgubljenih, medtem ko se trgovci niso znali prilagoditi družbenim spremembam v Sloveniji. Povpraševanje se je skratka spremenilo, ponudba pa ne.

Prihodnost

Gorica mora zato v prihodnosti spet živeti in se tudi »počitati« v središču Evrope. Postati mora prestolnica širokega območja in je treba spet razviti sosedske odnose, ki so se v zadnjem obdobju bolj ali manj porazgubili. Pomembno vlogo mora imeti univerza v Gorici in fakulteta za arhitekturo, ki ima odlične odnose z Ljubljano in Gradcem. Tudi Nova Gorica ima svoje probleme. Nov casinò, ki Romoliju ni preveč všeč, je le beg pred realnostjo, kot je to bilo prostocarinsko območje za Gorico.

Dežela FJK=Trst+Videm

Sicer gre tudi za vprašanje socialne, ekonomske in politične teže javne uprave. V deželni vladi ima Romoli prijatelje. Toda Dežela FJK je osredotočena izključno na Trst in Videm. Tržič pa je od nekdanj vezan na tržaško pokrajino. Gorica mora torej nujno sodelovati z Novo Gorico. Zahvaljujoč se tudi županu Ar-

čonu je goriška občinska uprava ponovno vzpostavila dialog z mnogimi slovenskimi občinami, pa tudi z avstrijsko Koroško.

Slovenska manjšina

Romoli odločno spodbuja sožitje in dialog s slovensko narodno skupnostjo.

Preteklost je povzročila rane, ki se še niso popolnoma zacelile. To bo minilo le s časom. Zato je prav, da vsakdo ohranja svojo preteklost, vendar morajo vsi skupaj gledati v prihodnost. Dvojezičnost Romolija ne moti, večjezičnost pa ni aktualno vprašanje, ker na Goriškem furlanščine ne govoriyo. Temeljno je vsekakor na

tem področju postopno nastopanje. »Preveč let so ignorirali slovensko prisotnost v Gorici,« je dodal župan. Gorica je pač italijansko mesto, v katerem živi mnogo Slovencev.

Monti

Varčevalni ukrepi italijanske vlade bodo dodaten udarec za lokalne uprave. Občina Gorica bo »zdržala«, toda primorana bo vsiliti vrsto davkov. Iz Rima je prihajal denar, ki je nadomeščal prihodke iz davka ICI. Zdaj tega ne bo več in bo šel dober del davka na drugo stanovanje v Rim. Goričane bo vse to stalo okrog 7 milijonov evrov. V tej zvezi ne gre prezreti, da bo Dežela FJK dobila 164 milijonov evrov manj. Goriška občinska uprava bo zato posredno dobila 500 do 600 tisoč evrov manj. Montijeva vlada naj bi vsekakor trajala do spomladi, ko naj bi prišlo do volitev s popolnoma drugačnimi koalicijami. Podpora Montijevi vladi je namreč povzročila hud razkol tako v desni kot v levi sredini.

Občinske volitve v Gorici

Spomladi bodo vsekakor občinske volitve v Gorici. Romoli namerava spet kandidirati, čeprav ne ve, »kaj bo«. Njegov tekmeč mora biti zaskrbljen, je še poudaril. Glede na dogajanje v Rimu namreč nihče ne ve, kaj se bo do spomladi še zgodilo.

Aljoša Gašperlin

ODPRTO NON-STOP 8.30 - 19.00 OD PONEDELJKA DO SOBOTE

ponudba velja
od 15. do 24. decembra 2011

DOLINA 538 - TRST (v bližini športnega igrišča) TEL. - FAX 0039-040-8325039

discount tedesco

PANDORO KLASIČNI V ŠKATLI 900 g € 2,85	PANETONE KLASIČNI V ŠKATLI 900 g € 2,85	EKSTRADEVIŠKO OLJČNO OLJE 1 l € 2,59	SVEŽI TORTELLINI S SUROVIM PRŠUTOM 500 g € 1,25
SIR MONTASIO na kg € 6,90	NORVEŠKI LOSOS DIMLJEN 150 g € 2,59	SUROVI PRŠUT BREZ KOSTI na kg € 6,99	SUROVI PRŠUT S KOSTJO na kg € 5,30
OGRSKA SALAMA G.M. 1/2 vak. pak. na kg € 5,90	ASCIUGATUTTO ROTOLOTTO "FLOU" 1 kos € 1,69	PIŠKOTI PETIT "LE MATEN" 532 g € 0,89	MAJONEZA V KOZARCU 500 ml € 0,99
COCA-COLA 1,5 l € 0,99	DASH POLNILO 50 pranj € 9,50	ZAMPONE 1 kg € 4,99	KLEMENTINE Italija na kg € 0,69
			KROMPIR Nemčija žakelj 10 kg € 3,50
			BANANE na kg € 0,98
			BOŽIČNE ZVEZDE OD € 2,99
			BOGATA IZBIRA BOŽIČNIH KOŠARIC

V nedeljo, 18. decembra, odprto od 8.30 do 14.00

VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO!

oziroma do razprodaje zalog!

AVSTRIJA - Upravno sodišče

Potrjena zahteva manjšin o večji prisotnosti na ORF

Odločitev velja za vse manjšine - Pravni postopek vodil odvetnik Rudi Vouk

DUNAJ/CELOVEC - V Centru avstrijskih narodnosti (CAN) zastopanih šest v Avstriji živečih manjšin - koroški in štajerski Slovenci, gradiščanski Hrvati, Madžari na Gradiščanskem, Čehi in Slovaki na Dunaju ter Romi - se lahko veselijo novega uspeha pri zagotavljanju manjšinskih pravic - tokrat na področju medijske prisotnosti manjšin na javni Avstrijski radioteleviziji (ORF).

Pritožbo na Upravno sodišče zaradi nezadostnega upoštevanja manjšin na ORF je po nalogu CAN vložil slovenski odvetnik Rudi Vouk. ORF mora po razsodbi upravnega sodišča v bodoče dati vsem manjšinam na razpolago več časa za oddajanje - tako na radiu kot na televiziji. To je za v Avstriji živeče avtohtone manjšine že leta 2008 odločil t.i. Zvezni komunikacijski senat (BKS), toda ORF se je na to odločitev pritožil, ker ni bil pripravljen razširiti časa za oddaje omenjenih manjšin, še posebej ne za Čeha in Slovake na Du-

naju, a tudi za madžarsko manjšino na Gradiščanskem. Upravno sodišče pa je sedaj potrdilo odločitev Zveznega komunikacijskega senata iz leta 2008, tako da bo moral ORF v svojih programih v bodočnosti v večji meri upoštevati avstrijske narodne skupnosti oz. manjšine.

Kot je v izjavi za javnost poudaril Center avstrijskih narodnosti na Dunaju, avstrijske manjšine zdaj pričakujejo »občutno razširitev oddaj v manjšinskih jezikih« tako v radijskih kot tudi televizijskih sporedih ORF. »Časi, ko so se manjšinske oddaje porinile pozno v večer in v regionalne programe, naj bi bile s to odločitvijo preteklost,« je dejal predsednik CAN Marjan Pipp. Ob tem je pristavil, da bi se z reformo Zakona o narodnih skupnostih, o kateri trenutno poteka intenzivna razprava, lahko uvedel dodatni 5. radijski program ORF v jezikih narodnih skupnostih.

Ivan Lukan

EVRO

1.2993\$

-1,4

BANKE - Še en škodljiv primer gospodarskega nacionalizma

Zakaj bi morala ZKB likvidirati vipavsko banko?

Tega se bojijo mali delničarji Hranilnice in posojilnice Vipava in tamkajšnja občinska uprava

TRST - »Novice ne morem potrditi in niti zanikati,« nam je včeraj na vprašanje, ali se Zadržna kraška banka (ZKB) zanima za nakup večinskega deleža Hranilnice in posojilnice Vipava, ki ga prodaja Kmetijska zadruga Vipava, odgovoril predsednik ZKB Sergij Stancich. Povedal nam je, da sta ZKB in Zadržna banka Dobberdob in Sovodnje pred tremi ali štirimi leti prevzeli vsaka po 9,9-odstotni lastniški delež vipavske hranilnice, nekaj čez pet odstotkov pa ima goriška finančna družba KB 1909. Skupaj imajo torej »zamejski« Slovenci okrog 25 odstotkov lastništva in jim kot lastnikom pripada predkupna pravica v primeru prodaje lastniških deležev. Sklepamo lahko, da so za povečanje svojih deležev zainteresirani, čeprav nam je predsednik Stancich povedal, da svojega deleža po pravilniku zadržnih bank neposredno ne morejo povečati. V teku so seveda pogovori lastnikov o usodi hranilnice, zato bi bilo kakršnokoli naporno sklepanje o dokapitalizaciji oziroma prevzemu zelo škodljivo za usodo te banke, je še opozoril Stancich.

»Če bi vipavsko hranilnico prevzela Zadržna kraška banka, kot se neuradno govori v zadnjih tednih, bi vipavsko hranilnico likvidirali, sedanja 10-odstotna lastnica pa bi nato prevzela poslovaje, zaposlene in obveznosti dosežane male vipavske banke,« je na včerajšnji novinarski konferenci v Vipavi povedal Peter Velikonja, svetovalec vipavskega župana za gospodarstvo. Mali delničarji vipavske hranilnice, ki imajo v lasti 19-odstotni lastniški delež, se namreč bojijo, da bi šla banka v likvidacijo, zato so se povezali v konzorcij, ki želi od Kmetijske zadruge Vipava odkupiti večinski delež.

Kmetijska zadruga Vipava se je na občnem zboru 14. aprila letos odločila, da bo prodala svoj skoraj 56-odstotni delež, skupaj s tremi večinskimi lastniki pa je v prodajni ponudbi 86-odstotni delež vipavske hranilnice. Vrednost Hranilnice in posojilnice Vipava ocenjujejo na dva do tri milijone evrov. Hranilnica tudi v letošnjem letu dobro posluje, ob koncu leta pa naj bil čist dobiček za okrog 20 odstotkov višji od lanskega, ko je znašal 120.000 evrov.

Prihod ZKB likvidacija?

Potem ko se je Kmetijska zadruga Vipava odločila za prodajo svojega skoraj 56-odstotnega deleža vipavske banke z več kot 100-letno tradicijo, so se kot

možni kupci oglasili predstavniki ZKB z Opčin, ki ima kot ena od lastnic predkupno pravico. Konzorcij malih delničarjev se boji, da bi v tem primeru prišlo do njene likvidacije, kajti banka z Opčin pa naj bi po neuradnih podatkih prevzela poslovanje, zaposlene in obveznosti.

Mali delničarji so, kot pojasnjuje ajdovski župan Marjan Poljšak, neformalni konzorcij ustanovili zato, da se z vodstvom Kmetijske zadruge Vipava lahko enotno dogovarjajo za prevzem večinskega deleža. Tako bi iz vipavske hranilnice z dokapitalizacijo ustvarili »majhno in dobro banko, ki bi ostala v primorskih rokah« (kot da Slovenci na Tržaškem nismo Primorci! - op.ur.). Peter Velikonja, ki je pogajalec ajdovske občine s Kmetijsko zadrugo Vipava ocenjuje, da bi denar za nakup tako velikega deleža lahko zbrali. »Gre za zdravo banko, ki je uvrščena med pet najboljših bank v Sloveniji, saj je ves čas vodila konservativno politiko in zato ni dajala slabih in velikih posojil,« dodaja Velikonja.

Direktor Kmetijske zadruge Vipava Boris Bajc, ki skupaj s še tremi lastniki prodaja 86-odstotni delež vipavske hranilnice, pa pravi, da se bodo obnašali kot odgovorni lastniki in delež prodali najbolj idealnemu ponudniku, ki bo imel vizijo banke, sposobnost vodenja in denar. (vb/km)



Osrednji sedež Zadržne kraške banke na Opčinah

ARHIV

Agencija Fitch znižala boniteto družbe Generali

MILAN - Bonitetna agencija Fitch je znižala bonitetno oceno zavarovalne skupine Generali z AA- na A-, negativni pa so tudi obeti. Fitch se je za znižanje ocene odločil zaradi nenehnih pritiskov, ki jim je zavarovalnica izpostavljena zaradi dolžniških težav Italije. Znižal je tudi oceno zavarovalnici Fondiaria iz skupine Generali. Fitch je opozoril pred »zahtevnimi naloženimi pogoji« in »temeljnimi negotovostmi v povezavi z državnim dolgom«. Agencija je ob tem pojasnila, da bi lahko v primeru izboljšanja in stabilizacije obetov glede dolga oceno zvišala, če bi se ob tem izboljšali kapitalski količniki, so sporočili iz družbe krilatega leva. Generali je v letošnjem tretjem četrtletju zabeležil visok padec čistega dobička, predvsem zaradi izgub na račun grških obveznic in napetosti na finančnih trgih. Dobriček je znašal 19,5 milijona evrov, potem ko je v enakem obdobju lani znašal 439,8 milijona evrov.

CRTrieste bo sodelovala pri dokapitalizaciji Unicredita

TRST - Tržaška fundacija CRTrieste se bo na današnji skupščini delničarjev bančne skupine Unicredit izrekla za sodelovanje pri dokapitalizaciji največje italijanske banke. Kot so za agencijo ANSA povedali viri iz kroga fundacije, bodo njeni organi formalno odločitev sprejeli takrat, ko bodo znane podrobnosti o operaciji v vrednosti 7,5 milijarde evrov.

Dežela refinancira rotacijski sklad za terciarni sektor

TRST - Deželna odbornica za finance Sandra Savino je v svoji vlogi upravljalke protikriznega sklada (deželni zakon 11/2009) odredila prenos 10 milijonov evrov na poseben rotacijski sklad za trgovsko, turistično in storitvena podjetja v FJK. Financiranje velja za naslednjih šest let, sklad pa bo lahko podeljeval prispevke podjetjem iz omenjenih sektorjev za srednje- in dolgoročne naložbe, in sicer na 5 do 15 let.

ZAVAROVALNIŠTVO - Ocena letošnjega poslovanja koprške zavarovalne družbe

Adriatic Slovenica optimistično v 2012

Predsednik uprave Gabrijel Škof o poslovnih gibanjih in o nedavnem nakupu ljubljanske veleblagovnice Nama

KOPER - Zavarovalnica Adriatic Slovenica je v prvih desetih mesecih leta dosegla 12,46-odstotni tržni delež. Tako po besedah predsednika uprave družbe Gabrijela Škofa rastejo zaostrenim razmeram poslovanja in ohranjajo položaj druge največje zavarovalnice v državi. Ocenjujejo, da bodo do konca leta zbrali 267 milijonov evrov iz naslova premij.

V enakem obdobju lani je bil delež zavarovalnice na slovenskem zavarovalnem trgu 12,32-odstoten, računajo pa, da bo ta delež ob koncu leta podoben tistemu ob koncu leta 2010, ko je bil 13,6-odstoten. Kot je pojasnil Škof, imajo za razliko od večine ostalih zavarovalnic enakomerno razporejene premije skozi vse leto, zato v drugi polovici leta ponavadi rastejo hitreje od konkurence.

V prvih desetih mesecih leta 2011 so sicer ustvarili za 222 milijonov evrov premij in izplačali za 152 milijonov evrov bruto škod, do konca leta pa naj bi, kot omenjeno, zbrali kar 267 milijonov evrov premij. Natančneje naj bi 154 milijonov evrov zbrali iz naslova premoženjskih zavarovanj, okrog 101 milijon evrov iz naslova zdravstvenih zavarovanj in 12 milijonov evrov za življenjska zavarovanja.

V primerjavi z letom 2010 beležijo v koprski zavarovalnici rast tržnega deleža na področju premoženjskih zavarovanj, nekoliko pa je padel delež na področju zdravstvenih zavarovanj. Kot je še pojasnil Škof, so letos uspeli znižati stroške poslovanja za približno eno odstotno točko. Nedavni nakup ljubljanske veleblagovnice Nama je Škof utemeljil s tem, da Nama vidijo kot »zelo perspektivno naložbo«, predvsem zato, ker razpolaga »z izjemno kvalitetnimi in zanimivimi nepremičninami«. Kot je dodal, je po njihovi oceni že sama vrednost Namine nepremičnine v središču Ljubljane celo nekoliko višja od vrednosti, ki jo družba trenutno dosega na Ljubljanski borzi.

Član uprave zavarovalnice Adriatic Slovenica Matej Cergolj je pojasnil, da obseg vseh njihovih naložb presega 300 milijonov evrov, vrednost naložbe v Nama pa je »krepko pod petimi odstotki skupne vrednosti naložb«. Cergolj je predstavil tudi nekatere nove zavarovalne produkte, med katerimi so družinski paket avtomobilskega zavarovanja, zavarovanje za težke bolezni in operacije ter zavarovanje za ženske za tveganje specifičnih oblik raka.

Na novinarski konferenci v Kopru se je predstavil tudi novi član uprave, Nizozemec Jacob Westerlaken, ki je poudaril, da želijo biti čim bolj tran-

sparentni in poskrbeti, da bodo njihovi uporabniki celovito seznanjeni s tem, kakšna zavarovanja pravzaprav sklepajo.

Ob koncu novinarske konference so predstavniki pediatričnega oddelka izolske bolnišnice izročili ček v vrednosti 3000 evrov za nakup defibrilatorja. (STA)

Adriatic Slovenica Zavarovalna družba d.d. je nastala z združitvijo dveh uglednih slovenskih zavarovalnic, koprške Adriatica in ljubljanske Slovenice. Pravno formalno je do združitve prišlo s prijavitvijo Slovenice k Adriaticu decembra 2005. Koprski Adriatic je bil sicer prva slovenska delniška družba, ustanovljena novembra 1990, ki se je preoblikovala iz monopolnega zavarovalnega sistema in vnesla na slovenski zavarovalni trg mnogovrstnost in konkurenco. V nekaj letih se je iz regijske razvila v vseslovensko zavarovalnico z 10-odstotnim tržnim deležem. Adriatic, katerega večinski lastnik je bila takratna tržaška zavarovalna družba Lloyd Adriatico, je bil leta 1993 edina zavarovalnica, ki je - poleg Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije - trgu uspela ponuditi prostovoljna zdravstvena zavarovanja.

EVROPSKA CENTRALNA BANKA

14. decembra 2011

valute	evro (povprečni tečaj)	
	14. 12.	13. 12.
ameriški dolar	1,2993	1,3181
japonski jen	101,44	102,60
kitajski juan	8,2659	8,3877
ruski rubel	41,3100	41,7115
indijska rupija	70,0780	70,1100
danska krona	7,4326	7,4366
britanski funt	0,83900	0,84625
švedska krona	9,0852	9,0605
norveška krona	7,7660	7,7110
češka krona	25,649	25,633
švicarski frank	1,2317	1,2345
madžarski forint	304,65	304,39
poljski zlot	4,5607	4,5608
kanadski dolar	1,3475	1,3528
avstralski dolar	1,3023	1,3016
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	4,3450	4,3485
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6973	0,6970
braziljski real	2,4275	2,4292
islandska krona	290,00	290,00
turška lira	2,4467	2,4641
hrvaška kuna	7,5030	7,4986

EVROTRŽNE OBRETNOSTI

14. decembra 2011

	1 mesec	3 meseci	6 mesecev	12 mesecev
LIBOR (USD)	0,27755	0,54350	0,76450	-
LIBOR (EUR)	-	-	-	-
LIBOR (CHF)	0,03167	0,05167	0,09750	-
EURIBOR (EUR)	1,155	1,430	1,675	-

ZLATO

(999,99 ‰) za kg

38.841,86 € -1549,33

TEČAJNICA LJUBLJANSKE BORZE

14. decembra 2011

vrstni papir	zaključni tečaj v €	spr. v %
BORŽNA KOTACIJA - PRVA KOTACIJA		
GORENJE	4,00	-
INTEREUROPA	0,48	+4,35
KRKA	50,00	-
LUKA KOPER	7,50	-
MERCATOR	155,00	+0,85
PETROL	156,50	-0,95
TELEKOM SLOVENIJE	65,00	-0,54
BORŽNA KOTACIJA - DELNICE		
ABANKA	15,00	-
AERODROM LJUBLJANA	10,12	-1,94
DELO PRODAJA	21,00	-
ETOL	70,10	-0,21
ISKRA AVTOELEKTRIKA	15,01	-
ISTRABENZ	3,00	-
NOVA KRE. BANKA MARIBOR	3,45	-1,43
MLINOTEST	3,00	-
KOMPAS MTS	6,00	-
NIKA	17,50	-
PIVOVARNA LAŠKO	11,01	-
POZAVAROVALNICA SAVA	6,00	-
PROBANKA	9,89	-
SALLUS, LJUBLJANA	250,00	-1,96
SAVA	15,04	+0,27
TERMÉ CATEŽ	178,00	-
ZITO	92,00	+1,66
ZAVAROVALNICA TRIGLAV	11,11	-1,24

MILANSKI BORŽNI TRG

14. decembra 2011

delnica	zaključni tečaj v €	spr. v %
A2A	0,70	-3,63
ALLIANZ	72,3	-0,21
ATLANTIA	11,37	-2,07
BANCO POPOLARE	0,91	-1,03
BCA MPS	0,25	-0,08
BCA POP MILANO	0,28	+5,42
EDISON	0,76	-3,48
ENEL	2,96	-1,85
ENI	15,5	-1,48
FIAT	3,60	-4,10
FINMECCANICA	2,74	-3,38
GENERALI	11,29	+0,33
IFIL	-	-
INTESA SAN PAOLO	1,19	-1,16
LOTTOMATICA	10,79	-0,92
LUXOTTICA	20,54	-1,30
MEDIASET	2,00	-4,02
MEDIOBANCA	4,32	-4,47
PARMALAT	1,04	-1,69
PIRELLI e C	6,59	-3,44
PRYSMIAN	10,07	+3,76
SAIPEM	32,81	+2,08
SNAM RETE GAS	3,28	+0,37
STMICROELECTRONICS	4,21	-2,36
TELECOM ITALIA	0,83	+1,58
TENARIS	13,15	-4,01
TERRA	2,52	-0,24
TISCALI	0,03	+1,06
UBI BANCA	3,04	-1,23
UNICREDIT	0,70	-3,31

SOD NAFTE

(159 litrov)

94,84 \$ -0,12

IZBRANI BORŽNI INDEKSI

14. decembra 2011

indeks	zaključni tečaj	sprememba %
SLOVENIJA		
SBITOP, Ljubljana	587,52	+0,19
TRG JV EVROPE		
CROBEX, Zagreb	1.514,39	+1,01
BIRS	835,84	-0,13
FIRS, Banjaluka	1.738,12	-1,77
Belex 15, Beograd	485,87	-0,90
BIFX, Sarajevo	1.499,29	-0,05
NEX 20, Podgorica	-	-
MBI 10, Skopje	2.017,61	-0,78
DRUGI TRGI		
Dow Jones, New York	11.831,61	-1,03
Nasdaq 100	2.232,57	-1,58
S&P 500, New York	1.214,08	-0,95
MSCI World, New York	1.159,39	-0,82
DAX 30, Frankfurt	5.675,14	+0,19
FTSE 100, London	5.529,21	+0,83
CAC 40, Pariz	3.172,35	+2,48
ATX, Dunaj	1.852,50	-1,71
PX, Praga	853,8	-0,97
EUROSTOXX 50	2.260,98	-0,37
Nikkei, Tokio	8.559,13	-0,39
STI, Singapur	2.315,27	-0,62
Hang Seng, Hongkong	18.354,43	-0,50
Composite, Sanghaj	2.228,53	-0,89
Sensex, Mubaj	15.881,14	-0,76



VARČEVALNI UKREPI - Sprejeli še zadnje popravke

Vlada bo z zaupnico zapečatila vsebino odloka

V poslanski zbornici naj bi ga odobrili že jutri, v senatu prihodnji teden

RIM - V poslanski zbornici so včeraj začeli obravnavo 30 milijard evrov vrednega varčevalnega paketa, ki je pod pritiskom sindikatov in političnih strank doživel številne dopolnitve. Na zasedanju komisij za proračun in finance poslanske zbornice so v torek pozno ponoči v paket vnesli še zadnje popravke. Po pričakovanjih so omilili pokojninsko reformo in nekoliko znižali obdavčitev prve nepremičnine.

Pokojnine do 1400 evrov mesečno se bodo v celoti uskladile z inflacijo, medtem ko je bilo sprva usklajevanje predvideno zgolj za pokojnine do nekaj manj kot 1000 evrov. Višja meja usklajevanja ne bo veljala le za leto 2012, kot je v torek predlagala vlada, temveč tudi za leto 2013 so sklenili v proračunski komisiji.

Pri obdavčitvi prvega stanovanja bodo olajšave lahko znašale do največ 400 evrov in sicer tako, da bo ob osnovnih 200 evrih odbitka za vse možen še dodatni odbitek po 50 evrov za posameznega otroka, mlajšega od 26 let.

Poleg tega varčevalni paket prinaša 15-odstotno solidarnostno obdavčitev pokojnin, ki letno presega 200.000 evrov. Obdavčitev bo zajemala zgolj presežek nad to mejo in bo veljala do leta 2014. Med zadnjimi novostmi je še nekaj popravkov za kompenzacijo zgoraj omenjenih olajšav z novim prilivom sredstev. Potrjen je davek na tekoče račune in depozite (34,5 evra za fizične in 100 evrov za pravne osebe), vendar le če presega 5 tisoč evrov vrednosti. Cash plačila javne uprave bodo lahko znašala do 1000 (prej 500) evrov, torej bo možno unovčiti v gotovini pokojnine do tega zneska. Obdavčili bodo lastnike nepremičnin (0,76% vrednosti) in finančnih dejavnosti (0,1% v letih 2011-21, 0,15% od leta 2013) v tujini. Za kapitale, ki so se z davčnim ščitom vrnili iz tujine, bodo prelevman dvignili z 1,5 na 2% in uvedli še dodatni »kolek za anonimnost«, ki bo v naslednji dve leti veljal 1 odstotek, kasneje pa 0,4 odstotka. Do leta 2018 bodo nadalje dvigali socialne prispevke trgovcev, obrtnikov in svobodnih poklicev do končnih 24 odstotkov dohodka.

Potrjena je liberalizacija prodaje zdravil seznama C, zaradi česar v ponedeljek proti protestna zapora lekarn, taksisti pa so se do nadaljnjega izognili liberalizaciji. Parlamentarci naj bi si sami krčili dohodek (do konca januarja, obljubljata predsednika obeh zbornic), pokrajinske uprave pa bodo ukinali postopoma, ob izteku tekočega mandata.

Po uvedbi teh sprememb so svoje odklonilno stališče do varčevalnih ukrepov omehčali poslanci Italije vrednot, ki so doslej paket ocenili kot nepravilčen do delav-

Do včeraj na vladi, danes v opoziciji: tako so senatorji Severne lige včeraj pričakali Montija

ANSA



cev in upokojujencev. Načelnik IDV Donadi je včeraj ocenil, da so nekatere novice pomembne in odprl pot morebitnemu vzdržanju.

Tajnik Demokratske stranke Pierluigi Bersani je sicer zagotovil podporo, napovedal pa je tudi, da bodo do zadnjega, tudi s popravki v skupščini, skušali vnesti še nekatere bistvene izboljšave. Bersani meni, da je bila vlada preveč boječa pri uvajanju liberalizacij in še vsaj pri dveh bistvenih vprašanjih: prodaji digitalnih televizijskih frekvenc, saj je nesprejemljivo, da se kar podarijo, in obdavčevanju poslopij Cerkev, ki so namenjena komercialni dejavnosti. Glede teh naj bi občinam poverili preverjanje včasih spornih primerov.

Zagotovo pa bodo proti varčevalnemu paketu glasovali v Severni ligi. Njeni poslanci skušajo sprejeti paketa čim bolj zavleči tudi z obstrukcijo. K razpravi so se prijavili vsi poslanci lige in zahtevali podaljšanje časa za razpravo. Za zaplete so poskrbeli tudi v senatu, kjer je Monti včeraj predstavil zaključke vrha Evropske unije minul teden. Njegov nastop so prekinili z glasnim vzklikanjem proti zviševanju davkov, njegov paket pa so poimenovali »smrt za Italijo«. Sejo so zaradi ligaških izgrediv morali začasno prekiniti.

Monti bo vsekakor šel svojo pot. Danes bo zahteval zaupnico, tako da odloka ne bo mogoče več spreminjati. Poslanci bi morali o njem glasovati že jutri, senatorji pa v začetku prihodnjega tedna.

MEDIJI - Sindikalni spor Mentana zagrozil z odstopom z vodstva tv dnevnika mreže La 7

RIM - Enrico Mentana (na sliki) je napovedal odstop z mesta direktorja dnevnika televizijske mreže La 7. Novico je objavil sam Mentana z obrazložitvijo, da se je za ta korak odločil potem, ko je sindikalni odbor uredništva vložil na sodišče tožbo proti njemu zaradi protisindikalnega ravnanja. Mentana namreč med ponedeljkovim televizijskim dnevnikom ni hotel prebrati sporočila novinarskega sindikata FNSI, ki je izražal solidarnost s stavkajočimi tiskarji v okviru 3-urne stavke Cgil, Cisl in Uil proti Montijevim varčevalnim ukrepom. »Niti en dan ne morem delati s tistimi, ki so me prijaviли sodstvu,« je dejal Mentana.



Novica o Mentanovem odstopu je močno odjeknila, saj gre za človeka, ki je dvignil dnevnik La 7 v vrh italijanske televizijske informacije. Sindikalna skupščina uredništva je potem skušala zadevo omiliti, češ da do sodne tožbe v resnici (še) ni prišlo. Mentano pozvala, naj ostane na svojem mestu. Oglasil se je sam državni tajnik FNSI Franco Siddi in izrazil pripravljenost na posredovanje. Sicer pa so se medtem že začele pojavljati govornice, da Mentana računa na prevzem vodstva dnevnika TGI, potem ko je upravni svet RAI v torek razrešil odgovornega urednika Augusta Minzolinija.

RASIZEM - Mesto pretreseno V Firencih včeraj dan žalovanja za ubitima Senegalcema

FIRENCE, RIM - Včeraj je bil v Firencih dan žalovanja za Senegalcema, ki ju je v torek ubil skrajni desničar Gianluca Casseri v strelskem pohodu po dveh mesetnih tržnicah, v katerem je ranil tri druge Senegalce ter si ob koncu sodil sam. V znak žalovanja so vse trgovine v mestu prekinile obratovanje za deset minut, opoldne pa se je celotno mesto zbralo v minuti molka.

Medtem se je oglasila senegalska vlada. Senegalski minister za komunikacije Mustafa Guirassy je včeraj izrazil ogorčenje zaradi hudega napada, ki so ga bili deležni senegalski državljani v Italiji, in zahteval natančno pojasnila. Včeraj popoldne je v Firence prispel italijanski minister za mednarodno sodelovanje Andrea Riccardi ter na izredni seji firenškega občinskega sveta ponovno najodločneje obsodil rasistični in ksenofobični izpad ter pozval sodne oblasti, naj natančno preišče dogodek.

Strelski pohod v Firencih je sicer močno pretresel celotno italijansko javnost. Mnogi so opozorili, da ne gre za osamljen pojav. Tako so se v javnih polemikah znašli na zatožni klopi posamezniki, organizacije in ustanove, ki (domnevno) širijo rasno rasno mržnjo in nestrpnost, od predstavnikov Severne lige do pripadnikov centra CasaPound. Policija je v Rimu aretirala pet privržencev gibanja Militia pod obtožbo antisemitizma.

ZALOŽNIŠTVO - Podtajnik v parlamentu Malinconico napovedal nove kriterije financiranja

RIM - Predstava javnega mnenja, da je založništvo močno asistiran sektor, je povsem zmotna. Tako je izjavil podtajnik za založništvo v Montijevi vladi Carlo Malinconico včeraj na avdiciji v komisiji za kulturo v poslanski zbornici in nato podkrepil omenjeno ugotovitev s številkami: v letu 2007 je bilo založništvu namenjenih še 564 milijonov evrov javnih prispevkov, za leto 2012 pa se bo z zakonom o stabilnosti, ki ga je parlament izglasoval pred umestitvijo Montijeve vlade, postavka znižala na 138 milijonov. In še ti so le delno namenjeni tisku, ki naj bi prejel 53,5 milijona oziroma 30 odstotkov vseh sredstev. Kar 50,8 milijona iz skupne postavke bo namreč šlo za kritje dolga, ki ga ima država do italijanske pošte, milijon gre za slepe, 4 za Radio Radicale in 22,5 za narodnim manjšinam namenjene konvencije.

Malinconico je poudaril, da preživlja tisk težko obdobje, izkupiček od prodaje in reklame se je v 10 mesecih letos zmanjšal za 2,62%, težki časi pa se pišejo tudi za leto 2012. Sam se bo zavzel za no-

CARLO MALINCONICO



ve kriterije javnega financiranja, ki ne bo prenehalo z letom 2014, moralo pa se bo spremeniti. Njegovo vodilo pri tem bo spoštovanje prioritete, ki jih je nakazal predsednik republike in predvsem varovanje načela svobode tiska in pluralnosti v informiranju. Ob pozornosti srednjim in manjšim medijem, ki so sestavni del te pluralnosti, je Malinconico izpostavil tudi potrebo po modernizaciji distribucijske mreže, spodbujanju informatike in multimedialnosti. Napovedal je tudi zakonska osnutka za reformo novinarske zbornice in za zaščito prekernih novinarjev.

LIBIJA - Nafta Eni obnovil 70 odstotkov proizvodnje

DOHA - Naftni velikan Eni, eden največjih proizvajalcev nafte v Libiji, je po državljanski vojni ponovno vzpostavil okoli 70 odstotkov proizvodnje rnega zlata v tej državi. Eni se približuje obsegu proizvodnje okoli 200.000 159-litrskih sodov naftnega ekvivalenta na dan. Pred revolucijo, ki je odnesla libijskega dolgoletnega avtoritarnega voditelja Moamerja Gadafiga, je Eni v tej državi dnevno proizvedel 280.000 sodov naftnega ekvivalenta dnevno. Hitrost obnove proizvodnje sicer ocenjujejo kot »fenomenalen rezultat«.

Skupno je bilo v Libiji pred izbruhom vstaje proti Gadafigevemu režimu dnevno načrpanih 1,6 milijona sodov nafte dnevno, od tega so 1,3 milijona izvozili. Obnova proizvodnje po strmoglavljenju Gadafigevega režima je stekla 12. septembra in poteka hitreje, kot je bilo pričakovano. Tripoli je načrtoval, da se bo na predkrizne ravni proizvodnja povrnila do konca leta 2012. Vodja Organizacije držav izvoznice nafte (Opec) Abdulah el Badri pa je v sredo izrazil prepričanje, da bodo predkrizne ravni dosegle že sredi prihodnjega leta.

Sergio Marchionne: Fiat daje prednost Italiji

POMIGLIANO D'ARCO - »Naša dolžnost je, da dajemo prednost državi, v kateri ima Fiat svoje korenine.« Tako je povedal pooblaščen upravitelj Fiata in Chryslerja Sergio Marchionne, ko je včeraj sodeloval na slovesni predstavitvi nove pande, ki jo Fiat proizvaja v svoji prenovljeni tovarni v Pomiglianu D'Arcu pri Neaplju, in to na osnovi nove delovne pogodbe, ki prinaša strožje pogoje dela (od torika ta pogodba velja v vseh Fiatovih tovarnah v Italiji, kljub nasprotovanju sindikata Fiom-Cgil). Marchionne je dejal, da je tovarna v Pomiglianu D'Arcu najboljša, kar jih premore grupa Fiat-Chrysler po vsem svetu, kar naj bi dokazovalo, da je tudi v Italiji mogoče razvijati uspešno industrijsko dejavnost. Tudi zato bo grupa še investirala v Italiji, kot se je sicer bila obvezala. Slovenosti v Pomiglianu se je udeležil tudi Fiatov predsednik John Elkann, med njenim potekom pa se je pred vhodom tovarne odvijala demonstracija sindikata Fiom-Cgil.

Večno mesto napovedalo vojno žvečilnim gumijem

RIM - Rimske mestne oblasti so napovedale vojno žvečilnim gumijem in zato najele obsežno vojsko prostovoljcev, ki bodo lepljive ostanke odstranjevali s številnih dragocenih arheoloških krajev in tlakovanih ulic v italijanski prestolnici. Čistilna akcija se je začela v torek na zgodovinskem trgu Largo Argentina, kjer ležijo ostanke štirih rimljanskih templjev. Akcija bo nadziral nihče drug kot direktor rimske smetarske službe Ama, Piorgiorgio Benvenuti, ki je dejal, da vsak dan na ulicah in celo arheoloških spomenikih pristane okoli 15.000 ostankov žvečilnih gumijev. »Odstranitev posamezne žvečilke stane evro,« je še dejal. Žvečilne gumije bodo odstranjevali prostovoljci, ki so člani organizacije Noi Per Roma (Mi za Rim), ki jo vodi soproga rimskega župana Giannina Alemanna, Isabella Rauti. »Preden razpadejo žvečilni gumiji, mine veliko časa. Ljudje bi morali dvakrat premisliti, preden jih odvržejo na tla,« je pozvala Rautijeva. Obiskovalci večnega mesta se pogosto pritožujejo nad umazanijo v Rimu, čeprav so mestne oblasti v zadnjih letih z več ukrepi poskušale izboljšati odvoz smeti v zgodovinskem središču italijanske prestolnice, ki ga turisti najbolj oblegajo.



DEVIN-NABREŽINA - Požar uničil senik hleva priznanega sirarja, izumitelja jamarja, Daria Zidariča

Ognjena noč v Praprotu

Vnele so se bale sena - Krave rešene - Pri gašenju ob gasilcih z Opčin, iz Trsta in Gorice pomagali domačini
Gasili so do včeraj popoldne - Del hleva neuporaben - Škoda ogromna - Požar naj bi ne bil podtaknjen

»Koliko dela nas sedaj čaka!« Ob pogledu na napol porušeno streho komaj zgorelega senika v hlevu živinorejsko-sirarskega podjetja Daria Zidariča v Praprotu, je bila misel žene Sandre že uperjena v prihodnost, čez strahotno ognjeno noč, ki je Zidaričevi družini in tudi desetim Praprovcevom odvzela spanje in jih skupaj z gasilci z Opčin, iz Trsta in Gorice pogнала v skupinsko gasilsko akcijo, kakršne na Krasu ne pomnijo. Škoda je ogromna. Zgorelo je 600 bal sena, uničeni so bili številni kmetijski stroji, streho senika bo treba popolnoma obnoviti. Še dobro, da se ogenj ni razširil na hlev. Tako je 80 glav živine preživelno ognjeno noč.

Zagorelo je v torek zvečer. Kako? ostaja (zaenkrat) skrivnost.

Dan se je bil iztekel kot vsi drugi delavniki. Dario Zidarič se je bil spustil v bližnjo jamo, da bi iz kraškega podzemlja prinesel na dan dozoreli jamar, sir edinstvenega okusa, po katerem je v nekaj letih zaslovel po vsej Evropi. Ob pol sedmih zvečer je bilo delo opravljeno. Njegov mladi uslužbenec Jožko, doma iz Vojščiće, je malo pred osmo razdal osemdesetim črnobelim kravam mlekaricam frizijske pasme krmo.

V torek zvečer so imeli v Praprotu tradicionalno decembrsko opravilo: domačini so se zbrali na Kržadi, da bi okrasili božično drevesce. Dario Zidarič je bil zraven, žena Sandra je ostala doma.

Gasilci na delu na pogorišču; desno Dario Zidarič

FOTO MARJAN KEMPERLE



več fotografij na www.primorski.eu

ru. Žena Sandra je poklicala gasilce in moža. Gasilci so prispeli z Opčin, iz Trsta in tudi iz Gorice s štirimi brizgalkami, skupno 27 gasilcev. Iz Praprota je z Dariom prihitel na kraj požara kakih dvajset vaščanov. Dean, Mauro, Peter, Aljoša, Peter, Marko, Livio, Mitja, Marko, Aljoša, Diego, Ervin, Vesna, Bobo, in še nekateri drugi, se jih je včeraj popoldne hvaležno spominjal Zidarič. Uslužbenec Jožko je prihitel iz Vojščiće.

Njihova pomoč je bila nadvse dragocena. Gasilcem so pomagali pri gašenju. Ko je iz avtomobilskih brizgalk iztekla vsa voda, so domačini prisledli v kabino tovornjaka in popeljali na tankanje nove vode. S tem pa je bil križ. V Saležu je bil eden od dveh priključkov za črpanje vode prelomljen, drugi pa ... asfaltiran; v Prečniku sta bila oba priključka neuporabna. Najbližjega, v Praprotu, je »aktiviral« Bobo s svojim ključem. Tako ni gasilcem preostalo drugega, kot črpanje vode v bolj oddaljenih Gabrovcu, pri Bajti in v Nabrežini-Postaja. »Tovornjake s cisterno smo kar 20-krat

napolnili,« je včeraj okrog popoldneva, pojasnjeval vodja dnevne gasilske izmene Stefano Campanjola. Delo je bilo tako zahtevno, da so v dnevno izmeno vpoklicali tudi gasilce na počitku.

Hlev Daria Zidariča je zgrajen v obliki črke U. V stranskih, kakih 60 korakov dolgih krakih je urejen prostor za krave. Kraka družji kakih 45 korakov dolg trakt, visok kakih sedem metrov. Prednji del je odprt, ob zadnjem so bile zložene bale sena, pred njimi so bili nameščeni traktor, krmilni voz, manjši valjasti silos za moko. V notranjosti, proti severni strani je bil urejen tudi urad. Na tem koncu je pod stropom visel premični kovinski pajek, s katerim so bale sena spuščali v krmilni voz, da je pripravil krmo za krave.

Gasilci so ugotovili, da je zagorelo prav na tem kraju. Od tu so se ognjeni zubli razširili na bale sena, švigali so pod strop in ga kmalu tako segreli, da se je pod težo visečega pajka udr. V kratkem se je tudi del strehe podrl.

Gasilci so koncentrirali gašenje na železobetonske stebre, da se ne bi preveč segreli in klecnili. Uspeli so: stebri so zdržali, strop in streha pa bo treba obnoviti. Krave so se - čim je začelo goreti - stisnile na dno hleva, daleč od požara. »Še dobro, da je zapihal veter z juga, sicer bi dim zasilil hlev in kravam bi trda predla,« je ugotavljal Zidarič. Poveljnik Campanjola pa je razkril kvarni učinek vetra z juga: »Sapa je pihala skozi odprti del hleva prav na pogorišče in dajala kisik ognju, zato je bilo gašenje še bolj težavno.«

Opoldne je bilo mogoče oceniti škodo. Zgorelo ali uničeno je bilo 600 bal sena, kakih 2.400 kvintalov, ki bi zadoščali za poldrugo leto krme. Zgoreli so krmilni voz, traktor, drug voz. Strop je bil neuporaben, streha je zdržala, a jo bo treba popolnoma obnoviti. Električna napeljava je bila uničena.

Na srečo je ostal avtomatizirani sesalec za molžnjo krav - z uradnim vesoljskim imenom Astronaut, ki pa mu Zidarič pravi preprosto robot - nepoškodovan. Le elektriko je bilo treba spet napeljati.

To je bilo eno od prvih opravil potem ko je bil ogenj urokčen, kajti krave je bilo treba pomolsti. Električar Dean je napeljal elektriko, Davide, tehnik nizozemskega podjetja Lely, ki si je izmislilo Astronauta, je s sušilcem posušil ovlaženo električno vezje. Ko je malo pred 14. uro stroj zabrněl, so krave takoj prepoznale glas umetnega molžača, ter se postavile v vrsto, da bi po 18 urah - za krave prava večnost! - oddale mleko.



ne zaščite Danilo Antoni je posegel pri deželnem centru v Palmanovi, da bi zagotovili krmo za živino. Tudi deželni svetnik SSK Igor Gabrovce si je ogledal kraj in izrazil Zidariču solidarnost.



Edi Kante (levo) je Zidariču ponudil krmo za živino

Hiša, v kateri je urejena tudi sirarna, leži na samem. Oddaljena je nekaj deset metrov od hleva. Tako se ni nihče od domačih zavedel, kaj se v njem strašnega pripravlja. Šele malo po pol enajstih zvečer je Bruno Santini iz Šempolaja, med vožnjo po bližnji cesti opazil ognjene zublje, ki so švigali izpod strehe hleva v temno noč. Takoj je obvestil družino o požar-

pa je bil križ. V Saležu je bil eden od dveh priključkov za črpanje vode prelomljen, drugi pa ... asfaltiran; v Prečniku sta bila oba priključka neuporabna. Najbližjega, v Praprotu, je »aktiviral« Bobo s svojim ključem. Tako ni gasilcem preostalo drugega, kot črpanje vode v bolj oddaljenih Gabrovcu, pri Bajti in v Nabrežini-Postaja. »Tovornjake s cisterno smo kar 20-krat



Električar Dean (na desni) je aktiviral električno napeljavo

K Zidariču se je stekla prava solidarnostna akcija. Živinorejec je takoj poskrbel, da so iz Ajdovščine pripeljali svežo krmo. Vinarski sosed Edi Kante je ponudil bale sena za krmo; Franc Fabec je prispeval kopač za prenos tlečih bal sena na prosto, da ne bi spet zagorele. Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret se je pozanimal, kaj rabi. Vodja občinske civil-

Po neprespani noči in ureditvi najnujnejšega (beri: skrb za krave) je Daria Zidariča čakala ocena škode. Ogromna je, več sto tisoč evrov. Hlev in vse ostalo pa je bilo zavarovano. Žulilo ga je tudi vprašanje: je bil požar podtaknjen?

Po prvi, nedokončni oceni so gasilci to možnost izključili.

Marjan Kemperle



Krave frizijske pasme so prestale hudo preizkušnjo



Od traktorja je ostalo le kovinsko ogrodje



Tehnik Davide je s sušilcem posušil motor sesalca za krave



VINOGRADNIŠTVO - Gabrovec ostro ožigosal stališča deželnega odbornika Violina

»Hiša prosecca« na Proseku dejansko brez domačega vina

Dežela namerava kupiti nekdanjo gostilno, ki ji domačini pravijo "Pri zajki"

Deželna uprava je na predlog odbornika Claudia Violina sklenila, da se slabo poldrugo leto od podpisa »sporazuma o proseccu« požvižga na sprejete obveze in gre čisto svojo pot. Tako je med razpravo o deželnem finančnem zakonu odborniku Claudiu Violinu zabrusil deželni svetnik SSK Igor Gabrovec. Dežela namreč namerava kupiti na Proseku stavbo, ki ji domačini pravijo "pri zajki" (nekoč je bila tam gostilna Pri devetih sestrah-Alle nove sorelle). Do tukaj nič slabega, le škoda, da je Dežela istočasno izločila iz proračuna vsako drugo finančno postavko za investicije v kmetijsko-vinogradniške dejavnosti na tržaškem Krasu. Naj potemtakem hiša prosecca služi le za promocijo Zoninove penine, se polemčno sprašuje Gabrovec. Lastniki omenjene proseške stavbe menda zahtevajo od Dežele 500 tisoč evrov.

»Deželna uprava je s tem finančnim dokumentom izničila postavko za financiranje obnavljanja terasastih vinogradov oz. dostopa do njih, ki je bila v teh letih vredna skupnih 850.000 evrov in je omogočila načrtovanje prvih obnovitvenih posegov, ki se bodo začeli že v kratkem,« je poudaril Gabrovec. Ob tem je obžaloval, da se tu zanimiva in koristna zgodba tudi zaključila, žal.

Dežela je svojčas hvalevredno financirala (80 tisoč evrov) izdelavo načrta za razvoj kmetijstva na Krasu, ki je pokazal na dinamično podjetniško sliko in na pripravljenost mladih podjetnikov, da nadaljujejo na poti pomembnih investicij. A kaj, ko sta odbornika Federica Seganti in sam Violino na predstavitvi deželnega proračuna 2012 jasno povedala, da za ta načrt ni na razpolago niti centa – kaj šele težki milijoni evrov,« je še dejal Gabrovec. Po njegovem se ljudje na Krasu upravičeno čutijo opeharjene.

»Zaščita blagovne znamke prosecca že danes omogoča bajne zaslužke v Venetu in le redkim veleposesnikom v Furlaniji, medtem ko se v njegovi izvorni domovini, se pravi na Proseku, spopadajo z vsakovrstnimi omejitvami (beri evropska zaščiteni območja Sic-Zps) in s popolno odsotnostjo podpornih programov,« je poudaril še Gabrovec. Prepričan je, da se bodo na Krasu pač sprijaznili z dejstvi in odločili, da zahtevajo izločitev proseškega območja, kar bi najbrž privedlo do propada dragocene blagovne znamke. Kdo bo pri tem utrpel večjo škodo? Naj se odbornik Violino in njegovi furlanski podporniki kar zamislijo, je poudaril še zastopnik SSK.

Kje so časi ko je nekdanji kmetijski minister Luca Zaia (na sliki z Brunom Ruplom) na Proseku obljubljal ukrepe za zaščito znamenitega Prosecca?

KROMA



GOSPODARSTVO - Cosolini s predstavniki socialnih partnerjev »Tržaško pristanišče lahko potroji kontejnerski pretovor«

Župan Trsta Roberto Cosolini je včeraj skupaj s sindikati, delodajalci in zastopniki stanovskih združenj in ustanov ocenil gospodarske razmere na lokalni ravni, ki niso najbolj rožnate. Cosolini je dejal, da Občina na gospodarskem področju nima velikih pristojnosti, lahko pa igra vlogo spodbujevalca in koordinatorja raznoraznih gospodarskih dejavnosti. Lahko ponestavi birokratske in druge postopke, ki danes zavirajo podjetniško dejavnost.

Cosolini je kot glavni zaviralni razlog za razvoj pristanišča omenil zelo zastarelo železniško omrežje. Po njegovem bi posodobitev železniških tirov iz novega pristanišča do proge Trst-Tržič-Benetke potrojila splošni kontejnerski pretovor, ki bi lahko s sedanjih nekaj več kot tristo tisoč teu (kontejnerska enota) poskočil na milijon teu. Zanimivo, da župan sploh ni omenil



Zastopniki sindikatov in stanovskih združenj včeraj na županstvu

načrta za hitro železnico, svojčas pa je povedal, da nasprotuje vrtanju pod Krasom.

Na sestanku (na njem so bili tudi zastopniki Kmečke zveze, Col-diretti in SDGZ) je tekla beseda o škedenjski železarni, onesnaženih

območjih industrijske cone in perspektivah krajevnega turizma. Cosolinijeva mestna uprava si želi rednega posvetovanja s proizvodnim sektorjem, s katerim se bo znova srečala pred oblikovanjem proračuna 2012.

PREFEKTURA - Po tragediji v športni palači pred Jovanottijevim koncertom

Prefekt Giacchetti sklical omizje za varnost: Število nesreč pri delu se mora zmanjšati!

Število nesreč pri delu v tržaški pokrajini se mora absolutno zmanjšati, v ta namen pa morajo tesno sodelovati javne uprave, delodajalska združenja in stanovske oz. sindikalne organizacije. To je poudaril tržaški prefekt na zasedanju omizja za varnost pri delu, ki ga je sklical po tragediji v športni palači, v kateri je pred Jovanottijevim koncertom umrl mlad tržaški študent.

Srečanja so se udeležili številni javni upravitelji, predstavniki oblasti in stanovskih organizacij. Med temi so bili tudi tržaški župan Roberto Cosolini, deželna odbornica za delo Angela Brandi, pokrajinski tajniki sindikatov Cgil, Cisl in Uil, predstavniki zavoda Inail, podjetja za zdravstvene storitve, deželnega šolskega urada, tržaške Confindustrie, organizacij Confcommercio in Confartigianato, združenja ANCE ter Slovenskega deželnega gospodarskega združenja.

Po hudih nesrečah pri delu, ki so zahtevale smrtne žrtve v tržaški pokrajini so nujni preventivni ukrepi in skupni boj, je še poudaril Giacchetti. Podlaga za to je nadgradnja omizja za varnost pri delu, ki so ga ustanovili 2. marca leta 2005. Delovanje tega omizja je treba zdaj še krepiti, še predvsem prek izmenjave podatkov o nesrečah pri delu v posameznih panogah.



Zasedanje omizja za varnost pri delu na tržaški prefekturi

Kvestura: delno zaprtje okenca za priseljence

Tržaška kvestura sporoča, da bo njeno okence za priseljence jutri odprto le dopoldne med 9. uro in 12.30, popoldne pa bo zaprto.

Smrt v športni palači: obdukcija danes ali jutri

Tržaški sodni zdravnik Fulvio Costantinides bo obdukcijo na truplu nesrečnega 20-letnega študenta-delavca Francesca Pinne, ki je v ponedeljek umrl, potem ko je nanj zgrmela struktura, ki so jo v športni palači Palatrieste postavili za koncert pevca Jovanottija, opravil danes ali jutri. Tako je včeraj napovedal sam Costantinides in pri tem poudaril, da bo obdukcija le gola formalnost, saj bo le tudi uradno potrjena, da je Pinna umrl zaradi poškodb, ki mu jih je prizadela struktura.

Medtem se je zdravstveno stanje ostalih oseb, ki so bile ranjene v nesreči in se nahajajo v katarinski bolnišnici, rahlo izboljšalo: v katarinski bolnišnici se nahajajo še trije ranjenci, od katerih je 26 Saidi Bilel iz Vidma na oddelku za oživiljanje, potem ko je ravno včeraj prestal kirurški poseg, 35-letni Emauele Andriani iz Caserte in 30-letni Mauro Selvaggi iz Rima pa sta na ortopedskem oddelku. Štiri druge ranjence pa so odpustili. Tržaško tožilstvo pa nadaljuje s preiskavo, s katero želi ugotoviti predvsem, kako je prišlo do nesreče oz. ali so podjetja, ki so opravljala dela v športni palači, podpisala enotni dokument o oceni tveganja, ki ga predvideva zakon. Po besedah tožilca Micheleja Dalla Coste bosta za dokončanje preiskave in izvedbo ekspertiz potrebna približno dva tedna.

Preiskava o nesreči na Pomorski postaji

Tržaško tožilstvo je v zvezi s ponedeljkovo nesrečo na Pomorski postaji, kjer so bile zaradi nenadnega zrušenja podstrešja skladišča št. 42 ranjene tri osebe, uvedlo preiskavo proti neznanim storilcem zaradi povzročitve hudih poškodb. Tožilec Matteo Tripiani bo v kratkem imenoval konzulenta, ki bo moral ugotoviti vzrok nesreče. Medtem sta bolnišnico zapustila srbska delavca, ki sta bila laže ranjena, na oddelku za oživiljanje pa ostaja 58-letni delavec iz Foggie, ki je bil operiran na nogah.

Primer Rasman: potrditev obsodbe

Kasacijsko sodišče je potrdilo šestmesečno zaporno kazen, na katero so bili zaradi nenamerne umora Riccarda Rasmana obsojeni policijski agenti Mauro Miraz, Maurizio Mis in Giuseppe De Biasi. Do tragedije je prišlo 26. oktobra 2006, ko so omenjeni agenti prihiteli na klic nekaterih sosedov, ki so jih poklicali, ker je Rasman lučal petarde v mimoidoče. Mladeniča, ki se je drugače zdravil v centru za umsko zdravje, so agenti potisnili na tla, med aretacijo pa naenkrat ni mogel dihati in je umrl na pragu lastnega stanovanja.

Odvetnika družine Rasman Giovanni Di Lullo in Claudio Defilippi pa sta napovedala, da bosta zdaj vložila civilno tožbo proti policistom in ministrstvu za notranje zadeve, od katerih bosta zahtevala odškodnino v višini osmih milijonov evrov.



ŠOLSTVO - Včeraj dan odprtih vrat na zavodu Stefan

Znanje, ki ga nudijo, odgovarja številnim iskanim poklicnim profilom

Na šoli delujejo tri učne smeri, poleg tega se vodijo projekti, ki gredo v smer spodbujanja znanstvenega in tehničnega študija



Nižješolci in njihovi starši so prisluhnili orisu šolske ponudbe, ki so ga podali profesorji

KROMA

Med devetimi najbolj iskanimi poklicnimi profili v Italiji so štirje, za katere je značilna usposobljenost, ki jo je mogoče pridobiti na Izobraževalnem zavodu Jožefa Stefana. Tudi to je bilo slišati na dnevu odprtih vrat, ki je na tej šoli potekal sinoči in v okviru katerega so se nižješolci, ki bodo morali kmalu odločiti, katero višješolsko smer izbrati po končani nižji srednji šoli, in njihovi starši seznanili s ponudbo šole, ki so jim jo orisali ravnateljica Milena Padovan in prisotni profesorji.

Povpraševanje po tehnikih je v porastu, število diplomirancev tehniških šol pa ga ne dosegata: lani so npr. v Italiji potrebovali 236.000 tehnikov, medtem ko jih je s šol prišlo le 126.000, se pravi kar 110.000 manj. Ena od šol, ki odgovarja potrebi po znanstveno-tehnološki izobrazbi, pa je prav zavod Stefan, na katerem delujejo tri učne smeri: tekoče šolsko leto je

že drugo, v katerem poteka uvajanje reforme višje srednje šole, na podlagi katere se je zavod iz poklicnega spremenil v izobraževalnega, ki je vmesna postaja na poti do popolne preobrazbe v tehnično šolo. Učne smeri so elektronika in elektrotehnika, točneje podsmer elektronika, dalje mehanika, mehatronika in energija (podsmer mehanika in mehatronika) ter kemija, materiali in biotehnologije (podsmer okoljske biotehnologije). Šola že tradicionalno sodeluje s podjetji, znanstveno-raziskovalnimi ustanovami (npr. Sinhrotron ali Znanstvenim parkom na Padričah) in tržaško univerzo, v sodelovanju s katero je soudeležena pri projektih za spodbujanje izbire študija znanstvenih oz. tehničnih ali tehnoloških smeri na šolah in univerzah. Tako je zavod Stefan od letos referenčna šola za pripravo dijakov drugih šol za udeležbo na

Kemijskih igrah (prav včeraj je bilo prvo srečanje za dijakke četrtega in petega letnika znanstvenega liceja), šola pa razpolaga z laboratoriji za mehaniko, elektroniko ter kemijo in biologijo, pa tudi z interaktivno tablo. Trenutno deluje v začasnih prostorih na Vrdeški cesti v pričakovanju, da se končajo prenovitvena dela, ki potekajo na starem sedežu v parku bivše umobolnice pri Sv. Ivanu.

Po včerajšnjem dnevu odprtih vrat na zavodu Stefan bosta podobni pobudi jutri in v soboto potekali tudi na drugih dveh šolah: na **Tehniškem zavodu Žige Zoisa** bo tako dan odprtih vrat **jutri med 17. in 20. uro** ter **v soboto med 9. in 13. uro**, na **Humanističnem in družbeno-ekonomskem liceju Antona Martina Slomška** pa **jutri med 18. in 20. uro** (in ne med 16. in 18. uro, kot smo napačno poročali). (iz)

OPČINE - Ponedeljek Praznično vzdušje z božičnim sejmom na Nanoškem trgu

Božično vzdušje se je razširilo tudi na Opčine, kjer se je kakih petdeset domačih trgovcev in upraviteljev lokalov združenih v konzorciju Centro in Via - Skupaj na Opčinah pošteno potrudilo, da bi vas nad mestom zaživela. O prazničnih načrtih na Opčinah sta novinarje včeraj na tiskovni konferenci seznanila odbornica za trgovino Elena Pellaschiar in podpredsednik konzorcija Centro in via - Skupaj na Opčinah Walter Bizjak.

Pestro praznično dogajanje je sicer začelo se 27. novembra, ko je konzorcij podaril openski cerkvi sv. Jerneja oz. tamkajšnji župniji jaslice, nadaljevalo pa se je s sprejemom sv. Miklavža, ki se je s konjsko vprego popeljal po Dunajski in Proseški ulici, svojo pot zaključil na Škavenci, kjer je obdaril malčke.

Od ponedeljka pa napovedujejo trgovci spet nove božične pobude. Na Nanoškem trgu oz. Škavenci bo od prihodnjega tedna do sobote, 24. decembra, stal večji šotor, ki bo gosti prvi božični sejem. Kakih deset razstavljavcev bo obiskovalcem od 9. do 20. ure ponujalo tipične božične proizvode, kot so na primer božične košarice, okraski za jelko, čokoladne sladice in podobno. Na openskem božičnem sejmu si bo mogoče zagotoviti tudi božično drevesce v vazi, tako, ki ga po prazničnih lahko vsak vsadi v vrt.

Trgovine in lokali, ki so včlanjeni v konzorcij, bodo razpoznavni zaradi posebne razsvetljave v obliki zvezde, ki bo krasila njihov prag. Člani konzorcija pa so poskrbeli še za praznično razsvetljavo ulic, ki ne bo zelo razkošna, bo pa kljub krizi prjetna. Ob tem velja opozoriti tudi na posebno nedeljsko in ponedeljkovo odprtje trgovin, na posebno domačo kulinarčno ponudbo gostinskih obratov ter na brezplačno vožnjo 22. in 23. decembra z zgodovinskim tramvajem v sodelovanju s podjetjem Trieste Trasporti. (sas)

ŠEMPOLAJ - Danes V Štalci sejem in razstava, jutri pa božičnica

V Šempolaju je v zadnjem času zelo živahno s pobudami ob Veselem decembru. Pri SKD Vigred so že konec novembra izdali **društveni koledar**, ki ga letos krasijo stare fotografije in razglednice o življenju na vasi. Ob Miklavževem sejmu v Štalci je SKD Vigred priredil tradicionalno Miklavževanje z nastopom otroške pevke in mladinske glasbene skupine Vigred - Kraški Fenomeni, društveni dramski odsek pa je uprizoril rusko glasbeno igrico *Zajčkova hišica*, ki je povsem navdušila številne male gledalce. Igro je priredila in režirala Silva Tretjak, kostume si je zamislila in jih ob pomoči soigralcev izdelala Tamara Gruden, za glasbeno spremljavo pa je poskrbel harmonikar Christian Radivo.

Sredi šempolajskega trga že nekaj dni stoji večja smreka, ki so jo postavili člani društva Vigred, združenje staršev COŠ S. Gruden in otroškega vrtca pa je ustvarilo prelepe bleščeče okraske. **Danes** se v Štalci ob 15.30 začne **božični sejem** s knjigami za otroke in odrasle, koledarji (ob društem se Jadranski in setveni), ter velika izbira voščilnic - poznatis starih razglednic iz začetka preteklega stoletja, pratikami, voščilnicami in ročnimi deli primernimi za darila in za okrasitev domov, božični venčki, ikebana in drugo; s svojimi izdelki sodeluje tudi združenje staršev. Na ogled je tudi **razstava fotografij Zimski čar**, na kateri razstavljajo Miloš Zidarič, Nataša Peric, Janko Kovačič in Barbara Drago.

Jutri bo na trgu ob 18. uri tradicionalna **božičnica**, na kateri bodo nastopili člani plesne, pevske in glasbene skupine Vigred, osnovnošolci, otroci iz vrtca in njihovi starši ter seveda posebna gosta Božiček in Dedek Mrza. **V soboto** pa bo v Škerkovi hiši ob 17.30 uprizoritev **igre Angelčka v težavah** v izvedbi osnovnošolske skupine SDD Jaka Štoka, **22. decembra** pa bo še zaključna prireditev, koncert Srečno z nastopom raznih glasbenih skupin, ki redno sodelujejo s SKD Vigred. To bo tudi priložnost za izmenjavo voščil.

Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 15. decembra 2011
KRISTINA

Sonce vzide ob 7.38 in zatone ob 16.21 - Dolžina dneva 8.43 - Luna vzide ob 21.41 in zatone ob 10.35

Jutri, PETEK, 16. decembra 2011
ALBINA

VREME VČERAJ: temperatura zraka 11 stopinj C, zračni tlak 1016,4 mb ustavljen, vlaga 89-odstotna, veter 7 km na uro jugo-vzhodnik, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 13,2 stopinje C.

Lekarne

Do sobote, 17. decembra 2011
Običajni urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00
in od 16.00 do 19.30

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ulica dell'Orologio (040 300605), Ul. Pasteur 4/1 (040 911667), Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ulica dell'Orologio 6, Melara - Ul. Pasteur 4/1, Trg XX. septembra 6, Milje - Ul. Mazzini 1/A.

Prosek (040 225141) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Drevored XX. septembra 6 (040 371377).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške

OBČINA ZGONIK v sodelovanju s krajevnimi društvi in šolami
ter ob podpori Pokrajine Trst
vabi

v četrtek, 15. 12., ob 18.00 v ŠKC v Zgoniku

BOŽIČNICA 2011
med 17.00 in 21.00 knjižni in božični sejem

v soboto, 17. 12., ob 20.30 v ŠKC v Zgoniku
v organizaciji Kd Rdeča zvezda
Duke Ellington

SACRAL JAZZ CONCERT
Dir. Flavio Davanzo

Nastopajo: MePZ Rdeča zvezda-Devin, Jazz orchestra
Shipyard Town Monfalcone in MePZ Gorjansko

Med 19.00 in 22.30 božični sejem

bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

AMBASCIATORI - 15.40, 17.50, 20.00, 22.15 »Sherlock Holmes: Gioco di ombre«.

ARISTON - Dvorana je rezervirana.
CINECITY - 16.15, 20.00, 22.15 »Luciano Ligabue - Campovolo 3D«; 16.10, 18.40 »The Twilight saga - Breaking dawn«; 20.00, 22.05 »Anche se è amore non si vede«; 16.20, 21.30 »Real steel«; 16.20 »Happy feet 2 - 3D«; 18.30 »Happy feet 2«; 16.30, 20.00, 22.15 »Il giorno in più«; 16.10, 18.10, 20.10, 21.10, 22.10 »Midnight in Paris«; 22.15 »1921, Il mistero di Rockford«; 16.15, 18.35 »Lo schiaccianoci 3D«.

FELLINI - Dvorana je rezervirana.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 15.45, 17.20, 19.00, 20.40, 22.20 »Midnight in Paris«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Il giorno in più«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 15.45, 22.20 »Tomboy«; 17.10, 18.50, 20.35 »Scialla!«.

KOPER - KOLOSEJ - 17.00 »Arthur Božiček 3D«; 20.30 »Koža, v kateri živim«; 16.30 »Kučna nevarnost«; 18.30 »Policist«; 16.00, 18.20 »Somrak saga - Jutranja zarja 1. del«; 19.00, 21.10 »Traktor, ljubezen in rock'n'roll«; 20.40 »Zmagovalec«.

KOPER - PLANETTUŠ 21.00 »Le kako ji to uspe?«; 16.00 »Vesele nogice 2«; 19.05, 21.30 »Traktor, ljubezen in Rock'n'roll«; 15.00, 16.40, 17.00 »Arthur Božiček 3D«; 16.20, 18.30 »Arthur Božiček«; 15.30, 18.00, 20.30 »Silverstrovo v New Yorku«; 17.10, 20.00 »Misija nemogoče 4«; 18.10, 18.50, 20.40, 21.20 »Pisma sv. Nikolaju«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 20.15 »The Twilight saga - Breaking dawn«; 20.30 »Anche se è amore non si vede«; 18.30, 22.15 »Real Steel«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Tower Heist colpo ad alto livello«; Dvorana 3: 16.45 »Happy feet 2«; 18.20, 22.15 »1921 Il mistero di Rockford«; Dvorana 4: 16.30 »Lo schiaccianoci«; 16.45, 18.30, 20.10, 21.45 »Midnight in Paris«.

SUPER - Film prepovedan mladim izpod 18. leta starosti.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 16.45, 18.30 »Happy Feet 2«; 20.10 »The Twilight Saga - Breaking Dawn«; 20.10, 22.10 »Tower heist - Colpo ad alto livello«; Dvorana 2: 18.00, 22.15 »Ligabue - Campovolo 3D«; 20.15 »Pina (dig.) 3D«; Dvorana 3: 17.10, 20.00, 22.00 »Midnight in Paris (dig.)«; Dvorana 4: 18.00, 20.10, 22.00 »1921 - Il mistero di Rockford«; Dvorana 5: 19.50, 22.00 »Il giorno in più«; 17.30 »Scialla«.

Šolske vesti

VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIR BARTOL sporoča, da bo danes, 15. decembra, ob 17.30 v prostorih šole Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu - Ul. Caravaggio 4, informativno srečanje staršev otrok, ki bodo v šolskem letu 2012/13 obiskovali prvi letnik otroškega vrtca.

DTZ ŽIGE ZOISA vabi dijakke tretjih razredov nižjih srednjih šol in njihove starše na obisk sedeža šole, v Ul. E. Weiss 15, ob Dnevu odprtih vrat v petek, 16. decembra, od 17. do 20. ure in v soboto, 17. decembra, od 9. do 12. ure.

LICEJ ANTONA MARTINA SLOMŠKA vabi dijakke tretjih razredov nižjih srednjih šol in njihove starše na Dan odprtih vrat, ki bo v petek, 16. decembra, od 18. do 20. ure v šolskih prostorih v Ul. Caravaggio 4 pri Sv. Ivanu.

VEČSTOPENJSKA ŠOLA VLADIMIR BARTOL sporoča, da bo v ponedeljek, 19. decembra, ob 16.30 v prostorih srednje šole Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu - Ul. Caravaggio 4, informativno srečanje staršev otrok, ki bodo v šolskem letu 2012/13 obiskovali prvi razred osnovne šole.

Izleti

AŠD SK BRDINA obvešča, da je na razpolago še nekaj mest za zimovanje med božičnimi počitnicami od 26. do 29. decembra, v Forni di Sopra. Informacije na tel. št. 345-4093732 (Rado Šuber).

OGLED JASLIC V LJUBLJANI: Mladinski dom Boljunec in Slomškov dom Bazovica prirejata izlet v Ljubljano v četrtek, 29. decembra. Odhod avtobusa iz Boljunca ob 14. uri (pri gledališču) s postankom v Bazovici in Pesku. Po ogledu jaslic in stojnic nas bo popelstil prihod Dedka Mraza. Večer sklenemo s skupno večerjo. Povratek približno ob 22.30. Program ni naporen in primeren za družine z otroci. Vpis na tel. 335-8045700 (Albert) ali 040-226117 (g. Žarko).

KRUT vabi na voden ogled razstave »Ekspresionizem« v Villo Manin in ogled bližnjega mesteca Portogruaro, v soboto, 4. februarja. Informacije na sedežu Krut-a, Ul. Cicerone 8/B, tel. 040-360072.

Mali oglasi

ENOSOBNO STANOVANJE v Sežani dajem na najem. Tel. št.: 392-4628911.

IZKUŠENA GOSPA v gospodinjstvu in negi starejših oseb išče delo od 13.30 dalje. Tel. 335-6445419.

IŠČEM DELO kot gospodinjstva pomočnica ali negovalka starejših oseb. Tel. št. 349-5169954.

PODARIM 6-vratno omaro in posteljo. Tel. št.: 040-225655.

PRODAMO HIŠO v dolinski občini. Poklicati na tel. št. 392-3842937 od 12. do 17. ure.

STANOVANJE v Sežani prodam. Tel. št.: 00386(0)41 345277.

V SEŽANI dajemo v najem dvosobno stanovanje v odličnem stanju, popolnoma opremljeno. Tel. 346-9520796.

Osmice

DANJEL GLAVINA je odprl osmico v Borštu. Tel. 040-228421.

FERLUGA vabi na osmico pri Piščančih.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samentačah št. 5. Tel. 040-229270. Vabljeni!

OSMICA je odprta pri Štolfovih, Salež 46. Nudimo domače dobrote. Tel. 040-229439.

V PREČNIKU je odprl osmico Šemec. Tel. 040-200613.

ANPI-VZPI in
Knjižnica P. Tomažič in tovariši

SPOMINSKE SVEČANOSTI
ob 70-letnici ustrelnitve
obojeencev drugega tržaškega procesa

Prosvetni dom na Opčinah
Danes, 15. decembra, ob 20. uri

PREDSTAVITEV KNJIGE
o drugem tržaškem procesu
DECEMBER 1941
Knjigo bodo predstavili
avtorja Lida Turk in Dušan Kalc
ter zgodovinar Boris Gombač

ODPRTJE
razstave o drugem tržaškem procesu
in razstave učencev trebenske
osnovne šole P. Tomažič
Nastopil bo openski MoPZ Tabor

V nedeljo, 18. decembra, ob 15. uri
SPOMINSKA SVEČANOST
na openskem strelišču

SLOVENSKO
STALNO GLEDALIŠČE

Mestno gledališče Ptuj

Gregor Strniša

ŽABE



režija: Jernej Lorenci

JUTRI, 16. decembra ob 20.30

Blagajna SSG je odprta
od ponedeljka do petka
z urnikom 10-15 in eno uro in pol
pred začetkom predstave
Tel. št. 800214302 (brezplačna) ali
040 362542. www.teaterssg.com

TRŽAŠKA KNJIGARNA
in GORIŠKA MOHORJEVA
DRUŽBA

vabita
na predstavitev knjige
**PRIMORSKA ŠOLA
NA PREPIHU**
ob 65-letnici obnove

Delo bo predstavila avtorica
prof. Marija Kacin

dan, 15. decembra, ob 18. uri

Tržaška knjižarna - Ul. sv. Frančiška, 20

Omejec prof. športne vzgoje in profesionalni trener smučanja.

BOŽIČ SE BLIŽA... cvetličarna v Bazovici vabi na božično razstavo danes, 15. decembra, od 10. ure dalje.

OB IZTEKU SONČEGA LETA prireja SPDT danes, 15. decembra, ob 20. uri v dvorani Kulturno rekreacijskega društva Dom Briški v Briških tradicijskih Zaključni društveni večer. Vabljeni člani in prijatelji.

OBČINA ZGONIK v sodelovanju s krajevnimi društvi in šolami ter ob podpori Pokrajine Trst vabi na »Božično 2011«, ki bo danes, 15. decembra, ob 18. uri v ŠKC v Zgoniku, med 17. in 21. uro knjižni in božični sejem; v soboto, 17. decembra, ob 20.30 v ŠKC v Zgoniku, v organizaciji Kd Rdeča zvezda »Duke Ellington Sacral jazz concert«, dir. Flavio Davanzo. Nastopajo: MePZ Rdeča zvezda-Devin, Jazz orchestra Shipyard Town Monfalcone in MePZ Gorjansko. Med 19.00 in 22.30 božični sejem.

SKD IGO GRUDEN - BOŽIČNI SEJEM v Kulturnem domu v Nabrežini do 17. decembra, od 16. do 20. ure. Danes bo ob 17.00 predstavitev knjige Tipitapi v rusi kapi prof. M. Legiša z ilustracijami Š. Turka, nato bo lutkovna skupina Tipitapi liceja A. M. Slomšek prikazala Pemi iz culice, ob 18.30 bodo gojenci glasbene šole GD Nabrežina podali božični pozdrav. V petek bodo ob 17.00 nastopile baletke SKUD 15. februar iz Komna (vodi M. Kosovac), ob 18.30 se bo predstavil Dpz Kraški slavček z Zvokom mladosti, ob 19.00 bosta plesala I. Ban in P. Ceglie prikazala argentinski tango.

V soboto bo ob 17.00 predstavitev knjige H. Jovanovič Pravljičice za bele zimske dni z ilustracijami Š. Turka, sledi pravljica Anika z delavnico v sodelovanju s knjižnico iz Komna, ob 18.00 bo Komorna skupina »gOSTh« iz razreda prof. M. Uršič zaključila z božičnim glasbenim utrinkom.

SKD VIGRED vabi na božični sejem ročnih del knjig in koledarjev ter na razstavo »Zimski car« od danes, 15. do nedelje, 18. decembra, v Štalco v Šempolaju. Urnik: danes in sobota 15.30-18.30, petek po božičnici, nedelja 9.30-11.00 in 14.00-16.00. Na sejm sodeluje tudi združenje staršev COŠ S. Gruden in OV Šempolaj.

VZPI-ANPI IN KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI vabita v Prosvetni dom na Opčinah danes, 15. decembra, ob 20. uri na predstavitev knjige o drugem tržaškem procesu December 1941. Knjigo bosta predstavila avtorja Lida Turk in Dušan Kalc ter zgodovinar Boris Gombač. Ob tej priložnosti bodo odprli tudi razstavo o procesu ter razstavo, ki so jo pripravili šolarji trebenske osnovne šole P. Tomažič. Nastopil bo openski MPZ Tabor.

MEPZ FRAN VENTURINI - DOMJO v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert Nativitas v Bregu v petek, 16. decembra, ob 20.30 v Cerkev sv. Urha v Dolino. Nastopajo MePZ Fran Venturini-Domjo (dir. Cinzia Sancin), MoPZ Valentin Vodnik-Dolina (dir. Anastasia Purič), MePZ Slovenec Slavec-Boršt, Ricmanje (dir. Danijel Grbec), Nonet Primorsko-Mačkolje (dir. Aleksandra Pertot), ŽePS Stu ledi-Trst (dir. Katja Lovrenčič).

MLVS ANAKROUSIS v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas Združeni v božični melodiji v petek, 16. decembra, ob 20.30 v Kulturni dom Skala v Gropado. Nastopajo MIVS AnaKrousis-Gropada (dir. Maurizio Marchesich), MePZ Adriatic-Hrvatini (dir. Mario Petvar), Vocalensemble Novigrad (dir. Maurizio Lo Pinto), OPZ Kraški cvet-Sv. Ivan (dir. S. Karmen Koren).

SKD BARKOVLJE, Ul. Bonafata 6, s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete prireja v petek, 16. decembra, pre-

davanje: »Etiopija...13 mesecev sonca«. Ob slikah in besedah Biserke Cesar. Začetek ob 20. uri. Vabljeni!

SKD GRAD ob Banov prireja Božični razstavni sejem, ki bo potekal v društvenih prostorih od 16. do 18. decembra. Urniki: petek, 16., otvoritev ob 18. uri; sobota, 17., 10.00-13.00 in 16.00-20.00; nedelja, 18., 10.00-13.00 in 15.00-19.00. Poleg božičnih okraskov, naravnih izdelkov, čajnih mešanic in naravnih mil, bo razstavljala slike Katerina Kalc. Toplo vabljeni na skodelico čaja.

SKD VIGRED in Združenje staršev ter COŠ S. Gruden in OV Šempolaj vabijo v petek, 16. decembra, ob 18. uri na trg v Šempolaju na božičnico.

UČENCI IN UČITELJI OŠ FRAN MILČINSKI s Katinare vabijo na božičnico, ki bo v petek, 16. decembra, ob 17. uri v prostorih Dijaškega doma v Trstu.

UČENCI IN UČITELJI OŠ GRBEC-STEPANČIČ vabijo na božičnico, ki bo v petek, 16. decembra, ob 15.00 v škedenjski cerkvi. Na prireditvi bodo učenci in malčki OV iz Škedenja in OV J. Ukmar izročili predstavniku združenja »Ne bomb, le bonboni« dobrodelno nabirko, ki so jo priredili na šoli v okviru decembrskih praznikov.

SKD IVAN GRBEC - Škedenjska ulica 124, Zapojmo si pesem veselo: glasovi ŽPS Ivan Grbec bodo odmevali v soboto, 17. decembra, ob 20. uri v društvenih prostorih, pod vodstvom Marjetke Popovski.

SKD VIGRED vabi v soboto, 17. decembra, ob 17.30 na ogled igrice »Angelčka v težavah« v izvedbi osnovnošolske skupine SDD J. Štoka.

SPD KRAJSE vabi v soboto, 17. decembra, v Trebče na otvoritev božičnega sejma. Sejem bosta otvorila Dekliški zbor Krasje pod vodstvom Urške Fabijan in Mladinski zbor Krasje pod vodstvom Petre Grassi, ki bosta nastopila ob 17.30 v trebenski cerkvi sv. Andreja. Zatem bo sejem v Hiški od Lj'nčnice odprt v soboto do 20. ure, v nedeljo od 10. do 12. ure ter v ponedeljek in torek od 15. do 17. ure. Toplo vabljeni!

ZBOR JACOBUS GALLUS prireja v soboto, 17. decembra, ob 20.30 v Luteranski cerkvi v Trstu Koncert ob dvajsetletnici. Vabljeni vsi bivši pevci, prijatelji in ljubitelji zborovske glasbe.

BARŠKI OKTER v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas »Božič v Terski dolini« v nedeljo, 18. decembra, ob 15.30 v cerkev sv. Jurija v Bardo. Nastopajo Barški oktet (dir. Davide Clodig), MoPZ Tabor-Opčine (dir. David Žerjal), OPZ Mali lujerji-Špeter (dir. Davide Clodig), Gojenci Glasbene matice v Bardu (dir. Davide Clodig).

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM vabi v nedeljo, 18. decembra, na koncert »V pričakovanju Božiča«. Nastopajo: OPZ »Kraški cvet« pod vodstvom S. Karmen Koren ter zbor »Vesela pomlad« z Opčin in vokalna skupina »Tamariska« iz Izole, ki ju vodi Andreja Štucin. Prireditve bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli 29) ob 16. uri. Misijonski krožek je pripravil dobrodelni božični sejem.

MEPZ SLOVENEK SLAVEC v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas »Božični sijaj« v nedeljo, 18. decembra, ob 17. uri v cerkev sv. Antona puščavnika v Borštu. Nastopajo MePZ Slovenec Slavec-Boršt, Ricmanje (dir. Danijel Grbec), Vokalna skupina AnaKrousis-Gropada (dir. Maurizio Marchesich), Društvo Portoroški zbor (dir. Sonja Mezgec).

OPZ IGO GRUDEN IZ NABREŽINE v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas Na križišču poti v nedeljo, 18. decembra, ob 16. uri v Cerkev sv. Roka v Nabrežino. Nastopajo OPZ Igo Gruden (dir. Mirko Ferlan), OPZ Fran Venturini-Domjo (dir. Suzana Žerjal) in MeMIPZ Neokortex-Gabrje (dir. Jana Drasic).

OPZ IGO GRUDEN iz Nabrežine v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas »Na križišču poti« v nedeljo, 18. decembra, ob 17. uri v cerkev sv. Roka v Nabrežino. Nastopajo OPZ Igo Gruden-Nabrežina (dir. Mirko Ferlan), OPZ Fran Venturini-Domjo (dir. Susana Zeriali), MeMIPZ Neokortex-Gabrje (dir. Jana Drasic).

SKD SLOVENEK v sodelovanju z ZSKD in deželnim zborovskim združenjem USCI vabi na koncert v sklopu revije Nativitas z naslovom »Božični sijaj« v nedeljo, 18. decembra, ob 17. uri v cerkvi sv.

Antona Puščavnika v Borštu. Nastopajo: MePZ Slovenec-Slavce (dir. D. Grbec), MLVS AnaKrousis-Gropada (dir. M. Marchesich), MePZ Društvo portoroški zbor iz Pirana.

SKD VESNA v sodelovanju z Rajonskim svetom za Zahodni Kras vabi na prireditve »Sladko božično voščilo - Biškotada 2011« (pokušnja in nagrajevanje najboljših piškotov) v nedeljo, 18. decembra, ob 18.00 v KD Alberta Sirka v Križu. Nastopili bodo Mladi glasbeni ustvarjalci, hip hop plesna skupina ŠD Mladina in ansambel Podoknjičarji. Udeleženci tekmovanja lahko oddajo pecivo od 16.30 dalje na dan prireditve.

UČENCI IN UČITELJICE OŠ A. SIRKA iz Križa vabijo na božičnico, ki bo v ponedeljek, 19. decembra, ob 19. uri v Slomškovem domu. Vabljeni!

UČENCI IN UČITELJICE OŠ Kajuha-Trubarja Vas vabimo na božično igrice »Dobri snežak«, ki bo v torek, 20. decembra, ob 17. uri v bazovski kinodvorani.

SKD BARKOVLJE - Ul. Bonafata 6, vabi na božičnico Glasbene kambrce v petek, 23. decembra, ob 17. uri.

Prispevki

Namesto cvetja na grob drage sošolke Marine Alberti darujejo Mirjam, Rozana, Darja, Sabina, Eleonora, Emanuela, Damiana, Paolo S., Dario in Paolo V. 125,00 evrov za Združenje AISM.

V spomin na Marto Guštin darujejo soletniki s Proseka-Kontovela (l. 1935) 200,00 evrov za Skupnost La Fonte Onlus.

V spomin na Marto Guštin darujeta Nadia in Irmgard z družinama 100,00 evrov za Skupnost La Fonte Onlus.

V spomin na Marto Guštin darujejo sosede Adriana, Rosana in Edda 30,00 evrov za Skupnost La Fonte Onlus.

Namesto cvetja na grob drage tete Cvete Kante por. Peric darujeta Klarisa in Elena 60,00 evrov za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob drage Cvete Kante por. Peric darujeta Paolo in Peter Peric 50,00 evrov za SKD Vigred.

Namesto cvetja na grob drage Marte Guštin darujejo nečaki Suzana, Irenka, Rudi, Franko, Ervin in Danjel z družinami 90,00 evrov za Skupnost družina Izvir Onlus z Božjega Polja in 90,00 evrov za cerkveni pevski zbor s Proseka.

Ob 10. obletnici smrti Gregorja Pertotta darujeta sestra Meri 30,00 evrov in žena Rožica 50,00 evrov za nabrežinsko cerkev.

† Nepričakovano nas je zapustil

Mario Meula



Za njim žalujejo

sin Franko in hči Vera z družinama ter ostali sorodniki

Pogreb bo v soboto, 17. decembra, ob 13. uri v ulici Costalunga.

Namesto cvetja darujte v dobrodelne namene.

Sv. Ivan, 15. decembra 2011

Ciao, nono

Ivana, Andrej in Miran z Gaio

Ob izgubi dragega očeta izrekamo Veri in družini iskreno sožalje

Bojana, Breda, Mirna in Franka

Ob boleči izgubi dragega očeta sočustvujemo s kolegico Veronica ter ji izrekamo iskreno sožalje

vsi na Znanstvenem liceju Franceta Prešerna

Obvestila

KRUT - danes, 15. decembra, ob 16. uri na društvenem sedežu, delavnica »Slani in sladki doma pripravljeni namazi« z inženirjem živilske tehnologije Matjažem Kološo. Lepo vabljeni! Informacije: Ul. Cicerone 8, tel. 040-360072, krut.ts@tiscali.it.

RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS se bo sestal danes, 15. decembra, ob 20. uri na svojem sedežu, Prosek 159.

SKD SLAVKO ŠKAMPERLE vabi vse otroke iz vrta in prvih razredov osnovne šole danes, 15. decembra, ob 16.30 v društvene prostore na stadionu 1. Maj na pravljico »Zimski prijatelji«, avtorice M. Christina Butler. Vabljeni!

TRŽAŠKO ZDRUŽENJE DIABETOKOV ONLUS priredi danes, 15. decembra, ob 17. uri v dvorani Baroncini zavarovalnice Generali, predavanje na temo »Navadna večkratna vprašanja glede sladkorne bolezni«. Predavali bosta bolničarki zdravstvene ustanove Elisabetta Tommasi in Katja Terčel. Vabljeni so vsi.

AGRARNA SKUPNOST IN KULTURNO ZDRUŽENJE »PAS DE TOR« vabita v malo dvorano Narodnega doma v Trstu, Ul. Filzi 18, v petek, 16. decembra, ob 18. uri na predavanje Upornost in nepokorščina na Krasu: trije primeri iz devinskega gospostva. Po pozdravu dr. Aldevisa Tibalija in nagovoru dr. Vladimirja Vremca bosta predaval prof. Aleksander Panjek (Primorska univerza za Koper) in dr. Dragica Čec (raziskovalka tolminskega punta iz Nove Gorice).

OPEN DAY Ad Formandum: v petek, 16. decembra, od 15.30 do 18.30 v Gostinskem učnem centru na Fernetičih in v soboto, 17. decembra, od 9.00 do 13.00 na Ad formandumu v Trstu. Informacije na tel. 040-566360, natasa.bisiacchi@adformandum.org.

KROŽEK AUŠER za Kraško območje vabi svoje člane na predpraznično družabno popoldne, ki bo v soboto, 17. decembra, s pričetkom ob 16.00 v prostorih Dopolavoro Ferroviario in Nabrežini.

OMK - OPENSKI MLADINSKI KROŽEK prireja v soboto, 17. decembra, v dvorani Prosvetnega Doma na Opčinah »Naš prvi bot«. Igral bo DJ Papž in se bo prvič predstavil publikli ansambel Nebojsa! Vsi toplo vabljeni!

SKD TABOR NA OPČINAH - SLAŠČIČARSKI TEČAJ s priznanim mojstrom Naserjem Gashijem. Na tečaju, ki je namenjen tako slaščičarskim profesionalcem kot amaterjem, bo pokazal, kako nastajajo slastne torte, čokoladne in kremne sladice v čaši ter jabolčne rože. Tečaj bo v prostorih na Brdini v soboto, 17. decembra, od 8.30 do 14.30. Prijave zbirajo na tel. 040-211997 (Olga) in 328-3617232 (Silva).

AD FORMANDUM organizira tečaj po diplomii »Marketing za promocijo turističnih storitev«, namenjen odraslim brezposelnim osebam z bivališčem v deželi FJK, z diplomio višje srednje šole; traja 490 ur, od teh sta dva meseca namenjena delovni praksi v turističnih agencijah. Brezplačni tečaj se bo izvajal na Ad formandumu v Trstu, kjer že sprejemajo vpise. Izbor kandidatov bo v torek, 20. decembra. Informacije: annamaria.milic@adformandum.eu, tel. 040-566360.

ŠČ MELANIE KLEIN - v sodelovanju z dobrodelnimi društvi prireja v nedeljo, 18. decembra, na Pomorski postaji v Trstu

brezplačno pobudo Rasti s pravljicami. Od 10. do 12. ure bodo božične ustvarjalne delavnice za otroke, od 16. do 19. ure pa bo vsake pol ure na sporedu igrana pravljica o severnem jelenju Rudyju. Otroke bo obiskal tudi Dedek mraz. Toplo vabljeni!

PIKAPOLONICA WINTER TIME Šc Melanie Klein vabi otroke od 3. do 7. leta na dvotedensko celodnevno čarobno preživetje. Od 27. decembra do 6. januarja, bomo z domišljijo obiskali severni tečaj, spoznali kaj delajo severni jeleni in škrtati. Otroke čakajo velika presenečenja, glasbene in ustvarjalne delavnice, motorične igre, izleti itd. Informacije na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414. Vpisovanje do 21. decembra na sedežu, Ul. Cicerone 8, ob ponedeljkih in petkih od 9. do 13. ure in ob sreдах od 16. do 18. ure.

KRUT vabi na tradicionalno »Srečanje ob koncu leta«, ki bo v sredo, 28. decembra, v Slovenskem dijaškem domu S. Kosovel, Ul. Ginnastica 72. Prijave in informacije na sedežu krožka Krut-a, Ul. Cicerone 8b, tel. 040-360072.

TEČAJ ZA NOSEČNICE - ŠC M. Klein obvešča, da se bo predporodni tečaj v bazenu začel januarja in se bo odvijal ob četrtkih zjutraj. Vpisovanje: Ul. Cicerone 8, ponedeljek in petek 9.00-13.00, sredi 16.00-18.00. Število mest je omejeno. Info na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

BABY BAZEN - ŠC M. Klein obvešča, da se bo tečaj v bazenu za dojenčke in otroke do 4. leta začel v soboto, 14. januarja. Vpisovanje: Ul. Cicerone 8, ponedeljek in petek 9.00-13.00, sredi 16.00-18.00. Število mest je omejeno. Info na www.melanieklein.org, tel. 328-4559414.

SK DEVIN prireja poldnevne in celodnevne tečaje smučanja in deskanja za otroke in odrasle v kraju Forni di Sopra vsako soboto in nedeljo od 14. januarja dalje. Predviden je avtobusni prevoz z odhodom iz Nabrežine. Informacije in vpisovanja na info@skdevin.it ali na tel. 335-8180449 (Erika).

AŠD MLADINA obvešča, da se bodo tečaji smučanja začeli v nedeljo, 15. januarja. Po potrebi organiziran avtobusni prevoz. Informacije na tel. št. 347-0473606.

ZDRUŽENJE O.N.A.V. sporoča, da se je začelo vpisovanje v tečaj za pukuševalce vina, ki bo od 24. januarja dalje vsak torek in petek zvečer. Informacije lahko dobite na www.onav.it, kjer je opisan program tečaja, na tel. št. 334-7786980 in 340-6294863. Vpisovanje bo ob ponedeljkih, od 18. do 19. ure na sedežu združenja v Lonjerju.

TEČAJ PRIPRAVE NA POROKO v februarju in marcu v prostorih Marijanišča. Vabljeni so vsi, ki se želijo poročiti v cerkvi. Tečaj želi prispevati k kvalitetnejšemu življenju v dvoje, ovrednotiti pomen družine ter z spodbujanjem življenjskega optimizma, prispevati k oživljanju naše narodne skupnosti. Prvo od sedmih srečanj bo v sredo, 8. februarja, ob 20.30. Nadaljnji razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju.

Prireditve

AŠD MLADINA in Rajonski svet za Zahodni Kras vabita danes, 15. decembra, ob 20. uri v dvorano Ljudskega doma v Križu na predavanje z naslovom: »Pomen športa v obdobju socializacije mladostnika«. Predavatelj Tomislav



PRIČEVANJE - Ob sedemdesetletnici Drugega tržaškega procesa

Ko je devetletna Vera Sarđoč pisala brzojavko Mussoliniju ...

Očeta Dorčeta so dan pred izvršitvijo smrtne obsodbe oprostili - »Tata je bil herojski, a tudi zelo trmast«

Vera Sarđoč je bila jeseni 1941. leta stara devet let. Z mamo Poldo Gruden je živela v Ljubljani, njen oče Dorče Sarđoč je sedel v koronjskem zaporu. Bil je med tistimi šestdesetimi fanti in možmi, ki jih je italijanska oblast postavila pred Posebno sodišče za zaščito države - 14. decembra so ga obsodili na najhujšo kazen - smrt.

»Tateka sem, kolikor se spomnim, v zaporu obiskala samo enkrat. Spominjam se, da me je takrat vzel v naročje in se zgrozil, ker so moji zgornji zobje rasli navzven. Mami je napisal pismo, naj me pošlje k najboljšemu ortodontu v Ljubljani ...«

Vera ni vedela, da je bil njen oče v smrtni nevarnosti. »Nekega dne pa me je stric Lojze, njegov starejši brat, peljal na ljubljansko pošto. Mussoliniju so poslali brzojavko, naj tateka pomilosti, ker ima hčerko. Očitno sem morala biti prisotna. Na dan ustrelitve, 15. decembra, pa sem bila pri zobozdravniku. Bil je ves vznemirjen in mi ni hotel popravljati zob: rekel mi je naj stečem domov in povem, da je bil tata oproščen.«

Dorče Sarđoč je bil z Lavom Čermeljem, Francem Kavsom in Antonom Ščuko zadnji trenutek pomiloščen in obsojen na dosmrtno ječo. »Tisto noč, ko je mislil, da ga bodo ustrelili, je napisal dve pismi: eno je bilo zame, drugo za

Anico, njegovo zaročenko. Pisma nisem nikoli prejela, očitno ga zaradi pomiloščitve niso odposlali.«

Smrtno ječo je preživel na otoku Santo Stefano, kjer je bil zaprt s Francem Kavsom. »Tata mi je po vojni večkrat ponovil, da mu ni Kavsa nikoli hotel povedati, zakaj ni takrat, ko bi moral izvesti atentat na Mussolinija, sprožil razstreliva. To skrivnost je nesel v grob. Zdaj z velikim užitek berem knjigo Krik mačehe, ki jo je temu dogodku posvetil Borut Rutar.

Tateku sem večkrat pisala na Santo Stefano, bilo je hudo, ker sem morala pisati v italijanščini. Za eno veliko noč sva mu z mamo poslali butaro: sporočil nama je, naj tega ne počneva več, saj so jo razstavili na številne kose, da bi videli, ali se v njej skriva kaj nevarnega.

Njegov starejši brat, stric Lojze, je pravil: če bo pomiloščen, bom šel za kartuzijanca. In rej je bilo tako, odšel je v Lucco.«

Verina mama je v Ljubljani vodila »prepis biro«, kjer je pisala razne dopise, prevajala ljubezenska pisma. »To je bilo predvsem za tiste, ki niso imeli pisalnega stroja. Dela je bilo veliko. Morda bi nekaj takega rabili tudi danes, saj veliko ljudi ne zna uporabljati računalnika.«

Vera in njena mama sta se po vojni vrinili v Trst, kjer se je deklica vpisala v slovenske šole. »Tata je bil za nas mit, neke vrste heroj. Bil je zelo pogumen, karizmatičen, prava osebnost. Skupaj sva hodila na sprehode, veliko mi je pripovedoval o tem, kar je doživel. Njegove zgodbe sem znala skoraj na pamet (smeh op. nov.). Podrobnosti pa sem zvedela šele, ko sem prebrala njegovo Tigrovo sled.«

Gospa Vera pravi, da je bil v svoji pokončnosti Dorče Sarđoč tudi zelo trd. »Tako na primer ni mogel sprejeti, da sem poročila Italijana. Zelo me je bolelo, da ni hotel spoznati mojih otrok. Tata se ni hotel odpovedati prejšnji mentaliteti. V starosti pa se je k sreči omehčal ...«

Sarđoč se je po vojni umaknil iz javnega življenja. »V povojni Jugoslaviji so se bali kontrarevolucije, kot je bila v Grčiji in Rusiji, zato so se bali tigrovcev in jih prezirali, ali preganjali. Tata je Francetu Bevk udeležil, da ne bo deloval proti režimu, a da se umika iz javnega življenja. Šele leta 1980 je spregovoril na proslavi na bazovski gmajni, kjer je tudi jasno povedal, da bazovski junaki niso bili komunisti.

Tata je bil velik nacionalist, s komunističnim režimom se ni strinjal, je pa bil zadovoljen s tem, kar je Tito naredil iz porušene Jugoslavije. Pravil je: režimi minejo, narod ostane.«

Poljanka Dolhar



Dorče in Vera Sarđoč na demonstraciji na goriškem Travniku leta 1984

M. D.

Ob 70-letnici drugega tržaškega procesa

DANES - SKGZ in ZSKD se bosta poklonili Pinku Tomaziču danes ob 10. uri ob njegovem grobu na pokopališču pri Sv. Ani, v soboto pa bosta delegaciji obiskali tudi grobove Bobka, Ivančiča, Kosa in Vadrnala.

Na pobudo VZPI-ANPI bodo drevi ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah časnikar Dušan Kalc in zgodovinar Boris Gombač predstavili knjigo o drugem tržaškem procesu December 1941 Lide Turk; ob nastopu MPZ Tabor bodo odprli tudi razstavo učencev trebenske osnovne šole.

NEDELJA - Svečanost se bo začela ob 15. uri na strelišču z nastopom Tržaškega partizanskega pevskega zbora in priložnostnim govorom novinarke Poljanke Dolhar in zgodovinarja Franca Cecottija. Udeleženci bodo od tod v spredu odšli v Prosvetni dom, kjer bo spregovoril nekdanji predsednik RS Milan Kučan in zapel TPPZ P. Tomazič.

SV. JAKOB - Trgovci so poskrbeli za božično razsvetlavo

Praznično utripanje

Združenje Sv. Jakob - naš, vaš rajon - Strankam na voljo loterija in brezplačno parkiranje

Šentjacobski trgovci, ki so se včlanili v združenje Sv. Jakob - Naš, vaš rajon si prizadevajo, da bi oživili svojo ljubljeno mestno četrt in sem privabili čim več strank.

V božičnem času so čez Istrsko ulico napeli 45 prazničnih lučk, ki s svojim ritmičnim utripajočim prižiganjem in ugašanjem pričarajo v mimoidočih praznično vzdušje. Ob samem blesku pa so tudi letos poskrbeli za tradicionalno loterijo Kupuj in zmagaj!, ki bo zmagovalcem (slovesno jih bodo izžrebali v četrtek, 5. januarja) ponudila več nakupovalnih kuponov in nagrad. Seveda pa ne gre pozabiti na enourno brezplačno parkiranje v šentjacobski parkirni hiši, ki jo trgovine ponujajo ob določeni vsoti nakupov.



TRŽAŠKA KNJIGARNA - Na kavi s knjigo

Nazdravili novemu letu in nizu

Sredina srečanja, ki jih prirejajo TK, ZTT in Mladika, se bodo nadaljevala 18. januarja

To jesen se je v Tržaški knjigarni nadaljeval niz srečanj Na kavi s knjigo, ki jih od lanske pomladi uspešno pripravljajo Tržaška knjigarna, ZTT in Mladika. V novi sezoni so organizatorji pripravili okrog deset matinej, ki so bile na sporedu vsako sredo ob 10. uri, večeraj dopoldne pa je bilo na sporedu zadnje srečanje v tem koledarskem letu. Zvesti obiskovalci so poklepetali med seboj in si izmenjali praznična voščila, uživali pa so tudi ob dobri kavici in sladkih kolačih.

V novi sezoni različni gostje sicer niso govorili zgolj o domačih avtorjih in knjigah, ki so izšle pri naših založbah, ampak so šli organizatorji še dlje, saj so na srečanja povabili tudi različne slovenske ustanove iz Slovenije, ki so Tržačanom predstavile svojo dejavnost. Nadia Roncelli iz Mladike nam je včeraj povedala, da so to jesen želeli promovirati tudi druge avtorje in teme, ki niso nujno vezane na zamejski prostor. Naša sogovornica nam je povedala, da so izredno zadovoljni z obiskom, pohvalila pa je tudi literarni izlet v Ljubljano, ko je pisana družina obiskovalcev obiskala Slovenski knjižni sejem. Na naše vprašanje, zakaj se jutranjih srečanj ob kavici udeležujejo predvsem



Na kavo s knjigo najraje zahajajo ženske

dame, je Roncellijeva odgovorila, da se ženske rade družimo in poklepetamo ob kavici. In nič drugače ni bilo včeraj dopoldne, ko so se zveste obiskovalke udeležile družabnosti, na kateri pa smo tudi slišali, da si že januarja lah-

ko obetamo serijo novih srečanj, na katerih bodo gostje in gostitelji obdelovali raznolike in zanimive teme. Prvo januarsko srečanje bo na sporedu 18. januarja, jutranje matineje pa se bodo nato nadaljevale vsako sredo zjutraj. (sč)

ZKB - Jutrišnja slovesnost Podelitev štipendij uspešnim mladim in poklon Kosovelu

V zadnjih letih posveča Zadružna kraška banka še dodatno pozornost mladim generacijam. Posegi na tem socialnem področju spadajo med aktivnosti, ki jih banka razvija v korist domače krajevne skupnosti. Zelo pomembno je tudi sodelovanje banke s šolami, kjer dnevno gradijo bodočnost naše mladine. Jutri bo ob 17. uri ZKB na slovesnosti podelila štipendije v okviru natečaja, ki ga letno razpisuje za člane oz. njihove sinove in hčerke, ki so uspešno dokončali študij na višjih srednjih šolah oz. univerzah. Banka želi tako doseči dva cilja, in sicer valorizirati člane banke ter nagraditi mlade perspektivne kadre naše skupnosti za vložen trud in njihovo istočasno spodbuditi k nadaljnjemu iskanju kakovosti in znanja, kar je predpogoj za bodočo poklicno kariero.

Večer pa bo posvečen tudi pesniku Srečku Kosovelu s predstavitvijo monografije Srečko Kosovel slovenskega literarnega zgodovinarja in univerzitetnega profesorja Janeza Vrečka, ki je ravnokar izšla v zbirki Zbrana dela slovenskih pesnikov in pisateljev Inštituta za slovensko literaturo in literarne vede ZRC SAZU v Ljubljani. Monografijo in zbirko bo predstavil glavni urednik dr. Matija Ogrin, z avtorjem pa se bo pogovarjala prof. Tatjana Rojc. Pravi umetniški pečat večeru pa bodo dali pesnik, publicist in gledališčnik Aleksij Pregarc, ki bo prisotnim prebral nekaj Kosovelovih poezij in pa glasbeni duo - violončelistka in pevka Andrejka Možina in kitarist Marko Čepak-Maki.

ZSKD - Osem koncertov v okviru revije Nativitas 2011

Božična pesem bo donela od Gropade do Barda in Milj

Zveza slovenskih kulturnih društev že vrsto let sodeluje pri projektu deželnega zborovskega združenja USCI z naslovom Nativitas, v okviru katerega spodbuja načrtovane kakovostnih projektnih koncertov in pevskim zborom omogoča promocijo na deželni in čezmejni ravni. Nativitas je namreč priložnost za pripravo projektov, ki omogočajo širše sodelovanje z drugimi vokalnimi in instrumentalnimi skupinami ter sodelovanje med društvi.

ZSKD se v ta projekt, ki obsega več kot devetdeset koncertov, vključuje s soorganiziranjem osmih božičnih glasbenih srečanj. Ciklus se bo pričel jutri ob 20.30 v Kulturnem domu Skala v Gropadi s prvim koncertom Združeni v božični melodiji, ki ga bodo oblikovali Mladinska vokalna skupina AnaKrousis iz Gropade (dirigent Maurizio Marchesich), MePZ Adriatic iz Hrvatina (dirigent Mario Petvar), zbor Vocalensemble Novigrad (dirigent Maurizio Lo Pinto) in OPZ Kraški cvet od Sv. Ivana (dirigentka s. Karmen Koren).

Sočasno bo v cerkvi sv. Urha v Dolini potekal koncert Nativitas v Bregu v organizaciji MePZ Fran Venturini od Domja. Poleg omenjenega zbora se bodo občinstvu predstavili tudi domači MoPZ Valentin Vodnik (dirigentka Anastasia Purič), MePZ Slovenec-Slavec iz Boršta in Ricmanj (dirigent Danijel Grbec), Nonet Primorsko iz Mačkolj (umetniški vodja Aleksandra Pertot) in ŽePS Stu ledi iz Trsta (dirigentka Katja Lavrenčič).

Nabrežinska cerkev sv. Roka bo prizorišče tretjega zborovskega srečanja v okviru revije Nativitas. Organizacijo koncerta, ki bo v nedeljo ob 16. uri, je prevzel domači OPZ Igo

Gruden (dirigent Mirko Ferlan). V goste prihajata OPZ Fran Venturini od Domja (dirigentka Suzana Žerjal) in MeMIPZ Neokortex iz Gabrij (dirigentka Jana Drasič).

Istega dne bo ob 15.30 v cerkvi sv. Jurija v Bardu stekel koncert Božič v Terski dolini, ki ga prireja Barski oktet (umetniški vodja Davide Clodig). Nastopili bodo MoPZ Tabor z Opčin (dirigent David Žerjal), OPZ Mali Iujerji in MePZ Naše vasi iz Tipane (oba pod vodstvom že omenjenega Davida Clodiga) in gojenci Glasbene matice v Bardu.

Vedno v nedeljo, ampak ob 17. uri, bo v cerkvi sv. Antona puščavnika v Borštu potekal koncert Božični sijaj v organizaciji MePZ Slovenec-Slavec (dirigent Danijel Grbec). Poleg domačega zbora bosta nastopila še Vokalna skupina AnaKrousis iz Gropade (dir. Maurizio Marchesich) in Društvo Portoroški zbor iz Pirana (dirigentka Sonja Mezgec).

V letu 2012 so predvideni še trije koncerti. V soboto, 7. januarja, bosta ob 20. uri v cerkvi sv. Jožefa v Ricmanjih nastopila MePZ Fran Venturini od Domja (dirigentka Cinzia Sancin) in tržaški zbor Amici del canto gregoriano (dirigent Paolo Loss). V nedeljo, 8. januarja, pa bo ob 18. uri v župnijski cerkvi Marije Device rožnovenske v Portorožu ponovitev koncerta Božični sijaj v organizaciji MePZ Slovenec-Slavec.

Istega dne se bo s tradicionalnim koncertom v miljski stolnici tudi letos zaključil božični zborovski utrip. Društvo Slovencev miljske občine, ki je prevzelo organizacijo, v goste vabi Dekliško pevsko skupino Krasje iz Trebč (dirigentka Urška Fabijan) in solopevko Martino Feri.

TRST - Slovensko stalno gledališče Jutri na odru moraliteta Gregorja Strniše Žabe

V sklopu super sodobni in mega abonma - Začetek ob 20.30

Mestno gledališče Ptuj bo v jutri ob 20.30 gostovalo na velikem odru Slovenskega stalnega gledališča z moraliteto Gregorja Strniše Žabe. Predstava v režiji Jerneja Lorencija je prejela nagrado Društva gledaliških kritikov in teatrologov Slovenije za najboljšo uprizoritev sezone 2009/2010 na 45. Festivalu Borštnikovo srečanje v Mariboru, kjer je igralka Pia Zemljič osvojila tudi Borštnikovo nagrado strokovne žirije za umetniške dosežke za dvojno vlogo Babice in Evice.

Poetična drama slovenske povojne dramatik je zgodba o preobrazbi revnega poštarja v bogataša, ki spregovori o (ne)izpoljenih željah, o obstoju duše ter o večnem vprašanju identitete. Lazar, Točaj in Evica so protagonisti eksistencialno in simbolično obarvane »prilike o ubogem in bogatem Lazarju«, ki se odvija v krčmi, kjer se med cvrjenjem žabjih krakov prepletajo kot v srednjeveškem misteriju usode resničnih in ale-

goričnih oseb. Duše se zapletajo v diabolne kupčije in vznemirljive umore, ki se pojavljajo kot nočne more in vzbujajo dileme o večnem življenju in o človekovem zemljskem bivanju.

V predstavi nastopajo trije vrhunski slovenski igralci: Radko Polič, Igor Samobor in Pia Zemljič. Enkratno gostovanje spada v abonmajska programa Super-sodobni in Mega. Vstopnice pa bodo na voljo pri gledališki blagajni Slovenskega stalnega gledališča, ki je odprta vsak dan od 10. do 15. ure, na dan predstave pa eno uro in pol pred začetkom (tel +39 040 362 542 / brezplačna številka 800214302). Gledalci bodo lahko izkoristili ponudbo parkiranja po izjemni ceni 1,50 € v garaži ParkSi na ulici Pietà 7 (kupone lahko odkupijo pri gledališki blagajni). Za to predstavo ne bo dodatne ponudbe brezplačnega avtobusnega prevoza iz parkirne hiše v gledališče, ki velja samo za predstave osnovnega abonmaja.

GLEDALIŠČE

FURLANIJA-JULJSKA KRAJINA

TRST

Slovensko stalno gledališče

Jutri, 16. decembra, ob 20.30 / Gregor Strniša: »Žabe«. / Režija: Jernej Lorenci.

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 15. decembra, ob 20.30 / Reinaldo Pevod: »Roman e il suo cucciolo«. / Prevod: Edoardo Erba / Režija: Alessandro Gassman / Ponovitev: do sobote, 17. ob 20.30 ter nedeljo, 18. decembra, ob 16.00.

Dvorana Bartoli

Danes, 15. decembra, ob 21.00 / Preveto od knjige Williama Shakespepa »Sogno di una notte di mezza estate«. / Nel bosco delle fate: un sogno«. / Režija: Luciano Pardini. / Ponovitev: do sobote, 17. ob 21.00, v nedeljo, 18. ob 17.00 ter v torek, 20. in v sredo, 21. ob 21.00.

SLOVENIJA

PODRAGA

Kulturni dom

V soboto, 17. decembra ob 19.00 / Georges Feydeau: »Krojač za dame«. / Komedija v treh dejanjih. / Prevodel Tone Smolej, jezikovna obdelava Minu Kjuder. / Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. / Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu

BRANIK

Kulturni dom

V nedeljo, 18. decembra ob 17.00 / Georges Feydeau: »Krojač za dame«. / Komedija v treh dejanjih. / Prevodel Tone Smolej, jezikovna obdelava Minu Kjuder. / Režiser Sergej Verč, pomočnica režiserja Minu Kjuder. / Gledališka skupina KD »Brce« iz Gabrovice pri Komnu.

KOPER

Gledališče Koper

Jutri, 16. decembra, ob 17.00 / Franjo Francič: »Ime se rad!«. / Ponovitev: v soboto, 17. ob 16.00, v ponedeljek, 19. ob 17.00 in ob 18.30, v četrtek, 22. ob 16.00, v petek, 23. decembra, ob 17.00.

LJUBLJANA

SNG Drama

Veliki oder

V soboto, 17. decembra, ob 19.30 / Milena Markovič: »Barčica za punčke«.

Ponovitev: v torek, 20., v sredo, 21., ter v petek, 30. decembra, ob 19.30.

V ponedeljek, 19. decembra, ob 15.30

/ Otfried Preußler, Andrej Rozman Roza: »Mala čaravnica«. / Ponovitev: v četrtek, 29. ob 17.00 in v petek, 30. decembra, ob 11.00.

V četrtek, 22. decembra, ob 17.00

/ William Shakespeare: »Beneški trgovec«. / Ponovitev: v petek, 23., ob 11.00 in v soboto, 31. decembra, ob 19.00.

Mala dvorana

Danes, 15. decembra, ob 11.00, 14.30 in ob 19.30 / Vinko Möderndorfer: »Nežaka se mož«. / Ponovitev: v petek, 16. ob 11.00 in ob 20.00, v soboto, 17., ob 20.00 ter v soboto, 31. decembra, ob 20.00.

Danes, 15. decembra, ob 19.30

/ Ernst Lubitsch: »Ko sem bil mrtev«. / Ponovitev: v torek, 20. ob 20.00 in v torek, 27. decembra, ob 20.00.

V soboto, 17. decembra, ob 20.00

/ Via Negativa, Via Nova 2011 »Mandič-Stroj«. / Ponovitev: v ponedeljek, 19. ob 17.00 in ob 20.00, v sredo, 21. ob 13.00 in v petek, 30. decembra, ob 20.00.

V petek, 23. decembra, ob 20.00

/ György Spiró: »Prah«.

Slovensko mladinsko gledališče

Zgornja dvorana

V nedeljo, 18. decembra, ob 19.30 / Re/-de/-konstrukcija: »Razredni sovražnik«. / Režija: Borut Šeparović.

V ponedeljek, 19. decembra, ob 10.00

in ob 11.30 / Svetlana Makarovič: »Pekarna Mišmaš«. / Režija: Robert Waltl / Ponovitev: v torek, 20. decembra, ob 10.00 in ob 11.30.

Stara pošta

Branko Potočan ponedeljek, 19. decembra, ob 19.00 / Oscar Wilde: »Ribič in njegova duša«. / Režija: Robert Waltl. V sredo, 21. decembra, ob 20.00 / Norman Allen: »Zadnji ples Nižinskega«. / Režija: Marko Mlačnik / Ponovitev: v četrtek, 22. decembra, ob 20.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Stalno gledališče FJK il Rossetti

Dvorana Generali

Danes, 15. decembra, ob 20.45 / »La Bella e la Bestia«. / Režija in koreografija: Darius James / Glasbe: David Westcott.

V četrtek, 22. decembra, ob 21.00 / Vinicio Capossela: »Marina, profeti e balene«.

Gledališče Verdi

Danes, 15. decembra, ob 20.30 Balet / »Corpo a corpo con la Traviata«. / Nastopa: Compagnia Artemis Danza. / Ponovitev: v petek, 16. decembra, ob 20.30.

V nedeljo, 18. decembra, ob 16.00

/ Koncert / »Omaggio ai Beatles« / Nastopa zbor gledališča Verdi.

V soboto, 31. decembra, ob 17.00

/ Concerto di fine anno« / Nastopa orkester gledališča Verdi.

DOLINA

Cerkev Sv. Urha

Jutri, 16. decembra, ob 20.00 / Nativitas v Bregu / Nastopajo: MePZ Fran Venturini iz Domja; dirigent: Cinzia Sancin / MoPZ Valentin Vodnik iz Doline; dirigent: Anastasia Purič / MePZ Slovenec-Slavec iz Boršta-Ricmanj; dirigent: Danijel Grbec / Nonet Primorsko iz Mačkolj; dirigent: Aleksandra Pertot ter ŽePS »Stu ledi« iz Trsta; dirigent: Katja Lovrenčič.

GROPADA

Kulturni Dom Skala

Jutri, 16. decembra, ob 20.30 / Združeni v božični melodiji / Nastopajo: MIVS Ana Krousis iz Gropade; dirigent: Maurizio Marchesich; klavirski spremljiva: Aljoša Starc / MePZ Adriatic iz Hrvatinih; dirigent: Mario Petvar / Vocalensemble Novigrad; dirigent: Maurizio Lo Pinto ter OPZ Kraški cvet iz Svetega Ivana; dirigent: S. Karmen Koren.

NABREŽINA

Cerkev Sv. Roka

V nedeljo, 18. decembra, ob 17.00 / Na križišču poti / Nastopajo: OPZ Igo Gruden iz Nabrežine; dirigent: Mirko Ferlan / OPZ Fran Venturini iz Domja; dirigent: Susanna Zeriali ter MeMIPZNeokortex iz Gabrijah; dirigent: Jana Drasič.

SAMATORCA

Cerkev sv. Urha

Jutri, 14. decembra, ob 20.00 / Koncert dua Janož Jurinčič (kitara) in Ghenadie Rotari (harmonika).

GORICA

Kulturni dom

V torek, 27. decembra, ob 20.30 / gospel koncert z ameriško skupino iz Virginije »Earl Bynum As we are« in »Corra Sister Armstrong«.

VIDEM

Novo gledališče Giovanni da Udine

V soboto, 31. decembra, ob 18.00 Koncert: »Ohne sorgen: senza pensieri!« / Strauss Festival Orchester / Dirigent in solist: Willy Büchler - violina.

V torek, 20. decembra, ob 20.45 / Balet / Pētr Ilič Čajkovskij: »La bella addormentata«. / Dirigent: Yuri Petuhov.

BARDO

Cerkev Sv. Jurija

V nedeljo, 18. decembra, ob 17.00 / Božič v Terski dolini / Nastopajo: Barški oktet iz Barda; dirigent: Davide Clodig / MoPZ Tabor iz Opčin; diri-

gent: David Žerjal / OPZ Mali Iujerji iz Špetra; dirigent: Davide Clodig ter gojenci Glasbene matice Bardu; dirigent: Davide Clodig.

SLOVENIJA

BORŠT

Cerkev Sv. Antona

V nedeljo, 18. decembra, ob 17.00 / Božični sijaj / Nastopajo: MePZ Slovenec Savec iz Boršt-Ricmana; dirigent: Danijel Grbec / Vokalna skupina AnaKrousis iz Gropade; dirigent: Maurizio Marchesich ter društvo Portoroški zbor; dirigent: Sonja Mezgec.

RAZSTAVE

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Zgodovinsko-umetniški muzej in lapidarij, (Trg pred stolnico 1): na ogled lokalni arheološki predmeti iz prazgodovine, skulpture iz rimljanskih in srednjeveških časov in pa egipčanski, grški, rimljanski in antični predmeti z italijanskega polotoka; numizmatična zbirka, fototeka in knjižnica. Urnik: od torika do nedelje od 9.00 do 13.00, ob sredah od 9.00 do 19.00, ob ponedeljkih zaprto.

Rižarna pri Sv. Soboti: nacistično koncentracijsko uničevalno taborišče, fotografiska razstava in knjižnica. Urnik: odprto vsak dan od 9.00 do 19.00. Vstop prost. / Na ogled je razstava Giovannija Tallerija: »Orizzonti limpidi di liberta«. Železniški muzej na Marsovem polju (Campo Marzio, ul. Giulio Cesare, 1): Stalna razstava železniške postaje. Urnik: od 9.00 do 13.00. / Za več informacij: tel.:040-3794185; fax: 040312756. Narodni dom: do sobote, 24. decembra, je na ogled razstava Deziderija Švara pod naslovom »Marine«. Razstava je na ogled do 24. decembra od ponedeljka do petka z naslednjim urnikom: 10.00 -12.00 in 17.00 - 19.00, ob sobotah pa le med 10.00 in 12.00.

OPČINE

Dvorana Zadružne Kraške Banke: do 15. decembra je na ogled fotografiska razstava pisateljice Grazielle Casini Nicosanti pod naslovom »Kozmično sporočilo 2012 iz začaranega gozda pri Briščikih«.

Bambičeva galerija: do 23. decembra je na ogled likovna razstava slikarja naivca Alessandra Bullo pod naslovom »Med pravljico in realnostjo«. Urnik: od ponedeljka do petka od 10.00 do 12.00 ter od 17.00 do 19.00.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek, od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

GORICA

Kulturni dom(Ul. Brass, 20): je na ogled samostojna razstava priznanega slikarja Jožeta Ceja z naslovom:»Po-

klon umetniku ob njegovem življenjskem jubileju«. Razstavo prireja Kulturni dom Gorica in Slovenska kulturno gospodarska zveza, v sodelovanju s Kulturno zadruogo Maja iz Gorice. / Razstava bo odprta vse do 10. januarja 2012 po sledečem urniku: od ponedeljka do petka od 9.00 do 12.00 in od 16.00 do 18.00 ure, ter v večernih urah med raznimi kulturnimi prireditvami.

SLOVENIJA

KOZINA

Knjižnica: do konca decembra je na ogled Božično-novoletnega bazarčka, ter razstava Podobe knjig Jerneje Rodica (knjižna oprema) in Tinke Volarič (ilustracije).

TOMAJ

Kosovelova domačija in soba Srečka Kosovela: ogled je možen vsako nedeljo med 14.00 in 16.00 ali po predhodnem dogovoru. Informacije: Dragica Sosič (05/7346425).

ŠTANJEL

Galerija Lojzeta Špacala: stalna razstava grafik v galeriji Lojzeta Špacala. Urnik: med tednom, od 11.00 do 14.00, v soboto in nedeljo od 10.00 do 17.00, v ponedeljek zaprto.

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: na gradu Kromberk je na ogled razstava iz zbirke podarjenih del Vladimira Makuca z naslovom »Risbe in kipi«. / Sv. Gora - zaprta do nadaljnjega zaradi popravila prostorov; Grad Dobrovo ob ponedeljkih zaprto, od torika do petka od 8.00 do 16.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih pa od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do petka po urniku Turistične agencije Lastovka, ob sobotah od 12.00 do 19.00, ob nedeljah pa od 10.00 do 19.00. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

LOKAVEC

Kovaški muzej: orodje in oprema, stalna razstava.

KANAL

V Melinkih na št. 5 je na ogled stalna razstava etnološko-rezbarske zbirke Franca Jerončiča.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka, od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan, od 9.00 do 18.00.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan, od 10.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Muzej novejše zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

priredivte
kje in kdaj na
www.primorski.eu





TRST - Razstava v Državni knjižnici

Tržaški občinski svet v očeh Bruna Pincherleta

Na ogled slike in risbe o zasedanjih v letih '50 in '60



Razstava je zanimiva tako z umetniškega kot zgodovinskega vidika

KROMA



Razstava »Il Consiglio di Bruno,« ki si jo je do konca januarja mogoče ogledati v prostorih Državne knjižnice, nudi obiskovalcu vpogled v delovanje tržaškega občinskega sveta od srede 50ih do konca 60ih let preteklega stoletja prek slik in risb, ki jih je med potekom zasedanj izdelal ugledni predstavnik progresističnega tabora Bruno Pincherle. Po poklicu pediater, židovskega rodu, je bil leta 1956 izvoljen na listi gibanja Delavska enotnost v občinsko skupščino, v kateri je nato kot predstavnik PSI in PSIUP deloval do svoje smrti leta 1968.

Razstava ilustracij in raznih zapisov, ki jih je Pincherle med potekom sej posredoval občinski svetnici in prijatelji Lauri Weiss, je rezultat sodelovanja Arhiva in dokumentacijskega centra deželne kulture, tržaške Univerze in Državne knjižnice.

Pincherleta sta označevala ironičen in sarkastičen pogled na kolege v občinskem svetu: z risanjem drugih je veliko pripovedoval o samem sebi. Njegove karikature prikazujejo politično vzdusje in stanje duha italijanske pojvoje in krajevne družbe, potem ko je bil Trst z okolico priključen Italiji.



Hkrati nam omogočajo izvirno spoznavanje poglavja iz polpreteklosti, ki dopolnjuje vsakršno zgodovinsko obravnavo takratnega časa.

Skice in risbe, denimo, prikazujejo predstavnike tedanje KD preoblečene v župnike in druge cerkvene dostojanstvenike, portrete županov Bartolija, Franzila in Spaccinija. Razstavljene so tudi karikature takratnih slovenskih predstavnikov (Agneletta, Bernetiche-

ve in Hreščaka). Pincherle, je na srečanju poudarila zgodovinarica Monica Rebeschini, je izhajal iz tradicije Akcijske stranke in je po vojni spadal v skupino tistih intelektualcev, ki so si na vsedržavni ravni prizadevali za postavitev temeljev take kulture, ki bi bila alternativna demokrščanskemu in marksističnemu monolitizmu ter brez ideoloških ter konfesionalnih predsodkov, ki so prežemali takratno italijansko družbo. V palači na Velikem trgu so tako ali drugače odmevale problematike, pri katerih je aktivno sodeloval Pincherle, ki so bile povezane z laičnostjo družbe, antifašizmom, antikomunizmom, državljskimi pravicami, šolskim vprašanjem in bojem proti »velikim centrom«oblasti. Pincherleta so politični nasprotniki obravnavali kot nepopustljivega in borbenega svetovalca.

Na otvoritvi prikaza sta spregovorila prof. Elvio Guagnini in odbornik za kulturo Andrea Mariani, ki je omenil povezanost z avtorjem v znamenju »iste tradicije.«

Pincherle bi s svojo pokončnostjo, prizadevnostjo, poštenostjo, svobodoljubnostjo in čutom za pravičnost moral biti v dandanašnjem času, ki ga označujejo protislovja, v marsikaterem pogledu vzor za ljudi, ki so aktivni v politiki in verjamejo v razvoj mesta, je menil član Cosolinijevega odbora. (Mch)

CONTRADA - Posebna ponudba

Musical o rojevajoči se ljubezenski idili

V tržaški Bobbiovi dvorani je bil prejšnji konec tedna na sporedu musical Stanno suonando la nostra canzone (v izvirniku They're Playing Our Song), ki spada v posebno abonmajske ponudbo gledališča La Contrada z le štirimi ponovitvami. Prijetna predstava s skoraj komorno zasedbo, saj je zgodba osredotočena le na dveh zaljubljenih protagonistih, poleg katerih nastopajo le tri plesalke, ki poosebljajo različne osebnostne plati glavne junakinje, in trije plesalci za glavnega junaka nastopa, je spravila razvedrila željne Contradine abonente v dobro voljo, tako da nikakor niso odrekli dolgega končnega aplavza in tudi ne vmesnega ploskanja.

Sicer gre za ljubko in zabavno zgodbo z zanimivima likoma in duhovitimi dialogi izpod peresa priljubljene bestsellerskega ameriškega komediografa Neila Simona, ki je navdih našel v rojevajočem se ljubezenskem razmerju med skladateljem Marvinom Hamlisem in avtorico besedil za pesmi Carole Bayer Sager, s katerima je načrtoval musical po lastni komediji The Gingerbread Lady, namesto katerega so na-

to ustvarili uspešni They're Playing Our Song. Musical so krstno uprizorili leta 1979 in je po pričakovanjih doživel nešteto ponovitev tako na Broadwayu kot v Londonu. K srcu je prirasel tudi italijanskim izvajalcem: že leta 1981 ga je z naslovom Stanno suonando la nostra canzone postavil Gigi Proietti, ki je poleg moške vloge poskrbel za režijo, medtem ko je dekleta igrala Loretta Goggi. Dvajset let pozneje se je Proietti spet odločil za režijo tega musicala, moško vlogo pa prepustil Gianluca Guidiju, ki je navdušil tudi tržaške gledalce. Sedaj je režijo prevzel sam Guidi, v vlogi obeh zaljubljenecv pa prepričljivo nastopata Giampiero Ingrassia in Simona Samarelli, ki sta nekoliko zakompleksanemu skladatelju Vernonu Gelshu in energije polni avtorici besedil Soniji Welsk vtila tudi dober odmerik simpatije, kakršno odražajo tudi plesalci.

Predstavo so oblikovali še ko-reograf Stefani Bontempi, oblikovalec luči Valerio Tiberi, scenograf Alessandro Chiti in kostumografka Francesca Grossi. Dirigent, žal posnete glasbe, kar je v Italiji sicer običajno, je Giovanni Maria Lori. (bov)

TRST - Koncertno društvo

Blestela je violinistka Julia Fischer

Zvezdice so na pisanem svodu tržaškega gledališča Rossetti obledele, ko je na oder stopila Julia Fischer, prelepa plavalas violinistka, ki se vedno bolj prepričljivo vzpenja na sam vrh svetovnih interpretov. Prava zvezda, obenem pa preprosta, predana le svojemu poslanstvu, da skuša svojo poustvarjalno radost čimlepše posredovati občinstvu. Dekle se je zapisalo glasbi kot štiriletni otrok. Juliji je bilo v vrtcu dolgčas, zato je še pred svojim četrtem rojstnim dnevom začela študirati violino, nekaj mesecev kasneje pa še klavir z mamo, slovaško pianistko Viero Krenkovo. Izjemen talent, ki ga narava le malokomur podari, je deklici omogočil izredno hiter napredek: z enajstim letom je osvojila mednarodno tekmovanje Yehudi Menuhin, lovrike so padale od vsepovsod in pred tremi leti je bila umetnica protagonistka podviga, ki zaenkrat še nima primerjave: nastopila je v frankfurtski Alte Oper v prvem delu koncerta kot pianistka (z orkestrom Junge Deutsche Philharmonie je igrala Griegov koncert), v drugem pa kot violinistka s 3. koncertom Camilla Saint-Saënsa. Šest let je že minilo od njenega prvega nastopa za tržaško Koncertno društvo, vmes smo jo občudovali v duu s prekrasnim pianistom Martinom Helmchenom, tokrat pa je Julia izbrala ukrajinsko pianistko Milano Chernyavsko, sicer odlično glasbenico, ki je znala ujeti najmanjše namige svoje partnerice, toda ob enkratni umetnici je pianistka ostala v ozadju, kajti čarovnije, poduhovljena magija Julijinega muziciranja, so osredotočile pozornost skoraj izključno na violino. Izraz, ki se na lepem obrazu stalno spreminja, vzporedno z značajem glasbe, kjer vsaka fraza zadobi enkratno lepoto in smisel, telo, ki ves čas drhti ob intimnem podoživljanju glasbene pripovedi, prikleneta poslušalca in ga dvigneta v drugačno dimenzijo, tako, ki je dostopna le redkim in izbranim umetnikom. Kako je Fischerjeva razgrnila nežno, skoraj naivno lepoto Mozartove Sonate v B-duru K454, kakšne odtenke je vtisnila Schubertovemu Rondoju brilant v h-molu D895, kakšen temperament je herojsko zablestel v odločnih potezah loka, s kakšno lahkoto je dekleta izpeljalo vratolomne pasaže, si bomo še dolgo zapomnili.

Brezpogojno občudovanje, ki si ga je violinistka prislužila v prvem delu koncerta, je le še naraslo v drugem:

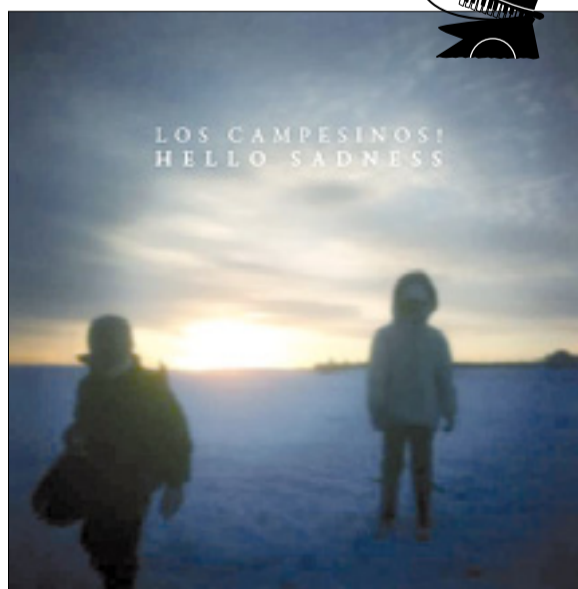


tako pretanjene, melanholično-nostalgicne in barvno nezasišeno bogate interpretacije Debussyjeve Sonate v g-molu menda še nismo doživeli. Škoda, da je violinistka svoj program sklenila z delom, ki ne sodi v sam vrh violinske literature: Sonata št.1 v d-molu Camilla Saint-Saënsa sicer nudi veliko možnosti virtuozu, ki želi dokazati svojo vrhunsko tehniko, ni pa blagoslovljena z globljim navdihom. Juliji je uspelo ovrednotiti tudi to, kar bi sicer zapadlo banalno za igro, ki je prekipevala v razgibani invenciji, v prečiščeni žlahtni zvočnosti, ki jo umetnica izboljša iz svoje violine: dolgo let let je igrala na Stradivarko, ki ji jo je dala na razpolago Nippon Music Foundation, l.2004 pa si je zaželela svoj instrument ter kupila Guadagnini iz leta 1742. Težko bi izbrali med obema, kajti umetnica je tista, ki dragocen instrument spremeni v živ organizem, in malokateri to uspeva kot Fischerjevi.

Navdušeni aplavzi in vzkliki so iztržili (žal samo) dva dodatka, najprej Melodijo Petra Iljiča Čajkovskega, za slovo pa Andante Eugena Ysayea. Pravo paradno zvezd bo 19. decembra zaokrožil Miša Majski, tudi v l.2012 pa nam bo Koncertno društvo podarilo vrsto odličnih umetnikov.

Katja Kralj

Na ves glas



Hello Sadness

Los Campesinos!
Indie-pop
Wichita Recordings, 2011

Waleški »kmetje« se vračajo na mednarodno glasbeno sceno z novim glasbenim izdelkom Hello Sadness. Komaj leto dni po zadnji plošči Romance is Boring, so se fantje tokrat odpra-

vili v Barcelono, kjer so s pomočjo glasbenega producenta Johna Goodmansona posneli svojo četrto ploščo Hello Sadness.

Skupino Los Campesinos! zaznamuje posebni indie-pop, v katerem uporabljajo člani benda celo vrsto glasbil, med katerimi celo ksilofon in violino. Tudi zaradi tega se bend razlikuje v morju novih indie zasedb.

Bend sestavljajo pevec in kitarist Neil Turner, basistka Ellen Waddell, kitarist Tom Bromley, pevec Gareth Paisey, pianistka Kim Paisey, glasbenik Rob Taylor in bobnar Jason Adeline. Kot pred njimi že legendarna skupina Ramones, so se tudi Neil in ostali odločili, da si bodo bratsko dodelili skupen »primek« Campesinos.

V štirih letih je skupina izdala celo vrsto mini plošč in kar štiri albume, zadnji Hello Sadness vsebuje deset komadov za približno štirideset minut glasbe. Večino pesmi je tudi tokrat spenil pevec Gareth Paisey, ki je med snemanjem plošče razdril dolgoletno ljubezensko zgodbo. Dogodek je seveda imel močan, negativen vpliv na pevca in na njegovo pesniško žilico. To se pozna že pri prvi By Your Hand, v kateri opisuje Paisey konec neke ljubezenske zgodbe. Podobna prvi je tudi naslednja Songs About Your Girlfriend, sicer nekoliko hitrejši indie-pop komad z dodatkom ksilofona.

Naslednja Hello Sandess, ki daje ime plošči, je ravno tako poskočna pesem, ki pa vsebuje žalostne, ljubezenske teme. S komadoma Life is a Long Time in Every Defeat a Divorce (Three Lions) se plošča nekoliko umiri, sledi krajša balada Hate For The Island, nato pa spet bolj poskočna The Black Bird, The Dark Slope.

Na koncu je še čas za enega najboljših komadov albuma, psihedelično, dvoglasno To Tundra in še melanholično Light Leaves, Dark Sees pt II.

Skupini se nedvomno splača, da čim prej poskrbi za boljše počutje pevca Paiseya ...

Rajko Dolhar



TRST - SSG v sodelovanju z združenjem Artisti Associati

Razigrani kubanski plesi in zvoki osvojili občinstvo

Skupina Ballet Nueva Cuba pričarala sončno vedrino karibskega otoka



Kubanska plesna in glasbena tradicija je poživila večer in sprostila številno občinstvo

KROMA

Sivi poznojesenski dnevi, ki se neusmiljeno krajšajo, vzbujajo željo po soncu, po eksotičnih tropskih deželah, ki ne poznajo zime. Da je ta želja precej razširjena, je dokazalo občinstvo, ki je povsem napolnilo tržaški Kulturni dom ob plesnem dogodku, ki je obljubljal sončno vedrino karibskega otoka: Kuba, sinonim glasbe in plesa, ki lahko pričarata večno poletje tudi tistim, ki si ne morejo privoščiti potovanj, je zaživela na odru našega teatra s plesalci skupine Ballet Nueva Cuba, ki so z orkestrom Los Juvenes clasico del Son oblikovali predstavo z naslovom Havana Song & Dance. Začetne minute so ustvarile napeto pričakovanje s skoraj negibnimi plesalci, kot da bi merili razdaljo z občinstvom, nato se je sprožil pravi rafal zvokov, ki je ducat plesalcev pognal v vrtnec plesov, skoraj nepretrgan niz vsega, ki zaznamuje živahno in bogato tradicijo lepega otoka. Navezanost in spoštovanje do svo-

jega izročila gojijo Kubanci v nadvse uglednih šolah: Escuela Nacional de Arte y danza de la Habana ter Conjunto Folklorico Nacional sta zavoda, v katerih so se izoblikovali imenitni plesalci, prav tako zvesto se prenaša glasbena tradicija, katere najpopularnejši predstavniki so veseli starčki skupine Buena Vista Social Club, ovekovčeni tudi v Wendersovem dokumentarcu, ki je l.1999 razkril širšemu občinstvu ključno ustvarjalnega veselja kot popotnico za dolgo in prijetno življenje. Los Juvenes clasico del Son, ansambel, ki je spremljal plesalce, je energična mlada skupina, čigar konica je nedvomno pevka Geisy Chapman, šarmantna in ekspresivna interpretka, ki je svoj ritmični naboj nadgradila s toplino in čutnostjo glasu. Z ritmom je prepojen tudi pevec Miguelito Gonzales, ki si je prizadeval, da bi tudi občinstvo privabil k ploskanju in petju, vendar je bil odgovor poslušalcev neko-

liko plah. Reakcija na ples pa je bila vse-skozi navdušena, še posebno ob virtuosnih podvigih prožnih in brhkkih plesalcev, ki so se rokohitsko znali poigravati tudi z noži in palicami, pa seveda s plesalkami, ki so komaj dohajale moško neučakanost. Tropska opojnost je brstela tako v sončno razigranih ritmih kot tudi v bolj romantičnih trenutkih, ki so se sklicevali na sheme klasičnega baleta. Nit, morda le pretveza, ki je povezovala ples, je bila zgodba o mladem Papi-tu, ki je sanjal o boljšem življenju v Miami, in njegovim očetom, ki ga je želel privezati na domače korenine: rumba, mambo, cha cha cha, salsa, reggae, pa tudi sodobnejše pretakanje stilov, v živopisnih kostumih in stiliziranih, mestoma tudi ironično nadgrajenih gibih, so se po zamisli koreografinje Nilde Guerra prepletali v samozavestnih, skoraj objestnih držah plesalcev. Prava zmes mladostnega zanosa, ki je prepo-



jen z erotiko in neusahljivo energijo, je na odru in v dvorani ustvarila povsem sproščeno razpoloženje: telesa, ki so neprestano drhtela ob skoraj hipnotični glasbeni pripovedi, glasbeniki, ki so se komaj premagovali, da bi tudi sami ne zaplesali, so izpolnili pričakovanja občinstva s poldrugo uro neobremenjenega veselja. Gostovanje je SSG organiziralo v sodelovanju z združenjem Artisti Associati; za navedbo skrbi Walter Mramor, sicer tudi umetniški vodja goriškega gledališča Verdi. Navdušeni aplavzi in vzkliki so iztržili le razposajen tek plesalcev po dvorani, simpatičen pozdrav hvaležnemu občinstvu.

Katja Kralj

STARA GLASBA - Festival Wunderkammer

Za zaključek projekt dveh glasbenic z dvojno izvedbo, v Trstu in Piranu

Festival stare glasbe Wunderkammer se je zaključil z lesketanjem umetniškega bisera, kot je bila premiera prvega skupnega projekta dveh vodilnih italijanskih glasbenic, čembalistke Paole Erdas in harfistke Mare Galassi. Koncert se je odvijal pred dnevi v dvorani Bartoli gledališča Rossetti, dan prej pa v Tartinijevi hiši v Piranu, kjer je čar virtuosističnega programa, dodatno ovrednotil komorni okvir poslikane dvorane vedut, v kateri se na stenah odpirajo pogledi na črno bele arhitekture in vrtove iz preteklih stoletij. Glasbeni večer je nastal s sodelovanjem Italijanske skupnosti Giuseppe Tartini v Piranu, ki ima svoj sedež v rojstni hiši »skladatelja narodov«, po katerem se tudi poimenuje.

Italijansko popotovanje, ki je bilo vezna nit letošnjega festivalskega programa, se je končalo v Neaplju z baročnim razkošjem skladb avtorjev s konca 16. in začetka 17. stoletja. Harfa (po strukturi kopija znamenite harfe Barberini) in čembalo sta na osnovi sorodnih organoloških elementov delila program skladb s sredozemsko oznako in sta med vplivom Španije in odsevi italijanske južnjaške folklorne sledila neprekinjeni niti s skladbami, ki so se prelivale ena v drugo v alternaciji solističnih točk in igranja v duu. Po off začetku, ko je občinstvo prisluhnilo odsevu glasbe v sosedni sobi, je mehka spevnost muzikalične harfistke obarvala Cabezonovo Pavano, medtem ko se je čembalistka izkazala v zahtevnosti goste, baročno ekspresivne pisave Antonia Valentaja. Partite na temo Ascania Mayo-nejca so s svojo večdelno strukturo ponudile izvajalkama možnost ustvarjanja z različnimi kombinacijami znotraj iste skladbe, med solo točkami pa je izstopala doživljiva, živobarbna izvedba Gagliarde za čembalo in vznemirljivo presenetljive Francoske pesmi v senco odetelega princa Gesualda iz Venose. Kombinacija teh dveh glasbenic je naravno idealna: dva močna temperamenta sta v združitvi različnih značajev našla soglasje poglobljene, sporočilne glasbene izmenjave in njuna sposobnost skoraj pevskega, ponotranjenega izražanja je ovrednotila lepoto občutenih skladb.

S tem koncertom se je končal festival Wunder-



V Piranu je bil koncert v Tartinijevi hiši

F.M.G.

kammer, v Tartinijevi hiši pa se koledar pomembnejših dejavnosti komaj začel, kot nam je povedala vodja kulturnih prireditev pri Skupnosti Italijanov Fulvia Zudič: »Glavna dvorana v Tartinijevi hiši je zelo primerna za komorne koncerte. Zaradi pomanjkanja dovolj širših sredstev imamo trenutno manj tovrstnih dejavnosti, pred nami pa je pomembna okrogla obletnica. V letu 2012 bomo namreč praznovali 320-letnico rojstva Giuseppa Tartinija. Največji projekt bo verjetno razstava, ki jo bomo priredili v sodelovanju z Deželno arhivom iz Kopa in bo prikaz vsega, kar je me-

sto naredilo svojemu umetniku v poklon: publikacije, okrogle mize, inštitucionalno pomembne počastitve kot je bila na primer postavitve spomenika ob 200-letnici rojstva. Upam, da bo razstava lahko trajala dalj časa in da si jo bo ogledalo čim več ljudi, tudi v kombinaciji s stalno razstavo Tartinijeve spominske sobe, kjer hranimo rokopise, skladateljevo violino in druge eksponate. Pobuda bo nadgradila že tradicionalno dejavnost ob dnevu skladateljevega rojstnega dneva 8. aprila, ko prirajamo vsako leto delavnice za otroke, koncerte in predavanja.« (ROP)

CELOVEC

Rizzijeva nagrada interkulturalni zadrugi Longo Mai

Zveza slovenskih organizacij (ZSO) in Slovenska prosvetna zveza (SPZ) sta letošnjo Rizzijev nagrado podelili zadrugi Longo Mai, ki ima svoj sedež v občini Železna Kapla na južnem Koroškem. Nagrado sta organizaciji v torek zvečer izročili nagrajencu v okviru odmevne slovesnosti v farni dvorani v Železni Kapli.

Kakor utemeljujeta Zveza slovenskih organizacij in Slovenska prosvetna zveza, je bila izbrana zadruga Longo Mai za »vzorne iniciative v prid medkulturnemu sodelovanju na Koroškem«. Zadruga pa si je mnogo ugleda pridobila tudi s svojim medijskim delom, saj je konec koncev pred Evropskim sodiščem dosegla padec monopola avstrijske radiotelevizije (ORF) in s tem odprla pot tudi svobodnim radijem v Avstriji in na Koroškem (Radio 2 in Radio Agora).

Lavdatorja na podelitvi sta bila Marta Polanšek in Božidar Jakšič, za glasbeni okvir pa sta poskrbela »A Band from Home« in ansambel Klinka.

Rizzijeva nagrada, poimenovani po nemško govorečem koroškem humanistu, duhovniku, pisatelju in novinarju Vincenzu Rizziju (1816 - 1856), ki se je ofenzivno zavzel za enakopravnost vseh narodov v habsburški monarhiji, je bila doslej podeljena šele šestkrat: prejeli so jo bivša glavna urednica cerkvenega lista krške škofije »Kärntner Kirchenzeitung« Maria Halmer, skupno koroški avtorji Helmut Scharf, Robert Saxer in Peter Gstettner ter strokovnjak za izobraževalne vede na celovški univerzi Dietmar Larcher, avstrijska varuhinja človekovih pravic Terezija Stojsić skupaj z medtem rajnim zgodovinarjem celovške univerze Karlom Stuhlpfarrerjem za »vzorne iniciative v prid medkulturnemu sodelovanju«, nemško govoreči odvetnik Sepp Brugger, ki je skupaj s svojim kolegom iz vrst koroških Slovencev Francijem Serajnikom - leta 1989 pri avstrijskem ustavnem sodišču na Dunaju izbojeval razširitev območja dvojezičnega šolstva na deželno prostotnico Celovec, dvojezični kulturni univerzitetni center »unikum« na alpsko-jadranski univerzi v Celovcu ter nazadnje leta 2010 ugledni koroški pisatelj s slovenskimi koreninami Peter Handke. (I.L.)

Drama Bora v tržaškem gledališču Miela

V okviru festivala In mezzo al mare si mise a nuotar ... bodo v tržaškem gledališču Miela danes ob 15. uri priredili debato o zgodovini in prihodnosti našega teritorija, pri kateri bodo sodelovali Livio Dorigo, Giuliano Orel, Fabio Scropetta, Gaetano Bencich in Walter Macovaz.

Večerni program predvideva ob 20. uri predstavo Pagine scelte da bora v izvedbi Dramma Italiano z Reke. Predstava je nastala v okviru 150-letnice združitve Italije in gre za recital odlomkov iz knjige puljskih avtoric Anne Marie Mori in Nelide Milani. Režijo je podpisala Laura Marchig, na odru pa bodo nastopile Laura Marchig in Leonora Surian, na klavirju pa ju bo spremljala Maja Dobrila.

Jutrišnji dan bo v celoti posvečen 150-letnici združitve Italije, pravzaprav italijanskem idealu vzhodnega Jadrana v priredbi združenja istrske skupnosti. Pogleli bodo Stelio Spadaro, Roberto Spazzali, Kristijan Knez, Chiara Vigni, Paolo Radivo, Lucio Toth, Antonio Tommasi in Livio Dorigo.



GORICA - Nova premika v postopku vračanja Trgovskega doma

Jutri podpis pogodbe z izvajalcem prenove

Dokončana bo jeseni prihodnjega leta - Delovna skupina se je lotila vsebinskih vprašanj

Nova premika v postopku vračanja Trgovskega doma na Verdijevem korzu v Gorici: v torek se je prvič sestala delovna skupina šestih oseb, ki bo pod okriljem Narodne in študijske knjižnice ter na osnovi dogovora slovenskih krovnih organizacij odigrala posvetovalno vlogo pri določanju novih vsebin Fabianijeve palače, jutri pa bo v Trstu podpis pogodbe z izvajalcem del, ki bo obnovil pritličje po načrtu arhitekta Dimitrija Waltritscha. Dežela FJK je obnovi namenila 450 tisoč evrov.

Dela bo izvedlo gradbeno podjetje Consorzio Edili Veneti, ki je ponudilo 20-odstotni popust na izklicni ceni. Zaradi tolikšnega popusta je deželni tehnični urad zahteval od podjetja dodatno dokumentacijo, ki utemeljuje popust, in na njem opravil preverjanje, kar je nekoliko odložilo predvidene roke. Po jutrišnjem podpisu bo imel izvajalec 45 dni za začetek del. Ta naj bi trajala 140 dni, kar pomeni, da naj bi bila dokončana v juliju. Sledila bo kovaldacija prostorov in njihovo opremljanje, kar običajno traja 60 ali več dni. Vodja del bo arh. Danjel Troncon iz deželne tehnične službe, medtem ko bo arh. Waltritsch vključen v t.i. umetniško komisijo, ki bo spremljala potek obnove. Če se ne bo zatakalo, bo pritličje Trgovskega doma - skupno 125 kv. metrov - v oktobru pripravljeno sprejeti nove vsebine in uporabnike.

Napoved začetka obnove pritličja je potisnila v vrh prioritete vsebinske izbire. S tem se je v torek začela ukvarjati delovna skupina, v kateri so Tamara Kosič, Marco Primosig, Saša Quinzi, Livio Semolič, Dimitri Waltritsch in Igor Devetak. Njena prva skrb je bila pojasniti lastno vlogo, ki bo posvetovalne in koordinacijske narave, v kolikor bo zadnja beseda o vsebini imela dežela, predlog pa ji bo posredoval paritetni odbor za vprašanja slovenske manjšine. Semolič je povzel neskončno »kalvarijo«, ki je privedla do zadnjih premikov, in izpostavil odločilno vlogo prefekture v zaključni fazi, ki je pomagala preprečiti poskus, da bi v izpraznjene sobe Trgovskega doma, v nasprotju z zaščitnim zakonom, vselili nove državne pisarne. Posebej je bil omenjen vogalni prostor, ki ga je sprostila v Trst premeščena ambulanta, ki pa ni zaobjel v Waltritschev načrt obnove. Člani delovne skupine so si porazdelili vloge (od vzdrževanja institu-

cionalnih stikov do oblikovanja vsebinskih predlogov, preučitve organizacijskih in finančnih vidikov upravljanja prostorov ...) in ugotavljali, da kritičnost predstavlja denar za operiranje s prostori, v kolikor bo dežela financirala samo gradbena dela. Poudarjeno je bilo, da zaradi svoje središčne lege, zgodovine, prestiža - poleg gradu je najbolj fotografirano mestno poslopje - in treh velikih izložb, ki gledajo na glavno mestno ulico, ima palača izreden komunikacijski potencial. Ta naj bi služil za promocijo goriške večkulturnosti, vpete v turistično privlačno prostor, ki ima na dveh koncih Ljubljano in Benetke, ter za konkretiziranje priložnosti čezmejnega prostora. S tem v zvezi bodo stekli pogovori, kako odpreti vrata Trgovskega doma tudi Evropskemu združenju za teritorialno sodelovanje, ki je tik pred tem, da shodi.

GORICA - Trgovski dom kamen spotike

Nerazumljivo pisanje časopisa Isonzo Soča

Spričo večletnih aktivnosti s ciljem, da bi se odvil klobčič Trgovskega doma, je nerazumljivo, kar beremo v 92. številki revije Isonzo Soča. V prispevku z naslovom »Trgovski dom, kaj se sploh dogaja?«, ki ga podpisuje »d.k.« in je objavljen v Potepanjih, med drugim beremo: »S "pojavo" se je ta časopis začel ukvarjati leta 2004, nadaljeval leta 2005, nato leta 2008 in leta 2009, spomladi leta 2011 in sedaj v jeseni 2011. Vselej je bilo ponovljeno eno in isto vprašanje:

Kaj se dogaja Trgovskemu domu? Zaščitni zakon za slovensko narodno skupnost v Italiji je iz leta 2001. V njem 9. člen napoveduje uporabo Narodnega doma v Trstu in Trgovskega doma v Gorici za kulturne in znanstvene ustanove tako slovenskega kot italijanskega jezika v skladu z dejavnostmi, ki v njiju že potekajo ... Kazalo je, da bo v roku enega leta vse urejeno, saj je goriško poslopje bilo tri četrt prazno in potrebno le pleskanja. Zgodilo se ni nič ... Prav neverjetno je, da si nihče nikoli v zadnjih sedmih letih ni vzel nekaj časa in odgovoril na vprašanja, ki jih postavlja naš časopis. Niti predstavniki manjšine! Kot da bi dvojezični časopis ne obstajal, v brk glasnosti, ki je sicer svoje že opravila in postala staromodna v globalno kapitalističnem okvirju ... Pred letom dni je arh. Dimitri Waltritsch predložil načrt, ki odpira možnost, da se prostori morebiti namenijo tudi čezmejnemu projektu evropskih razsežnosti ... Arhitektov projekt je predstavila Slovenska kulturno gospodarska zveza. Pisec še navaja, da »zaščitni zakon predvideva uporabo prostorov tako za ustanove slovenskega kot italijanskega jezika, ne pa zgolj za slovensko narodno skupnost ... Obvezno bi bilo povedati, kdo in s kakšnimi izhodišči je odobril načrt del, ki je nekakšen absurd, saj predvideva konferenčno dvorano - dvojnik tiste, ki je v stavbi že prisotna ... Med združenji, navedenimi v zakonu, ki naj bi našla sedež v stavbi, je nemogoče izključiti združenje in glasilo Isonzo Soča - Časopis na meji ... Z zagrenjenostjo ugotavljamo nizko občutljivost odgovornih, za katere se sicer ne ve, kdo jih je imenoval, kdo jim je naložil izvajalne in / ali organizacijske naloge ...«

Na vprašanje, kako si predstavljate, da se do danes ni nič zgodilo, in ignoriranje dejstva, da je v zakonu kot prvi uporabnik omenjena Narodna in študijska knjižnica - je pisec spregledal redno poročanje zlasti Primorskega dnevnika o vsakem premiku. Mar slovensko pisanje ni razumljivo sooblikovalcem »dvojezičnega časopisa«? (ide)

Zaradi svoje središčne lege, zgodovine, prestiža - poleg gradu je najbolj fotografirano poslopje v Gorici - in treh velikih izložb, ki gledajo na glavno mestno ulico, ima Trgovski dom izreden komunikacijski potencial



GORICA - Občina Slovensko okence nameravajo okrepiti

Šest projektov za skupnih 123.850 evrov. Toliko je vreden seznam pobud, ki jih bo občina Gorica predložila deželi FJK za pridobitev prispevkov iz zakona 482/1999 za leto 2011. Sklep je občinski odbor na predlog odbornika Stefana Ceretta sprejel na zadnjem zasedanju, pristojni urad pa bo moral prošnjo nasloviti na deželo do 15. decembra.

Seznam je sestavljen iz šestih projektov, ki so namenjeni predvsem furlanski manjšini, eden pa je namenjen tudi slovenski jezikovni skupnosti. Prvi projekt, ki je vreden 36.000 evrov, predvideva zaposlitev enega uslužbenca, ki bo upravljal občinsko okence za furlansko manjšino. Drugi projekt, ki je vreden 13.900 evrov, bo služil za objavljanje institucionalnih oglasov na furlanskih časnikih, tretji projekt - vreden je 43.200 evrov - pa predvideva realizacijo informativne radijske ali televizijske oddaje v furlanščini, ki bo potekala vsakih petnajst dni. Četrti projekt je vreden 3.000 evrov in predvideva začasno zaposlitev zunanjega prevajalca, peti projekt pa bo služil za nakup računalniške opreme in programov za urade, ki uporabljajo tudi furlanščino (3.750 evrov). Šesti projekt predvideva nameščanje tabel s slovenskimi in furlanskimi toponimi v različnih predelih občine: 12.000 evrov bodo porabili za slovenske table (o tem so se dogovorili s konzultom), 12.000 pa za furlanske.

Na vprašanje, zakaj je v seznamu predviden samo en projekt za slovensko manjšino, je odbornik Ceretta odgovoril, da so za ostale že poskrbeli v okviru prošnje za črpanje sredstev iz zaščitnega zakona št. 38/2001. »Prošnja smo vložili pred meseci. Za povečanje rabe slovensčine v javni upravi smo predvideli devet projektov, ki so skupno vredni 223.800 evrov; trije projekti so povezani z delovanjem EZTS-ja, ki bo zahtevalo veliko truda na področju prevajanja,« je povedal Ceretta. Na podlagi prvega projekta želi občina zaposliti za določen čas in s polnim delovnim urnikom uslužbenca, ki bo - tako kot danes - skrbel za okence za slovensko narodno skupnost (38.000 evrov), ob njem pa bo zaposlila še dodatnega prevajalca/tolmača, ki bo zadolžen za prevajanje dokumentacije in tolmačenje ob raznih priložnostih. Tudi za ta projekt so prosili za prispevek v višini 38.000 evrov. Ob teh dveh uslužbencih bodo zaposlili še zunanjega prevajalca/tolmača (projekt je vreden 20.750 evrov), ki bo skrbel za prevajanje tehničnih besedil. »Dela je na slovenskem uradu vedno več, zato moramo prevajalsko službo nujno okrepiti,« je pojasnil Ceretta. Četrti projekt se nanaša na delovanje EZTS-ja in predvideva podpis konvencije z dvema prevajalcema; le-ta bi prevajala posege na zasedanjih EZTS-ja (26.250 evrov). Tudi peti projekt predvideva podpis konvencije za zunanje sodelovanje s prevajalcem, ki bi skrbel za prevajanje aktov in dokumentov EZTS-ja (12.000 evrov), šesti projekt pa je namenjen izdelavi dvojezične spletne strani EZTS-ja (19.000 evrov). Za objavo uradnih sporočil goriške občine na Primorskem dnevniku in Novem glasu je občina zaposlila 20.400 evrov, za informativno radijsko ali televizijsko oddajo v slovenskem jeziku pa 43.200 evrov. Tako kot za furlanščino je občina zaposlila še za dodaten prispevek (6.200 evrov), s katerim bo nabavila računalniško opremo za urade, ki uporabljajo slovenski jezik.

»Sredstva za delovanje jezikovnega okenca in druge projekte bomo morali pravzaprav najprej kriti iz svojega žepa, saj čakamo šele na denar, ki smo ga zaposlili denarja za leto 2010 in 2011. Dežela je vse predlagane projekte sprejela, zataknilo pa se je v Rimu,« je zaključil Ceretta. (Ale)



Stefano Ceretta

BONETI Prometna preureditev križišča

Na državni cesti št. 55 pri Bonetih bodo spremenili prometno ureditev. Na križišču s cesto, ki pelje proti Doberdobskemu jezeru, bodo za avtomobile, ki peljejo v smeri iz Jamelj proti Doberdobi, uvedli prepoved zavijanja levo. Postopek za spremembo prometne ureditve je uvedlo italijansko cestno podjetje Anas, občina Doberdob pa bo morala prilagoditi prometne znake. »Nedvomno gre za nevarno križišče. Za uvedbo prepovedi zavijanja levo so se zavzeli karabinjerji, ki so zahtevali, da se spremenijo družbi Anas, ki upravlja državno cesto št. 55,« je povedal doberdobski župan Paolo Vizintin in pristavil, da je družba Anas že namestila novo cestno tablo, ki je sicer še pokrita, občinska uprava pa bo ta teden sprejela odredbo in nato prilagodila cestne oznake.

NOVA GORICA - ŠEMPETER - Župana in EZTS

Frattini? Eminentno ime

Arčon: O imenovanju direktorja bo potreben razmislek - Turk: Šempetrski člana skupščine bi lahko ne ostala ista

Novogoriški župan Matej Arčon je včeraj za Primorski dnevnik takole komentiral predlog goriške strani, da se za predsednika skupščine Evropskega združenja za teritorialno sodelovanje (EZTS) imenuje Franca Frattinija: »Gre za eminentno ime. Frattini je bil zunanji minister in podpredsednik Evropske komisije, njegovo poznavanje širokega kroga ljudi pa bo gotovo dodana vrednost za EZTS.« Župane vseh treh sodelujočih občin - Nove Gorice, Gorice in Šempetra-Vrtojbe - po novem letu čaka sklic skupščine in formalna izvolitev njenega predsednika - z dveletnim mandatom -, nato pa se imenovanje direktorja, ki bo na svojem mestu štiri leta. Glede slednjega Arčon poudarja, da bo še potreben razmislek.

»Šele prejšnji petek je prišel predlog s strani goriškega župana Ettoreja Romolija, da bi njihova stran predlagala predsednika skupščine, zato je avtomatično na nas pobuda, da poiščemo in predlagamo ustreznega direktorja. O



Matej Arčon K.M. Milan Turk K.M.

tem se še nismo pogovarjali. Vsekakor pa bo moral izpolnjevati pogoje, ki jih predvideva italijanska zakonodaja, saj je združenje registrirano v Italiji,« pojasnjuje Arčon in dodaja, da bo prvi korak pravzaprav ta, da se vsi trije župani na začetku prihodnjega leta sestanejo, pogovorijo in nato skličejo prvo skupščino. Člani, ki bodo zastopali vse tri občine, so že znani, s tem da je župan občine Šempeter-Vrtojba Milan Turk včeraj za Primorski dnevnik povedal, da je od imenovanja njihovih dveh pred-

stavnikov minilo že veliko časa. »Zato bomo še enkrat pregledali, ali bo pri tem tudi ostalo ali ne,« je pristavil Turk.

Na vprašanje, kako si predstavljate skupno delo in kateri bi lahko bili projekti, za katere bi se potegovali za financiranje neposredno iz Bruslja, kar je eden glavnih namenov EZTS-ja, pa Arčon meni, da se je treba lotiti zadev korak za korakom. »Najprej se je treba dogovoriti o tem, kdaj skličemo skupščino, formalizirati vse njene organe in dobiti ustreznega direktorja. Ta bo imel nalogo, da priskrbi predloge projektov vseh treh občin, in da poišče možnosti, kateri so tisti projekti, ki so lahko financirani neposredno iz Bruslja. Lahko predlagamo vse projekte, ki jih sedaj sestavljamo v načrtu razvojnih programov, bodisi na področju turizma - Vila Rafut, kolesarske poti, odvodnjavanje, zahodna obvoznica ... -, treba pa bo pogledati, ali so zanje realne možnosti takega črpanja sredstev ali ne,« zaključuje novogoriški župan. (km)



NOVA GORICA - Zdravstveni dom od lanskega avgusta brez specialista

Na dermatologa bodo čakali še vsaj pol leta

Za prebivalce severne Primorske najbližja ambulanta v javni mreži v Ljubljani ali Kopru

V novogoriškem zdravstvenem domu, kjer so brez specialista dermatologa že od lanskega avgusta, bodo na zaposlitev tega delovnega mesta morali čakati vsaj še pol leta, saj je Ministrstvo za zdravje specialistki iz Srbije naložilo petmesečno dodatno usposabljanje v Sloveniji, kateremu bo sledil še izpit. Specialista za kožne bolezni v javni zdravstveni mreži ni na vsej severni Primorski, to pomeni, da je brez tovrstne zdravstvene območje s 100.000 prebivalci.

Ti se morajo tako do najbližjega dermatologa v javni mreži odpeljati v Ljubljano ali v Koper. Za nekoga iz Bovca v prvem primeru to pomeni dobrih 130, v drugem pa krepkih 160 kilometrov vožnje v eno smer. Tolikšne razdalje so še posebej naporene za bolnike, starejše ljudi in majhne otroke.

Težave z zapolnitvijo delovnega mesta specialista za kožne bolezni so se v novogoriškem zdravstvenem domu začele potem, ko je njihov dolgoletni dermatolog avgusta 2008 nenadoma preminil. V januarju 2009 ga je nadomestila kolegica, ki pa je čez čas zbolela in se po daljši odsotnosti upokojila. Od lanskega avgusta tako na severnem Pri-

morskem ni več zaposlenega specialista iz dermatologije. V novogoriškem zdravstvenem domu so k reševanju težave pristopili takoj, najprej so poskusili z angažiranjem zunanjih sodelavcev, vendar so bile zahteve po 500 evrov neto dohodka za šest ur in pol dela ter plačana kilometrina iz Ljubljane in nazaj po oceni pristojnih povsem nesorazmerne s prihodki drugih redno zaposlenih zdravstvenih delavcev v ustanovi.

Ker na slovenskem trgu dela ni specialistov dermatologije, je novogoriški Zdravstveni dom v skladu z novim zakonom o priznavanju poklicnih kvalifikacij, ki zajema tudi zdravnike specialiste, dermatologa iskal tudi izven držav Evropske unije. Po opravljenih razgovorih je bila izbrana dermatologinja iz Srbije, predstojnica dermatološkega oddelka Vojne medicinske akademije, ene najuglednejših zdravstvenih ustanov v Srbiji. Maja letos so ji podali ponudbo za delo, na podlagi katere je vložila vso potrebno dokumentacijo na slovenskem ministrstvu za zdravje. Tam pa so za razrešitev vloge potrebovali kar pol leta, medtem ko je zakonsko predpisani rok 30 dni. Komisijo za posopek priznavanja pokli-

cne kvalifikacije je ministrstvo namreč določilo šele po treh mesecih, ta pa se nato dolgo ni sestala. Sklep ministrstva so tako v novogoriškem zdravstvenem domu prejeli šele konec novembra. »V njem je ministrstvo dermatologinji iz Srbije naložilo petmesečno dodatno usposabljanje, po njegovem izteku pa še opravljanje specialističnega izpita. Ocenjujem, da bo potrebnega še dodatnega pol leta, da bo v Novi Gorici znova lahko začela z delom dermatološka ambulanta,« pojasnjuje direktor novogoriškega zdravstvenega doma Marjan Pintar, ki še dodaja, da si želijo na omenjenem območju zagotoviti dva dermatologa, pri tem jih podpira tudi zavarovalnica, ki priznava, da je to področje na severnem Primorskem zelo podhranjeno. »Zgodba, kakršni smo sedaj priča, se ne sme več ponoviti, zato moramo na tem območju priti do dveh dermatologov. Vedno se namreč lahko zgodi, da je eden zaradi osebnih razlogov odsoten,« dodaja Pintar. V kratkem naj bi specializacijo iz dermatologije dokončala še ena zdravnica, zato se nadejajo, da bo njihov cilj vendarle uresničen.

Katja Munih

GORICA - Dijaki zavoda Žiga Zois v Ljubljani

Obisk v podjetjih Akrapovič in Julon odprl oči na trg dela



Dijaki 4. razreda zavoda Zois

V januarju se bodo učenci tretjih razredov nižjih srednjih šol odločili o nadaljnjem študiju. V ta namen smo zaprosili šole, naj se predstavijo s programi in s posebnimi pobudami, ki sodijo v izobraževalno ponudbo. O takšni pobudi govori članek, ki so nam ga poslali dijaki 4. razreda tehničnega zavoda za upravo, finance in marketing Žiga Zois iz Gorice.

Lep dan smo dijaki vseh razredov šole Žige Zois preživeli v Ljubljani ob koncu novembra. V slovensko prestolnico smo sicer šli že večkrat, a tokrat smo na programu imeli ogled dveh uspešnih slovenskih podjetij - Akrapovič in Julon - ter Knjižnega sejma. Za večino prisotnih je bil ogled Akrapoviča nepozabna izkušnja. To podjetje se ukvarja z izdelavo izpušnih sistemov za avtomobile in motorje. Vsi smo bili mnenja, da bi morali avtomobile, ki smo jih videli, odpeljati na lastno dvorišče. Ti »gospodje« so bili Nissan GT3, Bmw M5 touring, Lamborghini Galardo in Audi S5. Porazdelili so nas v tri skupine in vsaka je imela svojega vodiča po sobah znotraj hale.

Ko sem prekorajčila prag hale, sem že od daleč opazila eleganten in športen, a pokrit avto. Želja, da bi avto odgnala, je bila neizmerna, a sama si tega nisem upala. Svojo željo sem zaupala profesorici, ki je s svojo gotovostjo in odločnostjo ustavila vodiča. Vprašala ga je, ali je možno odkriti avto. Srce se mi je za sekundo ustavilo, ko je vodič odgovoril: »Ja, zakaj pa ne!« Stopil je na levo

stran, njegov pomočnik pa na desno. Sklonila sta se, prijela robove blaga, ki je pokrivalo elegantno damo, in jo v enem zamahu slekla. Prikazal se je očarljiv Lamborghini. Bala zunanost je bila v močnem kontrastu z notranjo črno usnjeno opremo. Opazovala sem njegovo elegantno linijo, ko sem skozi vetrobransko steklo zagledala ključce. V istem hipu reče delavec: »No, kaj, če bi ga tudi zagнали?« Nemogoče! To so sanje! Tako lepo je zavnel motor po hali, da mi je kar poskočilo srce od veselja. Ko je motor utihnil, je čarobni trenutek izgubil in naznanil, da moramo nadaljevati z ogledom.

Na vrsti je bilo podjetje Julon, ki se od leta 1965 ukvarja s proizvodnjo poliamidnih filamentov in granulotov. Iz tega materiala oblikujejo med drugim najlonske nitke za spodnje perilo, nogavice in oblačila za prosti čas, izdelki pa so namenjeni tudi proizvodnji talnih oblog. Podjetje je res veliko, šteje namreč približno 500 zaposlenih. Stopili smo v zelo velike hale, kjer pa smo ob strojih opazili malo ljudi, saj je delo pretežno mehansirano. Prevzel nas je oster vonj. Spoznali smo tudi, da imajo delavci nizke mesečne plače, čeprav je njihovo delo naporno in utrudljivo.

Odpravili smo se še v Cankarjev dom na Knjižni sejem, kjer smo si ogledali knjižne novosti. Nekatere so nam ostale v srcu, druge pa v žepu. Domov smo se vračali z lepimi vtisi s celodnevne izlete, razveselila pa nas je tudi vest, da nam naslednjega dne odpadeta zadnji dve uri pouka. Lepšega zaključka si ne bi mogli zaželeli.

GORICA - Jutri Višje srednje šole odpirajo svoja vrata

Slovenske višje srednje šole v Gorici prirejajo dan odprtih vrat v šolskem centru v Ulici Puccini 14 v Gorici jutri, 16. decembra, med 18. in 20. uro. Na poklicno tehničnem polu - vanj sodijo poklicni zavod za trgovske dejavnosti Ivan Cankar, tehnični zavod za upravo, finance in marketing Žiga Zois, industrijski tehnični zavod za informatiko in telekomunikacije Jurij Vega - in na licejskem polu - le-tega sestavljajo humanistični in znanstveni licej Simon Gregorčič in klasični licej Primož Trubar - si bodo obiskovalci lahko ogledali šolske prostore, profesorji bodo posredovali osnovne informacije o študiju in bodo ob enem na razpolago za individualne pogovore. Starši in dijaki bodo imeli še eno priložnost prihodnje leto: dan odprtih vrat bodo z istim urnikom priredili spet v sredo, 25. januarja, tik pred zaključkom vpisovanj na višje srednje šole.

GORICA - Projekt Nosečnice bo spremljala posvetovalnica

Vsestranska podpora bodočim mamicam in partnerskemu odnosu v obdobju nosečnosti je cilj projekta, ki bo januarja stekel v okviru družinskih posvetovalnic goriškega zdravstvenega podjetja. Novost je včeraj predstavil vodja goriške in tržiške posvetovalnice Silvano Ceccotti na sedežu Fundacije Goriške hranilnice, kjer je prvič zasedala nova Konzulta za zdravje, ki jo sestavljajo združenja prstovoljcev in združenja za zaščito pravic občanov. Ustanovitev konzulte, ki ji predseduje direktor goriškega zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula, je predvidena v publikaciji zdravstvenih storitev (v ital. »Carta dei servizi«), ki jo je izdalo goriško zdravstveno podjetje. Na dnevni red je Cortiula takoj vključil temi, ki sta goriški javnosti zelo pri srcu, in sicer reformo storitev za nosečnice (pred in po porodu) ter kontinuiteto oskrbe na teritoriju po zapustitvi bolnišnice.

O projektu za obdobje nosečnosti je kot rečeno spregovoril Ceccotti. »Po novem bosta družinski posvetovalnici v Gorici in Trziču sledili celotnemu obdobju od 12. tedna po zanositvi do prvega leta otrokovega življenja. V ta postopek bodo vključeni različni oddelki in figure, od socialnih asistentov do psihologov,« je povedal Ceccotti in nadaljeval: »V primeru težavnih nosečnosti bomo ženske napotili v bolnišnico - v najhujših primerih tudi v tržaško pediatrično bolnišnico Burlo -, nosečnicam pa bosta vsekakor sledili posvetovalnici.« Ceccotti je povedal, da del teh storitev že nudijo, med januarjem in decembrom prihodnjega leta pa bodo postopno uvedli še vse ostale. »Velika novost bo tudi uporaba ultrazvočnih naprav za nosečnice v družinskih posvetovalnicah,« je poudaril Ceccotti.

Bertoli namesto Cortiule

Sanitarni direktor Marco Bertoli bo januarja prevzel funkcijo direktorja goriškega zdravstvenega podjetja. Na tem mestu bo nasledil Giannija Cortiulo, ki bo postal direktor enotnega deželnega zdravstvenega podjetja, za ustanovitev katerega se je zavzel predsednik FJK Renzo Tondo. Bertoli bo vlogo direktorja opravljal le začasno, saj bi se moralo tudi goriško zdravstveno podjetje spojiti v deželno, ki bo imelo sedež v Gorici.

Obračun digitalne TV

Danes ob 11. uri bo v dvorani vile Lenassi v Ulici IX. Avgusta v Gorici predstavitev študije o stroških in koristih, ki jih je imel prehod z analognega k digitalnemu oddajanju tv programov. Študijo je izdelal odbor Corecom v sodelovanju z laboratorijem Larem Videmske univerze.

Koncert za otroke

Danes ob 14. uri bo godba brigade Pozuolo del Friuli zaigrala v goriški bolnišnici. Koncert bo namenjen malim bolnikom pediatričnega oddelka. Predlog, na katerega se je vodstvo brigade takoj odzvalo, je dal direktor zdravstvenega podjetja Gianni Cortiula.

Psihoanaliza in film

Drevi ob 20.15 bo v goriškem Kinemaxu na ogled film Welcome, ki ga bodo vrteli v okviru niza Psihoanaliza in film. Vstop prost.

Goriški božični recepti

Danes ob 17. uri bo v hiši Ascoli srečanje v prireditvi državne knjižnice v Gorici. Tema bo goriška božična kuhinja, sodelovala bo Giovanna Lodovico Giannattasio.

Cinquettijeva v Gradišču

Drevi ob 21. uri bo v občinskem gledališču v Gradišču nastopila Gigliola Cinquetti. Spremljala jo bosta orkester Naronis in ansambel Artevoce pod vodstvom Valterja Sivillottija.

Ukradli avto in gorivo

Neznanci so v torek v Šempetru ukradli Renault 5, ki je bil parkiran v bližini stanovanjske hiše, včeraj pa je voznik Chevroleta z italijanskimi tablicami natočil za 80 evrov goriva in odpeljal, ne da bi poravnal račun. Policisti bodo podali ustrezen ukrep. (km)

V knjižnici »V imenu države«

V Goriški knjižnici Franceta Bevka v Novi Gorici bo danes ob 18. uri predstavitev knjige Mateja Šurca in Blaža Zgaga V imenu države. Knjigo o trgovanju z orožjem, drugi del trilogije, bo poleg obeh avtorjev v pogovoru z njima predstavil pisatelj in publicist Dušan Jelinčič. (km)

GORICA - Razvoj univerze Konzorcij bo privabljal s trijezično dobrodošlico

Prejeli deželni prispevek za manjšinske jezike - Dvajset štipendij za študente

Trijezični zemljevid Gorice in Nove Gorice, torba z večjezičnim napisom »Študiram v Gorici«, beležka in kemični svinčnik so dobrodošlica, s katero bo konzorcij za razvoj goriškega univerzitetnega pola sprejemal vse mlade, ki se bodo odslej odločili za univerzitetni študij v Gorici. »Welcome kit«, ki ga je konzorcij uresničil z deželnim prispevkom za manjšinske jezike, bo prejelo tudi 20 študentov, ki jih bodo jutri nagradili na sedežu Fundacije Goriške hranilnice v Gorici. Ob 11.30 bo v dvorani Della Torre ceremonija ob podelitvi štipendij, ki jih je univerzitetni konzorcij razpisal s finančno pomočjo občine, pokrajine, Trgovinske zbornice, dežele FJK in Fundacije Goriške hranilnice.

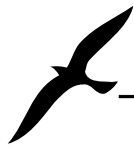
Štipendije, ki znašajo 1.500 evrov, je letos prejelo dvanajst študentov smeri za mednarodne in diplomatske vede (Valentina Codeluppi, Giada Pressacco, Elisa Trevisan, Martina Prosdocimo, Alessandra Scruzzi, Fabio Fretoli, Dai-

RODOLFO ZIBERNA

BUMBACA



sy Romanini, Giulia Pizzolini, Elisa Azzano, Martina Gastaldello, Francesca Toninato, Annalisa Boccaloni, ob njih pa še štiri študente smeri za stike z javnostmi (Stefania Parnici, Alessia Della Rossa, Sebastiano Ridolfi, Mehdi Ozcinar), dve študentki smeri Komunikacija za podjetja (Samantha Bernardis in Ludovica Dus), ena študentka filmske smeri DAMS (Maria Cristina Andrian) in ena študentka arhitekture (Gloria Buccino). Izročil jim jo bo predsednik konzorcija Rodolfo Ziberna.



KRMIN Zemljiški urad: »Zaprte je neizbežno«

»Od svojih stališč ne odstopamo.« Tako je povedala deželna odbornica Furlanije-Juljske krajine Sandra Savino, ki se je odzvala na izjave krminskega župana Luciana Patata v zvezi z zaprtjem urada za zemljiško knjigo v Krminu oz. njegovo spojitvijo z uradom v Gradišču. Krminski župan je po srečanju s Savino, ki je potekalo v prejšnjih dneh, izrazil razočaranje in nezadovoljstvo: kljub temu, da je občina skušala najti alternativni sedež za urad, je predstavnica Tondove uprave jasno dala razumeti, da ne namerava narediti koraka nazaj in da bo krminski urad zaprla.

»Vzrokov, zaradi katerih je prišlo do te odločitve, je več. Najprej je treba povedati, da je nov sedež od starega oddaljen le kakih deset kilometrov, ob tem pa bomo z ukinitvijo krminskega urada prihranili pri najemninah. Hkrati bi se izognili problemu popravila krminske stavbe, v kateri ima sedež urad, ki ne odgovarja zakonskim predpisom,« je povedala Savino in pristavila, da se v Krminu postavlja tudi problem nadomestitve osebja, ki se bo upokojilo. Odbornica je tudi poudarila, da namerava dežela omogočiti dostop preko interneta do številnih storitev, ki jih ponujajo uradi za zemljiško knjigo.

Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
BALDINI, Korzo Verdi 57, tel. 0481-531879.

DEŽURNA LEKARNA V KRMINU
STACUL, Ul. F. di Manzano 6, tel. 0481-60140.

DEŽURNA LEKARNA V FARI
BACCETTI, Ul. Dante 58, tel. 0481-888069.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
CENTRALE, Trg Republike 16, tel. 0481-410341.

DEŽURNA LEKARNA V TURJAKU
SPANGHERO, Ul. Aquileia 89, tel. 0481-76025.

Gledališče

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE (SSG) vabi na gledališko predstavo »Jakob Ruda« Ivana Cankarja v ponedeljek, 19. decembra, ob 20.30 v Kulturnem domu v Gorici; informacije in predprodaja v Kulturnem domu v Gorici (tel. 0481-33288), vsak delavnik od 10. do 13. in od 16. do 18. ure, v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici (tel. 0481-531445) in na spletni strani www.teaterssg.com.

V OBČINSKEM GLEDALIŠČU V GRADIŠČU: danes, 15. decembra, ob 21. uri »Tuffo al cuore« nastopa Gigliola Cinquetti in orkester Accademia Nanonis; informacije po tel. 0481-969753 in na spletni strani www.artistiassociaatgiorizia.it.

V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU NOVA GORICA: 15. decembra, ob 20. uri (Tone Partljič) »Čistilka in predsednik uprav«; informacije na blagajna.sng@siol.net in po tel. 003865-3352247.

Kino

DANES V GORICI
KINEMAX: zaprt.
DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.30 »Happy Feet 2«; 20.10 - 22.10 »Tower Heist - Colpo ad alto livello«.
Dvorana 2: 18.00 - 22.15 »Ligabue Campovolo - il film«; 20.15 »Pina« (digital 3D).
Dvorana 3: 17.45 - 20.15 - 22.15 »Midnight in Paris« (digitalna projekcija).
Dvorana 4: 18.00 - 20.10 - 22.00 »1921 - Il mistero di Rookford«.
Dvorana 5: 17.30 »Sciallal!«; 19.50 - 22.00 »Il giorno in più«.

PEVMA-ŠTMAVER-OSLAVJE - Zaskrbljenost v krajevnem svetu

Kdo bo upravljaval pevmski športni center po ukinitvi mestnih rajonov?



Ob vhodu pevmskega centra

V Pevmi, Štmavru in na Oslavju so zaskrbljeni za usodo dveh občinskih centrov, ki ju upravljajo krajevna društva. Sprašujejo se namreč, kdo bo po napovedani ukinitvi oz. krčenju števila rajonskih svetov upravljal nekdanjo šolo v Štmavru ter športni in rekreacijski center v Pevmi, ki so ga predali namenu leta 2009. O tem in drugih vprašanih je razpravljal krajevni svet Pevma-Štmaver-Oslavje, ki se je v prejšnjih dneh sestel na svojem sedežu. Po odobritvi zapisnika glede občinskega proračuna 2012 ter triletnega proračuna in programa javnih del

za obdobje 2012-2014.

V nadaljevanju seje so se odborniki seznanili s prireditvami, ki bodo potekale pred koncem leta, med katerimi izstopa vsakoletni božični koncert, ki ga prireja domače društvo Naš prapor v sodelovanju s krajevnim svetom in župnijo. Ob otrocih iz vrtca in osnovne šole iz Pevme bo nastopil še harmonikarski orkester GM Synthesis 4 iz Trsta. Nato so svetniki vzeli na znanje, da se po dolgem času končno nakazuje rešitev v zvezi z odprtjem parkirišča ob otroškem vrtcu v Pevmi, predsednik Lovrenc Persoglija pa je svetnikom poročal tudi o sestanku, ki je pred nekaj dnevi potekal na goriški

prefekturi. Prefektinja je namreč sprejela pet predsednikov rajonskih svetov, ki so ji iznesli številne pomisleke glede napovedane združitve goriških rajonov.

Na koncu so svetniki vzeli na znanje veselo novico, da je pevmska osnovna šola sodelovala pri pobudi »Ogledalo mojega okolja«, ki so jo pripravili v Novi Gorici. Pevmski šolarji so sodelovali z likovnimi izdelki in prejeli nagrado v obliki knjigi, majic in drugih daril. Ob zaključku seje so svetniki sprejeli sklep, da se bo pevmski svet januarja uradno sestel s pobratanim krajevnim svetom iz Solkana, s katerim že leta potekalo plodni in prijateljski odnosi. (vip)

Mali oglasi

ODDAMO V NAJEM med Štandrežem in Rojcamo stanovanje s kuhinjo, dnevno sobo, dvema spalnicama, kopalnico, balkonom, prostorom za avto, samostojnim ogrevanjem in klimo; vseljivo od junija 2012; tel. 327-4735938.

PRODAJAM vino vrste merlot, cena 1,50 evro na liter; tel. 0481-78066.

Razstave

MUZEJ SV. KLARE na vogalu med Korzom Verdi in Ulico sv. Klare v Gorici bodo odprli v soboto, 17. decembra, ob 18. uri s razstavo likovnih del dvajsetega stoletja z naslovom »Od pejsaža do teritorija - Umetnost tolmachi kraje«. Med avtorji bodo Carrà, Sironi, Soffici, Guttuso, Mušič, Santomaso, Birolli, Vaccari, La Pietra in Vitton; na ogled bo do 26. februarja prihodnjega leta.

V GALERIJ LA FORTEZZA v Ul. Cioti 25 v Gradišču bo v soboto, 17. decembra, ob 18. uri odprtje razstave zbranih del od leta 1950 do leta 1980 Giuseppeja Zigaina; na ogled bo do 16. januarja od torika do sobote med 10. in 12. uro in med 17. in 19. uro, ob nedeljah med 10. in 12.30.

Koncerti

»**VEČERNI KONCERTI**« združenja Rodolfo Lipizer v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici: v petek, 30. decembra, ob 20.45 koncert z naslovom »Balkan festival orchestra« maestra Roberta Gutterja; nastopata violinist Stefan Tarara in sopranistka Silvia Martinelli; informacije in rezervacije na lipizer@lipizer.it in www.lipizer.it.

ZDRUŽENJE STARŠEV OSNOVNE ŠOLE IN VRTCA V ROMJANU organizira pod pokroviteljstvom občine Ronke koncert ob desetletnici MePZ Starši Ensemble z naslovom »Po stezicah naših sanj. Noi qua, un sogno« v avditoriju v Ronkah v petek, 16. decembra, ob 20.30. Na programu pozdrav oblasti, nastop mlajšega mladinskega pevskega zbora OŠ C. Kosmača iz Pirana, predstavitev zgodovine MePZ Starši Ensemble s paleto pesmi od nastanka do danes, predstavitev cd-eja zbora, zakuska.

LEO CLUB IZ GORICE prireja dobrodelni koncert skupine Old street band v soboto, 17. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Prispevke bodo namenili združenju Cuore Amico iz Gorice.

KC LOJZE BRATUŽ IN ZCPZ vabita na koncertno sezono 2011-12 v torek, 20. decembra, ob 20.30 v Kulturnem centru Lojze Bratuž v Gorici. Na »Božičnem koncertu« bodo nastopili sopran Nataša Jakopič, mezzosopran Martina Kocina, dekliška vokalna skupina Bodeča neža, harfistka Jasna Corrado Merlak in orkester ArsAteiler z dirigentko Matejo Černic. Na sporedu »A Ceremony of Carols« Benjamina Brittena, priredbe slovenskih božičnih pesmi Patrica Quaggiata in Aleksandra Vodopivca; predprodaja vstopnic po tel. 0481-531445 ali na info@kclbratuze.org.

GO GOSPEL: koncert Flossie Boyd Johnson in njene vokalno-instrumentalne skupine Favor bo v Kulturnem domu v Novi Gorici v petek, 16. decembra, ob 20.15, koncert Earla Bynuma in Core »Sister« Armstrong z zborom As we are pa v Kulturnem domu v Gorici v torek, 27. decembra, ob 20.30. Prirejajo ju Kulturni dom Nova Gorica, Kulturni dom Gorica in Kulturni center Lojze Bratuž Gorica; informacije in predprodaja vstopnic v Kulturnem domu v Gorici (ul. Brass 20 - tel. 0481-33288).

DRUŠTVO NAŠ PRAPOR IN KRAJEVNA SKUPNOST ZA PEVMO, ŠTMAVER IN OSLAVJE prirejata tradicionalni božični koncert v pevmski cerkvi v petek, 16. decembra, ob 19.30. Nastopili bodo harmonikarski orkester GM Synthesis 4 iz Trsta, otroci pevmskega vrtca in osnovne šole in igralka Elena Husu.

BOŽIČNI KONCERT z naslovom »Parole e Musica per la Vita (Besede in glasba za življenje)« bo v soboto, 17. decembra, ob 20.30 v deželnem avditoriju v Ul. Roma v Gorici. Nastopil bo orkester Fil(m)armonica, prirejajo ga združenja krvodajalcev iz Gorice, ADO in ADMO.

Šolske vesti

SINDIKAT SLOVENSKE ŠOLE obvešča, da zapade danes, 15. decembra, rok za vložitev prošnje za začasno zaposlitev za neučeno osebe; prošnje je treba oddati na tajništvi posameznih ravnateljstev; informacije na sedežu sindikata ob četrtkih med 16. in 17. uro po tel. 0481-82613.

Izleti

SKRD JADRO iz Ronk prireja enodnevni izlet s kosilom v Vrhniko, gramozno jamo in božičnih tržnic Ljubljane v soboto, 17. decembra; informacije in prijave na tel. 0481-82273 (Roberta) ali 0481-482015 (Karlo).

SPDG vabi na udeležbo na 33. spominjski pohod »Po poti Cankarjevega bataljona« s Pasje ravni v Dražgoše, v noči med 7. in 8. januarjem 2012. Prijave do četrtka 22. decembra; informacije in prijave po tel. 320-1423712 (Andrej) ali na andrej@spdg.eu.

Obvestila

AŠZ OLYMPIA vabi na telovadno božičnico v četrtek, 22. decembra, ob 17. uri v telovadnici na Drev. 20. septembra 85 v Gorici.

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV ZA GORIŠKO prireja tradicionalno silvestrovanje v Hotelu Ai Pini v Pineti pri Gradežu v sredo, 28. decembra, z začetkom ob 15. uri. Vpisujejo po tel. 0481-390697 (Marija Č.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-532092 (Emil D.), 347-1042156 (Rozina F.); obvezno na račun 20 evrov.

OBČINA SOVODNJE obvešča, da je sovodnjska knjižnica odprta ob ponedeljkih od 16. do 18. ure, ob torkih od 9. do 12. ure, ob sredah od 15. do 18. ure in ob četrtkih od 10. do 12. ure.

SINDIKAT UPOKOJENCEV IZ DOBERDOBA CGIL vabi v agriturizem pri Kovaču v Doberdodu v petek, 16. decembra, ob 15.30 na zborovanje.

Sledila bo izmenjava voščil; informacije 380-4203829 (Miloš).

SKAVTI IZ GORICE vabijo otroke (od 3. do 5. razreda osnovne šole), ki bi radi pristopili k volčicem in volkuljicam, da se jim pridružijo na sestankih, ki potekajo na skavtskem sedežu (Drev. 20. septembra 85 v Gorici) ob sobotah od 14.30 do 16.30; informacije na tel. 346-1538732 (Aljaž).

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE sporoča nov urnik tržiškega sedeža v Ul. Carducci 26/B: ob ponedeljkih 16.30-18.30; ob torkih 17.00-19.00 (prisotni bodo občinski svetnik Alessandro Sullo, pokrajinski svetnik Enrico Bullian, deželni svetnik Roberto Antonaz in občinska odbornica Cristiana Morsolin); ob sredah in četrtkih 16.30-18.30; ob petkih 10.00-12.00.

V OKVIRU PROJEKTA »JEZIK-LINGUA« deluje spletna jezikovna svetovalnica za slovenski jezik, ki je posebej namenjena pojavom italijansko-slovenskega jezikovnega stikanja. Na spletni strani www.jezik-lingua.eu je treba zbrati slovensko različico, zatem na meniju »Usluge« zbrati uslugo »Spletna jezikovna svetovalnica«, ki bo dostopna po registraciji.

V SPREJEMNEM CENTRU GRADINA v Doberdodu organizirajo božično kosilo in silvestrovanje; informacije in rezervacije po tel. 0481-784111, 3334056800, inforogos@gmail.com, www.riservanaturalegradina.com.

ZDRUŽENJE NUOVO LAVORO prireja za člane in prijatelje družabno večerjo v četrtek, 22. decembra, ob 20.15 v restavraciji Ai Tre Soldi Goriziani na Korzu Italia 38 v Gorici; rezervacija čimprej po tel. 0481-281658.

ZSKD obvešča včlanjene zbere, da je rok prijave na mednarodno revijo »Primorska poje« 31. december 2011. Tudi letos bo edini možni način prijavljanja elektronski, na spletni strani www.zpzz.si; aktivna je povezava do spletne prijavnice.

KNJIŽNICA DAMIR FEIGEL v KB centru na Korzu Verdi 51 v Gorici (tel. 0481-531733) je odprta od ponedeljka do petka med 10. in 18. uro.

DELAVNICO BOŽIČNIH IKEBAN prireja KD Danica danes, 15. decembra, ob 19. do 21. ure na sedežu društva; število mest je omejeno, informacije po tel. 339-7484533 (Dolores).

AŠK KREMENJAC vabi na »Silvestrovanje 2011« v soboto, 31. decembra, na društvenem sedežu v Jamljah. Na voljo bodo klobase, zelje, krompir, pohano meso, slaščica in peneče vino, za glasbeno spremljavo bodo poskrbeli z zgoščenkami narodno zabavnih pesmi. Cena za člane znaša 17 evrov, za nečlane pa 22 evrov in vključuje večerjo s pijačo; pisanje do 15. decembra vsak večer po 18. uri v društvenem baru ali po tel. 338-6495722 (Martina).

NA SOVODNJSKI OBČINI bodo zaposlili uradnika s pogodbo za določen čas, ki bo zapadla 30. junija prihodnjega leta. Kandidati z znanjem slovensčine in računalniških programov bodo prošnje za nadaljnje selekcije lahko vložili danes, 15. decembra, v pokrajinskem uradu za delo v Ulici Alfieri v Gorici, kjer na telefonski številki 0481-525589 nudijo vse potrebne informacije.

SEKCIJA VZPI-ANPI Dol-Jamlje vabi na praznik včlanjevanja v soboto, 17. decembra, ob 15. uri v večnamenskem centru v Jamljah. Poleg članskih iz-

kaznic za leto 2012 bo odbor sekcije ob 70-letnici OF podelil priznanja zaslužnim odbornikom in bivšim odbornikom sekcije.

BOŽIČNA AKADEMIJA AŠZ DOM bo v četrtek, 22. decembra, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici.

Prireditve

V SKRD JEZERO v Doberdodu prirejajo pravljичne ure za otroke, ki obiskujejo vrtce in prve razrede osnovne šole z naslovom »Prauce z varšta« v sodelovanju z Glasbeno matico. Vodili jih bosta pravljičarka Martina Šolc in učiteljica glabe Jana Drašič vsako drugo soboto v mesecu do aprila v prostorih društva od 15.30 do 17. ure. Ob poslušani pravljici, bosta Martina in Jana pripravili še glasbene in ustvarjalne delavnice. V prvem delu, niz ljudskih pravljic o mačkah iz vsega sveta bo potekal vse do konca leta; v drugem delu, Čarobni gozd, ki bo na vrsti v januarju in februarju, se bodo otroci sprehajali po pravljicnem in čarobnem gozdu, kjer bodo spoznali veliko zanimivih živalic; v tretjem in zaključnem sklopu, ki bo potekal med marcem in aprilom, bo mlade poslušalce zabavala s simpatičnimi zgodbicami o živalih, ki živijo na Veseli kmetiji; informacije in vpisovanja po tel. 338-2127942 (Katja).

PRIREDITEV »CORMONSLIBRI 2011« v dvorani Italia na Drevoredu Friuli v Krminu: danes, 15. decembra, ob 21. uri bo Dario Vergassola nastopil s gledališko predstavo »Sparla con mex; več na www.culturaglobale.it.

PRIREDITEV »PRIŽIGLO LUČ«, ki je bila napovedana za danes, 15. decembra, v organizaciji Mednarodne mirovniške fundacije Beli globob na Trnovem pri Gorici, odpade.

V BIVŠI KONJUŠNICI palače Coronini Cronberg na Drevoredu 20. septembra v Gorici bo danes, 15. decembra, ob 17.30 predaval umetnostni zgodovinar Luca Geroni v sklopu niza predavanj z naslovom »Visto e non visto. Conversazioni sui beni Coronini (esposti o non esposti)«.

V GORIŠKI KNJIŽNICI FRANCETA BEVKA V NOVI GORICI bo danes, 15. decembra, ob 18. uri predstavitev knjige Mateje Šurc in Blaža Zgaga »V imenu države«.

BETLEHEMSKO LUČ MIRU bodo Solkanci izročili sosedom iz Pevme, Štmavra in Oslavja v soboto, 17. decembra, ob 17. uri v Štmavru na kmečki domačiji Grad Štmaver 1 (pri Barnabi). Srečanje s Solkanci bo na bivšem kmečkem mejnem prehodu. Kulturni program bodo izoblikovali OPZ Štmaver, skviti s poslanico miru, CPZ iz Solkana, MPZ Štmaver in citre Gabrijele Vidmar.

Pogrebi

DANES V TRŽIČU: 11.00, Iris Coluगत vd. Silvestri iz bolnišnice v cerkev Device Marcelliane, sledila bo upeljevanje.

DANES V ROMANUSU: 11.30, Edda Marega vd. Colaut, blagoslov na pokopališču v Versi, sledila bo upeljevanje.

DANES V VILEŠU: 14.00, Vincenzo Sclaunich (iz Trsta) v cerkvi in na pokopališču.



NOGOMET - Danes Celtic, v nedeljo Lazio, naslednjo sredo Juventus

Za Udinese zdaj deset odločilnih dni

Deset dni, ki bo spremenilo svet. Ali pa ne. Od danes do prihodnje srede čaka videmski Udinese triptih tekem, ki bodo dokončno potrdile njegov trdnost ali pa razgalile njegovo šibkost. V zadnji, odločilni tekmi kvalifikacij evropske lige se bodo Di Natale in tovariši danes v Vidmu (pričetek ob 21. uri) pomerili s škotskim Celticom, v nedeljo zvečer (ob 20.45) bodo v Rimu gostovali pri neposrednem nasledovalcu Laziu, tri dni zatem, v sredo 21., pa bodo na stadionu Friuli (že ob 18. uri) gostili Juventus, s katerim delijo prvo mesto na lestvici.

Povejmo po pravici: vsi hvalijo videmsko moštvo, toda nihče ne verjame, da se bo dolgo časa obdržalo v samem vrhu. Razlog je preprost: Udinese ima premalo kakovostnih igralcev za igranje na dveh frontah. Tega se zaveda tudi trener Guidolin, ki pa ima zvezane roke. Za uvrstitve v šestnajstino finala evropske lige potrebuje Udinese točko, poraz proti Celticu, neposrednemu tekmeču, bi ga izločil iz igre, zato je trener videmskega moštva prisiljen poslati na igrišče (skoraj) najboljšo postavo. »To je za nas finale, moramo igrati dobro,« pred tekmo (v predprodaji je šlo v promet le 7 tisoč vstopnic) prvi strokovnjak iz Castelfranca Veneta. Zimzeleni Di Natale, za katerega je *Gazzetta dello sport* v svoji ponedeljkovi številki dokazovala, da v razmerju med igranimi tekami in doseženimi goli (84:67) zaostaja le za Messijem (84:82), bo začel s klopi, drugače pa se postava ne bo bistveno razlikovala od tiste, ki je preteklo nedeljo premagala Chievo. Breme napada bo nosil Floro Flores. Ker Udinese ne bo igral le za točko, bo ob njem igral Fabbrini ali Abdi. V vezno vrsto se bo najbrž vrnil Pinzi, ki je preстал diskvalifikacijo. Domizzi po poškodbi spet trenira, najbrž pa bo igral v nedeljo vsem nadarjenca. Toda motorji ekipe Isla, Basta, Armero, Asmoah in drugi si ne morejo privoščiti počitka. Bodo zdržali do prihodnje srede ali vsaj do nedelje, je vprašanje zdaj brez odgovora. Zato res: naslednjih deset dni bo odločilnih.

Sinoči: Lazio - Sporting Lizbona 2:0 (Kozak v 42. in Sculli v 55. min.). Lazio se je uvrstil v naslednjo fazo, danes tudi Birmingham - Maribor

KLUBSKO SP - Na Japonskem

Santos prvi finalist

Mladi up Neymar tudi zadel - Danes Barcelona proti katarskim Al Saddom



Mladi napadalec Santosa Neymar bo 5. februarja dopolnil šele 20 let

ANSA

JOKOHAMA - Nogometaši Santosa so prvi finalisti klubskega svetovnega prvenstva, ki te dni poteka na Japonskem. Južnoameriški prvaki so v prvem polfinalu v Tojoti premagali domačo Kašivo s 3:1 (2:0). Za Brazilce so zadeli Neymar (19.), Borges (24.) in Danilo (63.), za Japonce pa je bil uspešen Hiroki Sakai (54.). Največ pozornosti je pred tekmo vzbujal nastop mladega igralca Santosa Neymarja (letnik 1992), ki ga imajo za velikega upa svetovnega nogometa. Potrdil je svojo nadarjenost, dosegel gol in pokazal odlično tehnično pripravljenost, toda prvi adut Santosa je vezist Ganso. Tudi japonski nasprotnik se je izkazal in resno zaposlil Brazilce, saj je igral pogumno in pokazal zavirljivo kondicijsko pripravljenost.

Santos, nekdanji klub legendarnega Peleja, se bo v velikem finalu, ki bo v nedeljo v Jokohami, pomeril z zmagovalcem drugega polfinala med katarskim Al Saddom in Barcelono. Ta dvoboj bo danes. Barcelona je nesporen favorit, Santos pa proti njej ne bo imel lahkega dela, če ne bo izboljšal svoje igre v obrambi, ki je bila proti Kašivi dokaj povprečna.

Že prej pa je mehiški Monterrey osvojil končno peto mesto na turnirju celinskih prvakov, potem ko je v Tojoti s 3:2 (2:1) premagal tunizijski Esperance. Za Mehičane so se med strelce vpisali Hiram Mier (39.), Aldo De Nigris (44.) in Jesus Zavala (47.), za Esperance pa sta zadelo Yannick Ndjeng (31.) in Khaled Mouelhi (76./11 m).

EP 2015: skupna kandidatura je odpadla

PARIZ - Francoska, nemška, italijanska in hrvaška košarkarska zveza so odstopile od skupne kandidature za organizacijo moškega evropskega prvenstva leta 2015, saj niso sposobne izpolniti finančnih zahtev oziroma dinamike in načina plačevanja, ki jo zahteva evropska košarkarska zveza - FIBA Europe. Ukrajina ostaja edina kandidatka za sklepní turnir, odločitev o priseditelju pa bo padla v nedeljo v Münchnu.

Evroliga: poraz U. Olimpije

CARIGRAD - Košarkarji Uniona Olimpije so v 9. krogu evrolige v Carigradu izgubili proti Galatasarayju z 59:80 (16:18, 35:39, 44:59). Ob vseh težavah ljubljanskega kluba se je gostovanje v Carigradu končalo povsem po pričakovanjih.

Če so bili zeleno-beli, ki ostajajo pri eni zmagi, v prvem polčasu praktično enakovredni domači ekipi, pa so Turki že v tretji četrtini ušli za 15 točk, kar je bil več kot dovolj velik zalogaj za zadnjih deset minut. Pri Galatasarayju je bil najboljši strellec Jaka Lakovič s 16 točkami (za tri točke je metel 4:4), pri Olimpiji pa je Deon Thompson zbral 21 točk. Za Olimpijo so točke dosegli še: Kastrati 7, Rothbart 18, Močnik 3, Salin 5, Bertans 5.

ACH Volley zamudil priložnost za podvig

LODŽ - Odbojkarji ACH Volleyja so bili v tekmi 3. kroga lige prvakov v Lodžu na pragu velikega presenečenja. Proti sedemkratnemu zaporednemu poljskemu prvaku Belchotowu in eni izmed najboljših evropskih ekip so z odlično igro, v kateri praktično ni bilo napak, vodili z 2:0, a v visokem ritmu niso zdržali do konca. Njihova igra je padala, Poljaki so se dvigovali, posledica tega pa je zmaga domače ekipe z 2:3 (23, 28, -21, -18, -12). Kljub temu pa je že točka za slovenske prvake uspeh, s katerim so povrnilo nepričakovano izgubljeno točko s tekme proti Budvanski rivierji.

ACH Volley: Flajs 11, Lewis, Komel 1, Šket 26, Klobučar 3, Vinić 3, Kovarčević 16, Čebulj 1, Ropret, Rašić 9, Vidić 2, sinac 1.

Ostali izidi: Poitiers - Cuneo 0:3 (19:25, 15:25, 17:25)

NOGOMET - Kaj se dogaja s Triestino

Denar je ali ga ni?

Trener Aletti napoveduje gradnjo športnega centra, svojega tiskovnega predstavnika pa ne plačuje

Kaj se dogaja pri Triestini? To je vprašanje, ki se vnovič postavlja po včerajšnjem odstopu Roberta Urizia, odgovornega za stike z javnostjo pri tržaškem tretjelgišu. Slednji se je v tiskovnem sporočilu vsem zahvalil za sodelovanje v teh mesecih, a med pogovorom je navedel resnične razloge za odstop. Razlogi, ki so izključno ekonomske narave. Odkar je ponovno prevzel funkcijo, ki jo je opravljal že v lanskí sezoni, ko je bil predsednik Fantinel, ni prejel niti evra: »Prejšnja pogodba mi je zapadla 30. junija in Fantinel je odločil, da mi je ne podaljša. Proti koncu avgusta pa se je oglasil novi predsednik Sergio Aletti in me vprašal, ali bi ponovno sprejel vlogo odgovornega za stike z javnostjo. Ustno sva se dogovorila in od 28. avgusta dalje sem znova nastopil staro službo. Od takrat pa ne samo, da mi niso izplačali niti evra, prišlo ni niti do obljubljenega podpisa pogodbe.«

Neuradno smo izvedeli, da naj bi bili nezadovoljni nad nastalo situacijo tudi drugi uslužbenci kluba. Nekaj plač naj bi jim predsednik le izplačal, a prihajalo naj bi do velikih zamud pri rokih izplačevanja. To naj bi bil tudi razlog za odsotnost maserjev

in zdravnika na treningih. Prisotnost, ki je bistvenega pomena za preprečevanje poškodb, kot je poudaril kapetan ekipe Allegretti, ki si je med treningom poškodoval mišico.

Nekoliko boljše je stanje le za nogometaše. Do 14. novembra so profesionalni klubi dolžni plačati prve tri plače sezone (julij, avgust, september). Če se tega termina ne držijo, je ena izmed posledic odvzem določenega števila točk na lestvici. Predsednik Aletti je igralcem v roku izplačal, kar je bil dolžan, tako da Triestine ni bilo med klubi, ki so se znašli z odbitimi točkami na lestvici. Vendar to pravilo očitno ne velja, če prihaja do zamud pri izplačevanju drugih uslužbencev. Naslednji rok za poravnavo plač igralcev je 14. februar. Bomo videli, če se bo stanje do takrat spremenilo.

Glede na sedanje stanje v tržaškem klubu pa se postavlja še vprašanje glede športnega središča, ki ga Aletti namerava graditi v tržaški občini. Predsednik Triestine je nedavno med tiskovno konferenco izjavil, da je v ta načrt že investiral 4,5 milijona evrov. Marsikoga čudi, da je predsednik Triestine plačal tako visoko vsoto za nakup zemljišč in gradnjo

športnega središča, hkrati pa nima denarja za izplačevanje uslužbencev kluba, ki so v primerjavi res minimalen strošek.

Res škoda, da do teh problemov prihaja ravno v obdobju, ki je končno ekipa ujela pravi ritem. Z delom novega trenerja Galderisija so namreč vsi v klubu zelo zadovoljni. Viden je napredek iz vseh zornih kotov, a zdi se, da bi se lahko vse izjalovilo iz razlogov, ki s športom imajo bolj malo opravka. (I.F.)

De Biasi trener Albanije

TIRANA - Italijanski nogometni strokovnjak Giovanni De Biasi je novi selektor Albanije. Petinpetdesetletni strokovnjak z Apeninskega polotoka je na selektorskem mestu zamenjal Hrvata Josipa Kužeja. Albanija bo tekme Slovence v kvalifikacijah za svetovno prvenstvo v Braziliji 2014, v tej skupini pa so še Švica, Norveška, Islandija in Ciper. De Biasi je nekdanji trener Modene, Brescie, Torina, Udineseja in španskega Levanteja, tiskovni predstavnik albanske nogometne zveze pa je sporočil, da so z njim podpisali dvoletno pogodbo.

Kam konec tedna



Gremo na izlet

SVETOVNI POKAL V SMUČARSKIH TEKIH

Nedelja, 18. decembra ob 11.00
na Rogli

ŽENSKI IN MOŠKI SPRINT

Ena redkih priložnosti za ogled smučarskih tekov v naši neposredni bližini. Kljub pomankanju snega so tekmo včeraj potrdili. Tekmujejo tudi dan prej v skupinskem startu (ob 11.15 moški, ob 13.00 ženske). Če imate prost vikend, so blizu tudi terme Zreče.

V naslonjaču pred TV

ODBOJKARSKA A1-LIGA
Sobota, 17. decembra ob 17.30
(TV Rai Sport 1)

VIBO VALENTIA - MARM VERONA

Matej Černc s svojo Vibo Valentio gosti veronski Marmi Lazia slovenske korektorske dvojice Gasparini - Kosmina. Obeta se zanimiv dvoboj med enakovrednima tekmečema (Vibo ima na lestvici točko več), ki se za zdaj dokaj uspešno borita za obstanek



Navijamo za »naše«

DEŽELNA KOŠARKARSKA C-LIGA

Jutri, 16. decembra ob 20.30
v Trstu, 1. maj

BOR RADENSKA - BREG

V dvorani Bojana Pavletiča se že jutri obeta super napet derbi med ekipama, ki sodita v sam vrh lige. Bor je začel sezono z 10 zaporednimi zmagami, Breg pa je pravo formo ujel šele sedaj. Bo res zanimivo!



KOŠARKA - Jadranovec Borut Ban se je vrnil z reprezentančnega treninga

»Bili so močnejši, a po znanju enakovredni«

Borut Ban se je včeraj po devetih urah potovanja vrnil z reprezentančnega treninga izbrane vrste under 20. V Giulianovi v Abrucih je s šestnajstero vpoklicanih vadil v ponedeljek in torek: »Odpotoval sem že v nedeljo po prvenstveni tekmi proti Oderzu. S Tržačanom Luco Bonettom (igralcevec Acegasa, op.a.) sem se srečal v Me-strah, od koder sva z vlakom nadaljevala pot do Bologne. Tam sva prenočila, v ponedeljek pa sva končno pripotovala v Giuliano-vo. Povratno potovanje pa je bilo daljše: startala sva ob 17.30, v Trstu pa sva bila šele ob dveh ponoči,« je pojasnil 19-letni Borut. Na reprezentančnem treningu se je zbralo 16 igralcev: osem igralcev nastopa v državni diviziji A, trije v Lega due, dva v državni diviziji B in dva v diviziji C (Ban in Bolletta). Vsi razen leto mlajšega Raphaela Gaspar-da, so bili letniki 1992.

Kako je potekal reprezentančni zbor?

Ni bilo zahtevno. V glavnem smo trenerskemu štabu dokazovali obvladanje osnovnih elementov. Na začetku vsakega od treh treningov smo izvajali vaje za fizično moč pod vodstvom kondicijskega trenerja, ki nas je tudi testiral, veliko pa smo tudi igrali 2 proti 1, 3 proti 2 in pet proti pet. Trenirali smo po tri ure. Drugi del vadbe sta vodila pomožna trenerja, trener Sacripanti pa nas je samo opazoval in si nekaj zapisoval.

Ali se boš udeležil še drugih treningov?

Kmalu bodo sklicali še tretji in zadnji pregledni trening, ki se ga bo udeležilo še drugih 16 igralcev. Reprezentančni štab je namreč v zadnjem mesecu sklical tri treninge in bo torej pregledal 36 igralcev. Prvega treninga so se udeležili tisti, ki so najbrž potencialni kandidati za nastop na evropskem prvenstvu, od njih pa bodo v predhodni seznam, ki bo romal na evropsko košarkarsko zvezo FIBA, vključeni še nekateri, ki smo bili na drugem treningu v Giulianovi, oziroma tisti, ki jih bodo vpoklicali na zadnji trening. Skupno bodo izbrali 24 igralcev. Ne glede na to, pa nas bodo še naprej spremljali in opazovali.

Ali si bil enakovereden drugim? Večina igra namreč v višjih ligah.

Nisem opazil večjih razlik, s svojim

nastopom sem zadovoljen. Ostali so bili sicer fizično močnejši in skakejo nekoliko več, v drugih elementih pa sem jim bil povsem enakovereden. Z lahkoto sem igral z njimi.

Najbrž ste tam dobili tudi vsa opremo ...

Tako, vendar smo jo tudi vrnil.

Pustimo reprezentančno izkušnjo in preidimo k Jadranu. Te prvo mesto preseneča?

Ne. Vedel sem, da sta Spigaglia in Batich zelo dobri okrepitvi. Že po pripravljalnem obdobju smo pokazali, da smo ena najboljših ekip.

Ali pripisuješ uspeh samo prihodu Spigaglie in Baticha?

Ne. Že lani smo zaključili redni del prvenstva prvenstva na 3. mestu, letos pa sta se »starim« pridružila še dva: Spigaglia, ki v ključnih trenutkih vedno obdrži mirno kri, v slačilnici je tudi zelo pomemben član, skratka zelo pameten igralec, Batich pa je mlad, v najboljših letih in zelo kvaliteten igralec.

Z Batichem si sicer delita vloge. Kako je torej njegov prihod vplival nate?

Vzel mi ni prav nič minutaže. Večinoma igrava skupaj, na enki ali dvojki. Med tekmo, če sva utrujena, si vedno priskočiva na pomoč; izmenjujema si tudi vloge organizatorja in strelca. Poznava se namreč že od otroških let in se zelo dobro ujameva tudi na igrišču.

Kaj pa glede odgovornosti? Je tvoja v primerjavi z lani mogoče manjša?

Ne, sploh ni manjša. Deliva si jo, tako da se med tekmo lahko kdaj pa kdaj tudi sprostita. Ni enostavno, če moraš cel čas sam prenašati žogo. V obrambi pa, ko krijejo njega, imam jaz več manevrskega prostora, in obratno.

Si s svojimi nastopi zadovoljen?

Sem. Izjema sta bili morda tekmi v Montebelluni in Pordenonu.

V čem si najboljši?

Veseli me, da zberem ob točkah vedno tudi nekaj podaj, včasih pa tudi pomagam pri skokih.

Ali se kdaj kesaš, da si ostal pri Jadranu?

Ne. Me veseli, da sem tu. Pri Jadranu imam klapo, se ujamemo in smo zdaj tudi prvi.



Kakšen je odnos s trenerjem Vatovcem?

Dober. Se razumeva. Včasih zakriči, vendar ga razumem, saj to dela za moje dobro.

S kom pa se najbolje razumeš?

Nikogar ne bi izpostavil. Ekipa je prava družina: vedno se družimo, po tekmah in po treningih. V slačilnici je vedno smeh. Lansko dobro vzdušje se letos nadaljuje.

Letos si se od igralca prelevil tudi v trenerja ...

Dvakrat tedensko pomagam Mariu Gerjeviču na treningih ekipe under 15. Všeč mi je, med igralci je tudi nekaj perspektivnih.

Veronika Sossa

ODBOJKA - Under 18 moški

Pred finalom Olympii še derbi

Olympia Terpin - Sloga 3:0 (25:18, 25:19, 25:12)

Olympia Terpin: Persolja 9, Corsi 4, Terpin 14, Vogrič 7, Vizin 12, Škerk 4, Cobello 7, Hlede 3 Čavdek libero). Trener Jerončič.

Sloga: Fiorelli 2, Cettolo 2, Trento 5, Antoni 5, Guštin 2, De Luisa 1. Trener Peterlin.

S povratnim derbijem v Gorici se je za Olympio in Slogo končal kvalifikacijski del prvenstva, v katerem sta naši ekipi nastopili s povsem različnimi pričakovanji. Olympia si je namreč po pričakovanih zagotovila uvrstitev v finalno fazo, Sloga pa je redni del končala na predzadnjem mestu, saj je v tej konkurenci predvsem nabirala izkušnje.

Včerajšnji derbi je bil, tako kot prvi na Tržaškem, enosmeren, saj je bila premoč Olympie več kot očitna, Sloga pa je povrh nastopila okrnjena. Trener domače ekipe Jerončič je prva dva seta začel z najboljšo postavo, ki pa jo je v nadaljevanju tekme spreminjal, Sloga pa je prišla v Gorici le s šestimi igralci.

Čeprav bo Olympia končala redni del na 3. mestu, si nada, da se bo na finalnem četverboju, ki bo 6. januarja, borila za osvojitve naslova prvaka. Njen polfinalni nasprotnik še ni določen, po vsej verjetnosti pa bo to Cervignano. V rednem delu so proti tej ekipi po slabi igri izgubili v gosteh in jo nato gladko premagali doma, vendar so gostje v Gorici taktizirali in niso igrali z najboljšo postavo. Športni vodja Andrej Vogrič pa je prepričan, da je njihova ekipa dovolj dobra, da Cervignano premaga. V finalno fazo sta se uvrstila še VB Gemona in Futura Cordenons.

1. MOŠKA DIVIZIJA

Prevenire - Sloga 3:0 (25:17, 25:18, 25:19) Sloga: Calzi 1, Cettolo 2, Guštin 4, Milič 5, Sosič 8, Trento 9. Trener Ivan Peterlin. Prevenire je bil pred leti eno najboljših tržaških odboj-karskih društev, nakar je njegovo delovanje skorajda zamrlo, zdaj pa se počasi »pobira« in začenja v bistvu od za-

NAMIZNI TENIS - C2

Eni na vrhu, drugi pa na dnu lestvice

Kras A - Azzurra A 5:3

Rotella - Fabris 3:0; Bole - Populin 0:3; Fabiani - Simionato 3-0; Rotella - Populin 0:3; Fabiani - Fabris 3:1; Bole - Jelen 3:0; Fabiani - Populin 2:3; Rotella - Jelen 3:1

Kras A je v soboto igral na domačem igrišču in točki sta ostali tudi doma. Tekma proti goriški Azzurri ni bila lahka, kot pravi kapetan Bole. Krasovi fantje so morali stisniti zobe, predvsem zato, ker je nasprotnikov igralec Populin igral res dobro in edini prinesel svoji ekipi točke. Sicer so bili seti zelo izenačeni, Fabris in Jelen pa nista bila na ravni zgonskih pingpongšev, čeprav je Bole priznal, da je bila igra celotne ekipe tokrat povprečna. Važno pa je, da je Kras z zmago potrdil drugo mesto na lestvici, sicer v družbi ekipe iz Portic. To pa je odlična odskočna deska za uvrstitev v play off.

Kras B - Udine 2000 4:5

Milic - Picco 3:0; Ridolfi - Donda: 1:3; Giorgi - Gilliam 3:2; Milic - Donda 3:1; Giorgi - Picco 1:3; Ridolfi - Gilliam 1:3; Giorgi - Donda 3:2; Milic - Gilliam 2:3; Ridolfi - Picco 1:3

Zamujena prilika! Tako je Sonja Milič ocenila izid tekme. Kras B je z dobro igro vodil že s 3:1, nakar je Giorgi nekoliko nepričakovano izgubil proti Piccoju. Pot je tako postala bolj strma. Miličeva bi lahko z zmago proti Gilliamu zaključila tekmo v korist Krasa, a je za las izgubila po maratonski tekmi (15:13 v zadnjem odločilnem setu). Na 4:4 se Ridolfi ni znašel proti Giorgi Piccoja in poraz je bil tu. Miličeva pa pravi, da so nasploh pokazali dobro igro in si nimajo česa očitati. Kras B je po tem porazu končal prvi del prvenstva brez osvojenih točk in pot do obstanka v C-2 ligi bo zdaj vse prej kot lahka. (R)

UMETNOSTNO DRSANJE - Zgodba Metke Kuk

Z vlakom do Tablje

Kotalkarica iz Slivnega, ki bo odslej tekmovala za Polet, vsak četrtek tudi na ledeni plošči

Najboljša kotalkarica vseh časov Tanja Romano je pred dvema letoma zanimivo ponudbo, da bi iz koles prestopila na drsalke, zavrnila. V pogovoru za naš dnevnik je takrat tudi navedla vse razloge, zakaj je odklonila povabilo milanskega kluba Agora. Drugačno pot pa je pred dvema mesecema izbrala 14-letna Metka Kuk. Kotalkarica iz Slivnega, ki je umetnostno kotalkanje začela trenirati pri šestih letih, od septembra dalje pa trenira tudi umetnostno drsanje. Prvič je drsalke obula lani, ko je s starši ob vikendih večkrat obiskala drsališče v Tablji. Že po prvih korakih pa se je na ledu hitro znašla. Marca lani jo je opazila tudi trenerka iz Jesenic Anja Otovic in ji predlagala, naj se septembra oglasi v tabeljskem klubu Artistico Pontebba. Tako se je dijakinja prvega razreda pedagoškega in humanističnega liceja A. M. Slomšek pred tremi meseci res zglasila v Tablji, kjer zdaj trenira vsak četrtek (pod vodstvom slovenske trenerke), ob nedeljah pa sama, saj je tabeljsko drsališče odprto javnosti, ob ponedeljkih, torkih in petkih kotalka na Pikelcu na Opčinah. Od novembra je namreč članica openskega kluba Polet in trenira pod vodstvom Mojmirja Kokorovca, pred tem pa je trenirala in tekmovala za Aquile Biancorosse v Staranzanu (italijanski klub je izbrala predvsem zaradi bližine).

Metka Kuk, dijakinja prvega razreda pedagoškega in humanističnega liceja Slomšek v Trstu



Na umetnostno kotalkanje, ki ga od vedno trenira, je še posebej navezana in bi rada nadaljevala, umetnostno drsanje pa jo vsakič znova bolj navdušuje. Pred kratkim je tudi prvič tekmovala na meddeželni fazi (FKJ, Veneto in Tridentinsko), kjer je med 25 tekmovalkami zasedla zelo visoko 4. mesto. Za pičlih 10 desetink je ostala brez stopničk: zbrala pa je najvišje ocene za tehničen nastop, za ostalimi pa je zaostajala v umetniškimi vtisom, saj je program pripravila v zelo kratkem času, vseh umetniških prvih pa še ni izpilila. Kljub temu je bila nadvisoko uvrstitvijo presenečena, zdaj cilja, da bi se uvrstila na državni finale, ki bo po vsej verjetnosti marca v Aosti. Čaka jo še tri meddeželna tekmovanja, potem pa bo jasno, kdo bo nastopil tudi na državnem nivoju. Metka (letnik 1997)

tekmuje v kategoriji novisze z leto starejšimi tekmovalkami, pri kotalkanju pa je letos zadnje leto kadetinja. Vsekakor bo v primeru sovpadanja tekem izbrala kotalkarske: lani je bila na državnem prvenstvu 15., z novim trenerjem Kokorovcem pa želi še dodatno napredovati in osvojiti še višjo uvrstitev.

Ob četrtkih, ko mora Metka do Tablje, odide uro pred zaključkom pouka, z vlakom se dve uri pelje do Tablje, po treningu pa se domov - šele ob 22.00 - spet vrne z vlakom. Za pisanje nalog in učenje izkoristi kar čas v vlaku. Ob šolskih obveznostih, kotalkanju in drsanju Metka tudi igra harmoniko pri Glasbeni matici. Njena skrita želja je namreč, da bi sama komponirala glasbo, po kateri bi potem sestavila koreografijo in jo na kotalkah izvedla. (V.S.)

MOŠKA C-LIGA

Soča v Trstu že jutri

Tekma rednega kroga deželne C-lige med tržaškim Volley clubom in Sočo Zadržno banko Doberdob Sovodnje bo že jutri ob 20.30 v tolovadnici Cobolli v UL della Valle. Za Soči je tekma proti Tržačanom ključnega pomena, saj bi se v primeru poraza njihove možnosti za uvrstitev v skupino za napredovanje praktično izničile. Tekma bo na sporedu že dan prej (petek) zaradi Tv prenosa po postaji FVGsport Channel (digitalna postaja 113). Na ogled bo v soboto ob 19. uri, ponovitvi pa bosta v nedeljo ob 23. uri ter prihodnji ponedeljek ob 18. uri.



ALPSKO SMUČANJE - Pri SK Brdini pripravljani na zimsko sezono

Ob tekmovalcih tudi za otroke, odrasle, šole

Program je že začrtan, zdaj pa tudi pri SK Brdini pričakujejo samo še sneg. Kot vsako leto bo delovanje dvodelno: ob dveh tekmovalnih skupinah, ki se že vneto pripravljata na začetek smučarske sezone, ponujajo pri klubu še smučarsko šolo za otroke, odrasle, družinsko zimovanje in vadbo z demonstratorjem za učitelje smučanja.

Čeprav je letos tekmovalcev manj kot lani (redno trenirajo samo štirje), so se pri klubu odločili, da tekmovalnih ekip nikakor ne bodo ukiniteli. »Želimo pa okrepiti svoje vrste, zato bomo v kratkem pripravili niz poskusnih treningov, ki se jih bodo lahko udeležili vsi, ki bi se radi preizkusili med količki,« je napovedal predsednik Marko Piccini. Pri babyjih, ki jih vodi David Sosič, trenirata dva tekmovalca (še ena tekmovalka naj bi se pridružila med sezono), prav tako dva pa redno trenirata pri starejših dečkih in naraščajnikih pod vodstvom trenerja Lorenca Gregorca. Starejši ekipi se občasno pridruži še ena tekmovalka, z njimi pa trenirata tudi tekmovalce ŠD Mladina. Obe ekipi sta v pripravljalnem obdobju izbirali različne terene: nekaj dni so preživeli na Hintertuxu in Mölltalu, najdlje pa so trenirali na Kaprunu, ki nudi idealne terene za različne vrste vadbe. Počitnice so vedno izkoristili za daljše štiri- ali petdnevne priprave, sicer pa so na smučišča odhajali vsak drugi vikend. Najmlajši so od junija do decembra opravili dvajset dni treningov, starejša skupina pa približno petindvajset. Obe ekipi sta kombinirali vadbo tehnike in treninge med količki. »Letos smo prvič povabili tudi demonstratorja, ki je s starejšimi tekmovalci pilil tehniko, tako da je zdaj nivo smučanja visok, nismo pa še v formi,« je ocenil trener Gregorc, ki bo prvi preizkus s svojimi tekmovalci imel že v so-



Tekmovalci s trenerjema Davidom Sosičem (prvi z leve stoji) in Lovrencem Gregorcem (prvi z desne)

boto v Sappadi. »Cilji so visoki. Računam, da se bo Katrin Don (letos bo prvo leto tekmovala med naraščajnicami, op.a.) uvrščala med prvo deseterico v deželi. Uvrstitev na državni finale Ostržka na smučeh in Topolina ter nastop na državnem prvenstvu pa so cilji, ki jih res lahko dosežemo,« je pojasnil trener, ki meni, da je Donova (že lani je nastopila na državnih fazi prestižne trofeje Topolino, op.a.) najbolj konkurenčna v veleslalomu. Brdina je med pripravljalnimi obdobjem trenirala tudi s tržaškim CAI-jem in nabrežinskimi Sci club 70. »Taka sodelovanja se obrestujejo. Če nimaš kvalitetne primerjave, ne moreš napredovati,« je še pojasnil. Redno je treniral tudi Matej Kalc, ki je po trenerjevem mnenju tudi napredoval, prva tekma pa bo pravi pokazatelj, kam lahko cilja. Prav tako visoke cilje ima

tudi trener mlajših tekmovalcev, ki računam na uvrstitev na državno fazo Ostržka na smučeh.

Obe ekipi bosta nastopili na vseh tekmah FISL, če bo čas pa bosta tekmovali tudi na rekreativnih tekmah. Skozi celo sezono pilijo tekmovalci tudi kondicijo dvakrat tedensko v dvorani ŠZ Gaja na Padričah.

Med prazniki bosta obe ekipi trenirali: od 26. do 30. decembra, ko bo istočasno potekalo tudi družinsko zimovanje, bodo vadili v kraju v Forni di Sopra, od 2. do 6. januarja pa še na Trbižu: »Prav tam bo letos več tekem in tudi državno prvenstvo, zato bomo priprave izkoristili za še boljše spoznavanje terenov,« je še zaključil Gregorc.

Brdina bo tudi letos nudila nedejske tečaje v kraju Forni di Sopra, ki se bodo začeli 8. januarja. Bazni program predvideva

pet nedelj, vsak pa lahko še podaljša do maksimalno osmih nedelj. Že tretje leto bo Brdina sodelovala tudi s šolami: učenci openskega didaktičnega ravnateljstva in dijaki srednje šole S. Gregorčič iz Doline se bodo smučarskih veščin učili pod vodstvom slovenskih učiteljev smučanja SK Brdina.

Od 3. do 6. januarja bodo na Trbižu organizirali tudi vadbo z demonstratorjem za vse, ki želijo pripraviti, ponoviti ali izboljšati tehniko pred učiteljskimi izpiti vseh stopenj. Ponudba je namenjena vsem učiteljem vseh klubov, možno je pristopiti samo za en dan.

Pestro delovanje dopolnjuje še organizacija treh tekem: uradni veleslalom FISL za dečke in naraščajnike (21. 1.), tekma Primorskega smučarskega pokala (22. 1.) in Zamejsko prvenstvo (18.3.).

Veronika Sossa

ŠAH Več prvih mest za naše tekmovalce

Naši najmlajši šahisti so se ponovno izkazali. Prejšnji četrtek je bil na sedežu tržaškega društva SST 1904 pokrajinski turnir, kjer so naši poželi več prvih mest: med moškimi je v kategoriji U16 zmagal Enrico Genzo in v kategoriji U10 Sebastjan Pieri, v ženski pa Urška Petaros v kategoriji U16 in Mojca Petaros v kategoriji U14. Vsi so seveda uvrščeni na državno prvenstvo, ki bo v začetku julija 2012 v Ragusi na Siciliji. Uvrstitev se na prejšnjih turnirjih že dosegli Matej Gruden (U14), Boštjan Petaros (U10) in Lejla Juretič (U12).

V nedeljo pa je bil v centru »Le Torri« tradicionalni »gastroonomski« turnir. Zmagal je slovenski mojster Vojko Srebrnič, med mladinci (U18) pa sta se Enrico Genzo in Matej Gruden (oba 4,5/9) uvrstila na odlično 2. in 3. mesto za Novogoričanom Jurijem Kodeljo Zamarjem.

Zaradi prenatrpanega sporeda pa bo zamejsko prvenstvo na sporedu v mesecu januarju. (Marko Oblak)

Obvestila

SK DEVIN vabi na predstavitev tečajev smučanja in deskanja v novi sezoni. Večer bo v ponedeljek 19. decembra 2011 ob 19. uri v Kamnarsko hišo v Nabrežini.

GIMNASTIČNI ODSEK ŠZ BOR vabi na božično akademijo, ki bo v nedeljo, 18. decembra ob 15.30 na Stadionu 1.maj, v veliki dvorani B.Pavletiča

AŠD MLADINA obvešča, da se bodo tečaji smučanja začeli v nedeljo, 15. januarja 2012. Po potrebi organiziran avtobusni prevoz. Informacije na tel. št. 347-0473606.

AŠD MLADINA in Rajonski svet za Zahodni Kras vabita danes, 15. decembra, ob 20. uri v dvorano Ljudskega doma v križu na predavanje z naslovom: »Pomen športa v obdobju socializacije mladostnika«. Predavatelj Tomislav Omejec prof. športne vzgoje in profesionalni trener smučanja.

prej do novice

www.primorski.eu

PLANINSKI SVET

Izlet v neznanu

Udeleženci nedejskega izleta Slovenskega planinskega društva Trst so radovedno in pazljivo opazovali smer in poti, ki jih je izbiral voznik avtobusa, da bi čim prej uganili cilj izleta. Kljub sicer šibki pomoči organizatorja, je cilj dolgo ostal skrivnost. Šele, ko se je avtobus v Cerknici ustavil, da bi vstopil vodič Miro, se je nekaterim preblisknilo: Križna jama. Prav obisk Križne jame z vzponom na Križno goro je bil skriti cilj izleta, ki ga je SPDT privredilo v nedeljo, 11. decembra.

Z avtobusom so se izletniki peljali do Žerovnice, oziroma do kmetije Tekavča ograda. Za celovitejšo spoznavanje krajev, ki so jih obiskali, jim je na začetku vodič Miro na slikovit in prisrčen način prikazal, kakšno je bilo nekoč življenje ob jezeru, vse od divjega ribolova, lova na polhe, drsanja po zaledenem jezeru, rezanja in tovorjenja ledu, pa do porok in pogrebov na jezeru. Pri tem pa je uporabil razne pripomočke iz osebne etnološke zbirke. Nekoliko premražen, vreme je bilo sicer oblačno in hladno, vendar suho, so se nato izletniki pri kmetiji okrepčali s toplim čajem in se podali proti vходу v jamo.

Slikovit enourni ogled jame in vožnja z gumijastim čolnom po Prvem jezeru sta popolnoma prevzela udeležence. Po povratku na površje, se je večina povzpela po zložni gozdni poti na 857 m visoko Križno goro, po kateri je tudi jama dobila ime. Na vrhu, ob romarski cerkvi sv. Križa, so si izletniki odpočili. Žal pa jih je megla prikrajšala za užitek ob enkratnem razgledu, ki ga ob lepem vremenu nudi vrh. Po romarski poti so nato sestopili in se vrnili do Tekavče ograda, kjer so se srečali s skupino, ki se je od jame vračala po spodnji poti. Na kmetiji so izletnikom postregli z okusnim

kosilom. Izlet se je zaključil ob splošnem zadoščenju in prijetnem družanju, tudi ob zvokih harmonike. Razpoloženje pa je doseglo višek, ko je izletnik obiskal Miklavž in jih obdaril s sladkarijami.

Pohod na Dražgoše

Sedmega in osmega januarja 2012 bo tradicionalni, že 32. Spo-



minski pohod po poteh Cankarjevega bataljona. Slovensko planinsko društvo Trst se namerava tudi letos udeležiti izleta v Dražgoše. Tokrat pripravlja dve varianti izleta: za udeležence, ki se nameravajo podati na napornejši, tradicionalni nočni pohod in za tiste, ki jim je nočna tura prenaporna in bi se podali na pot z vlakom ter se na cilj povzpeli preko Je-

rovice.

Za usklajeno pripravo pohoda sklicuje Slovensko planinsko društvo Trst v torek, 20. 12. 2011 ob 19.30 v prostorih Prosvetnega doma na Opčinah sestanek za pripravo pohoda. Sestanek je nujen za vse tiste, ki se pohoda želijo udeležiti.

Zimski phod na Javornik

V nedeljo, 18. decembra, bo 33. zimski pohod na Javornik nad Črnim vrhom v spomin na tragične dogodke, ki so se tam odvijali med drugo svetovno vojno. Kot vsako leto se bomo pohoda udeležili tudi planinci SPDT. Zbrali se bomo ob 7 uri pri spomeniku v Križu. Na razpolago bo tudi družveni kombi. Za informacije in prijave lahko pokličete na tel. 338-4913458 (Franc).

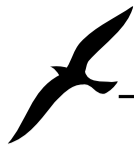
SPDG: Ob meji brez meje

Planinsko društvo Brda vabi v nedeljo, 18. t.m., na 5. pohod ob meji brez meje. Hoje bo približno pet ur. Start in cilj bo v Vrhovlju pri Kožbani ob 8. uri.

Dve fotografiji z izleta v neznanu SPDT

SUHADOLC





GLOSA

Kje je moderna, dinamična in intelektualno živa levica?

JOŽE PIRJEVEC



V zvezi z volitvami, ki so v Sloveniji dvignile toliko prahu zaradi Jankovičeve (relativne) zmage in Janševoga (relativnega) poraza, sem dobil dve zanimivi pismi. Prvo mi je poslal stari znanec Stane Kirn, ki jih ima skoraj devetdeset, pa se še vedno zanima za politiko, predvsem ker ne more preboleti travme iz mladih let. Na začetku druge svetovne vojne so ga namreč Italijani poslali v taborišče na Rabu, kjer bi skoraj umrl od lakote, če bi se mu ne ponudila prilika, da se - po posredovanju domačega župnika - pridruži domobrancem. V njihovih vrstah je nato neprostovoljno služil fašistom in nacistom do konca vojne, obenem pa razvil do njih in njihovih slovenskih kolaborantov takšno sovražnost, da ga še ne more preboleti. Izhajajoč iz tega patosa, ki mu je kot nočna mora, je tudi nedavne volitve interpretiral kot spopad, s katerim se Slovenci ubadamo že od Mahničeve delitve duhov dalje. Na eni strani klerikalna in konservativna Slovenija, ki je dosegla svoj apogej v Dravski banovini v drugi polovici tridesetih let in ki je povzročila bratomorno tragedijo med drugo svetovno vojno, na drugi pa liberalna, socialistična in laična Slovenija, ki se prvi upira v iskanju svobodnega razmaha svojih intelektualnih in gospodarskih zmoglosti. V pismih, ki nama jih pošilja, meni in svojem drugemu sogovorniku - Božu Repetu - gospod Kirn med vrsticami pogosto očita, da slovenski zgodovinarji nismo zadosti udarni pri razkrinkavanju slovenskega klerikalizma oziroma katoliške Cerkve, ki je s svojo politiko povzročila toliko zla. Jaz ga skušam prepričati, da ni tako, da se v glavnem z njim strinjam in da pri svojem pisanju svojih prepričanj ne skrivam. Tudi tokrat sem mu odgovoril, da se mi zdi njegova razlaga volilnega spopada v glavnem pravilna, čeprav je jasno, da Janša ni človek Cerkve, temveč bolj interpret zakrnelne slovenske provincije.

Mislil sem že, da sem z volitvami opravil, ko je prišlo drugo pismo. Avtor, Saša Ru-

dolf. Moram reči, da me je spravil v krizo, ker je podrl mojo črno-belo vizijo nedavnega glasovanja in me soočil z drugo možno interpretacijo. »Menim«, ugotavlja v svojem pismu, »da se Slovenci skoraj ne razlikujemo od Italijanov, saj smo zavrgli etiko na račun 'uspešnosti'. Saša pri tem seveda cilja na Jankoviča - našega Berlusconijskega - in se sprašuje, ali je »najbogatejši Slovenec« lahko levičar. »Lahko verjamemo v socializem, ki ga predstavlja človek, ki je obogatel na nič kaj prozoren način?« Zaradi tega se mi zdi še vedno najprimernejši politik v našem prostoru Borut Pahor, ki da je zadnje čase očistil svojo stranko nekaj dvomljivih ljudi in ki da verjetno edini predstavlja socializem, kakršnega si želimo.

Jasno je, da tajkuni niso po mojem okusu (tudi naši ne, pa čeprav imajo liliputanske mere). Z druge strani pa se ne morem strinjati s Sašo, ko mi stavi na piedestal Boruta Pahorja, posebno ne kot predstavnika leveice. V treh letih, ko je bil na oblasti, jo je skoraj uničil, saj mu je uspelo skriti svojo stranko s 30 na 10 odstotkov. Pri tem se mu je ob razglasitvi volilnih rezultatov vse smejalo, kot da bi dosegel velik uspeh. Kaj reči o voditelju, ki misli samo na preživetje in ne zna razviti tistih sposobnosti, s katerimi bi lahko potegnil za sabo in za svojimi programskimi idejami vedno več in ne vedno manj volivcev. Vsaj to, da nima perspektive.

Ostajam tako pri Jankoviču in pri Kirnovi viziji spopada med dvema Slovenijama. Takošne, kakršno predstavlja Janša, jaz nočem, oziroma se je bojim. Njegova nedavna reakcija na ponovni poraz, namreč spodbujanje nacionalističnega sovraštva proti tistim slovenskim državljanom, ki so »napačno« volili, ker po rodu in religiji niso »pravi« Slovenci, me samo potrjuje v mojem odklonilnem odnosu. Kajti, če Sašo Rudolfa Jankoviča spominja na Berlusconijskega, Janša mene spominja na Bossija. Kar pa mi še vedno manjka, je pri nas moderna, dinamična, intelektualno živa levica.

VREME OB KONCU TEDNA

Prihaja solidna hladna vremenska fronta

DARKO BRADASSI



Pa vendarle, po dolgem času se bo v prihodnjih dneh vremenska slika spremenila in se bo vsaj prehodno prikazala zima. Dogajanje v zadnjem tednu je bilo bolj razgibano kot doslej. Anticiklon je nad nami oslabil in se je umaknil nad zahodno Sredozemlje, proti nam pa so imele od zahoda prost dostop atlantske fronte. Prvo od treh smo dočakali v ponedeljek, druga pa je ravnokar nad nami. Z njima je v glavnem pritekalo razmeroma topel in vlažen sredozemski zrak. Temperature so bile komajda zadostne, da je sneg rahlo pobelil nekatere gorske predele.

Tretja vremenska fronta, ki bo zajela naše kraje jutri in bo največ pokazala v noči na soboto in v sobotnih jutranjih urah pa prihaja z občutnejšim zalogajem mrzlega severnega zraka. Zgodilo se je namreč, da se je anticiklon nad zahodnim Sredozemljem pomaknil nad Atlantik, kjer se dviguje proti severu. Po njegovi vzhodni strani se bo proti Alpam in severnemu Sredozemlju začel spuščati predvsem v višinah občutno hladnejši severni polarni zrak.

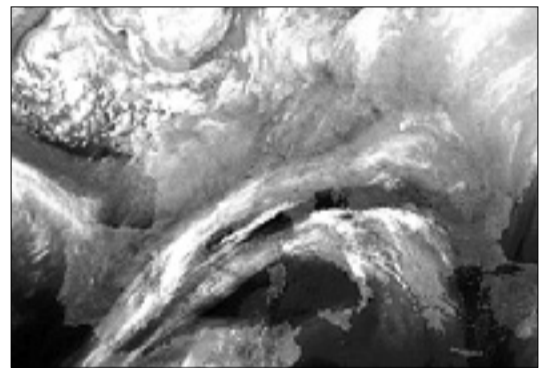
Ob jutrišnjem prehodu solidne hladne vremenske fronte bo nastalo nad Genovskim zalivom globoko prizemno ciklonsko območje, ki se bo pomikalo proti našim krajem. Padavine se bodo pojavljale že čez dan, ponoči pa se bodo okrepile. V prvem toplejšem delu ciklona bodo prevladovali okrepljeni vlažni sredozemski vetrovi, ki bodo sprva prinašali tople zrak. V drugem delu ciklona, ki bo nad nami v nočnih urah, pa pričakujemo nenaden obrat vetrov od severovzhoda. Zapihalo bo močna burja, temperatura pa se bo občutno spustila. Takrat bo jakost padavin največja. Polarni zrak, ki se spušča proti nam, je namreč zelo mrzel predvsem v višjih slojih, na višini 5500 metrov pričakujemo temperature pod -35 stopinjami Celzija. To bo

občutno destabiliziralo ozračje, zato bodo možne tudi plohe, ni izključeno pa tudi, da bo zagrmelo. Meja sneženja se bo nad Slovenijo povečini spustila do nižin. Po obratu od severovzhoda in ohladitvi, če bo jakost padavin še dovolj močna, ko bodo padavine sicer že proti koncu, ni izključeno, da bo prehodno lahko snežilo tudi na Kraški planoti in morda tudi ponekod v nižjih predelih.

Padavine bodo nato v soboto čez dan oslabele in povečini ponehale, za nedeljo pa pričakujemo v glavnem spremenljivo in precej hladno ter nekoliko vetrovno vreme. Ravno zaradi mrzlega višinskega zraka pa so možna tudi presenečenja. Razlika v temperaturi med morjem, ki je s skoraj 13 stopinjami Celzija za ta čas nadpovprečno toplo in zračni sloji na višini 5500 metrov presega 45 stopinj Celzija, kar je veliko in lahko spodbuja navpična gibanja v ozračju. Možna, da bo tudi v nedeljo lahko nastajala kopasta oblačnost in ni povsem izključeno, da bi ponekod lahko nastala tudi kakšna krajevna snežna ploha.

Od ponedeljka se bo ozračje umirilo, predvidoma bomo spet pod večjim vplivom anticiklona, toda z nekoliko hladnejšim zrakom.

Na sliki: druga vremenska fronta je že dosegla naše kraje, tretja, najbolj solidna, bo na vrsti že jutri



PREJELI SMO

Danilo Slokar (Severna liga) izredno kritičen do Gabrovca in Kocijančiča

Zgleda, da je treba ključ soglasja med Igorjem Gabrovcem in Igorjem Kocijančičem za izvolitev manjšinskega predstavnika "en človek, en glas", iskati v želji po njuni vidljivosti v pričakovanju deželnih volitev 2013. Jasno je, da so se tudi za naša dva deželna svetnika stvari v teh letih precej spremenile, konkretne rezultate pa resnici na ljubo nista dosegla, če izvzamemo izjave volilnega značaja.

Gabrovec je bil izvoljen s podporo najpomembnejše manjšinske krovne organizacije, saj je bil dolgo njen tajnik. Mislim na SKGZ. Tik pred volitvami leta 2008 je »zamenjal dres« in postal naenkrat neodvisen (izdaja?), istočasno pa se je približal SSO, čeprav se v to organizacijo menda ni nikoli včlanil. Ostal je vsekakor v "kozici" Demokratske stranke, v resnici ima nogo v dveh čevljevih, čeprav večina volivcev tega ne ve. Gabrovec se je očitno lotil volitev v slovenski manjšini, ker se čuti pred volitvami ogroženega od Kraševca Milkoviča in od pragmatičnega odvjetnika Močnika.

Kocijančič se očitno zaveda, da v njegovi stranki rastejo sposobni in živi kadri, ki ga lahko zasenčijo, kot je dinamični Iztok Furlanič. Na ta način se brani, ker ve, da ni dovolj menjati priimka za dobiti glasove. Kocijančič in Gabrovec sta prišla v javnost s predlogom o volitvah. Prvi, da si pridobi simpatije z levice, drugi pa v krogih Demokratske stranke.

Če bi naša deželna svetnika res hotela spremembe in več demokracije v slovenski manjšini bi morala predlagati, da bi na raznih manjšinskih omizjih sedeli tudi predstavniki Severne lige in Ljudstva svobode, za katera glasujejo tudi mnogi Slovenci. Tega vabila Severna liga ni nikoli dobila. Ali ni to čudno?

To predstavlja nesramnost do pluralizma v slovenski manjšini, saj se nam ni nikoli nihče približal in skušal razumeti naša stališča, čeprav vam prisežem, da je Severna liga marsikaj naredila v korist Slovencev, npr. na področju kmetijstva.

Pričakujemo resnične novice in ukrepe v korist celotne manjšine. Jaz za Trst in FJK ter M. Frandolič za goriško pokrajino čakava na vabilo krovnih manjšinskih organizacij. Želimo biti prisotna na ključnih srečanjih, ki zadevajo Slovence v Italiji. Mislim, da so za to že dozoreli časi.

Danilo Slokar za slovensko deželno komponento Severne lige

VOLITVE V MANJŠINI - Stališče Igorja Kocijančiča

»Trditve o tribalizaciji, BiH in plemenih so brez osnove«

PREJELI SMO:

Vedno izhajam s stališča, da ima vsak pravico do osebnega mnjenja in da ni nujno, da vsak predlog naleti na splošno in široko odobravanje, menim pa, da ni dopustno, da nekdo, ki z nečim ne soglaša, izkrivlja vsebino predloga in namerno vnaša domnevo zlonamernosti namerne predlagateljev.

Stefano Ukmar si za svoja javna izvajanja nedvomno zasluži javni odgovor, za dodatna pojasnila, ki jih po mojem mnenju na osnovi neosvečenega pisanja dejansko potrebuje, pa mu bom odslej na voljo na zasebni ravni, saj s tem dopisom tudi zaključujem odziv na javno polemiko. Začel bi kar po vrsti, z odgovori na posamezne odstavke Ukmarjevega zapisa.

Javna peticija Piccola o razpolovitvi številca deželnih svetnikov in o razpolovitvi njihovih prihodkov, na katero se je "online" v približno dveh mesecih odzvalo približno 6000 ljudi, med njimi kar nekaj Slovencev, je bila po mojem, to sem tudi večkrat javno povedal, demagoška in populistična pobuda krajevnega dnevnika, ki je nisem nikoli podprl. Če bi Ukmar aktivneje spremljal razprave v deželni svet, bi vedel, da je naša svetniška skupina kar dvakrat (2009 in 2010) predlagala brez večjih reklamnih spotov 10 odstotno znižanje svetniške odškodnine. Predlog je večina deželnega sveta zavrgla.

Prepričano pa sem glasoval proti zakonskemu predlogu o krčenju sedežev v deželni svet, tako kot sem prepričano glasoval proti ukinitvi rajonskih svetov, nižanju prejemkov rajonskih, občinskih in pokrajinskih svetnikov ter omejitvi obsega pokrajinskih odborov, ker menim, da gre za neupravičeno krnitev demokratičnega predstavnika in cenen demagoški odgovor na vprašanje racionalizacije javnih stroškov za politiko.

O "vohanju" neljubih posledic za deželni stolček pa naslednje. Ukmar je bil verjetno v zadnjih mesecih zadržan drugje in je spregledal, da se je spet aktualizirala in vnela razprava o legitimnosti manjšinskega zastopanja in o potrebi po neposredni izvolitvi manjšinskega predstavnika. Za to se je brezpogojno javno izreklo veliko manjšinskih dejavnikov, prav gotovo pa tudi ena izmed zakonitih priznanih krovnih organizacij. Peticija Edinosti pa je zaenkrat edino že pripravljeno izhodišče, ki temelji na pravnih osnovah za prehod na "operativno" razpravo o stvari, kar sva z Gabrovcem tudi izrecno poudarila na tiskovni konferenci, ne da bi komurkoli solila pamet ali vsiljevala svoje mnenje.

Trditve o plemenski ureditvi in o kulturnem in političnem nazadovanju Slovencev v Italiji so za lase povlečena pretiravnaja, ki zgovorno pričajo o tem, da je Ukmar zelo površno prebral kroniko tiskovne konference in vsebino peticije. Mimo tega, da nihče ničesar ne zahteva, je vsem jasno, da se je treba za razpis volitev v manjšini ustrezno opremiti in način za evidentiranje seznama volilnih upravičencev je nedvomno eden izmed temeljev za izvedbo volitev.

Navajanje stanja v BiH, tribalizacija in delegitimacija krovnih organizacij (čemu nekaj je SKGZ pred dvema letoma uvedla individualno članstvo?) pa je razpredanje neutemeljenih katastrofalnih teorij, ki slonijo le na nepoznavanju problema in na skrajno površnem obravnavanju predmeta.

Ukmarju zato svetujem, naj se odslej nekoliko bolj drži še vedno aktualnega Leninovega poziva: »Učiti se! Učiti se! Učiti se!«. Glede večkratnih namigovanj o domnevnih stolčkih pa Ukmarju svetujem, po starem tržaškem reku, naj ne »meri celega sveta po svoji ročici«.

Igor Kocijančič

ZALOŽBA SANJE Na Ježkov rojstni dan izšle njegove zbrane pesmi

Založba Sanje je v Hiši sanjajočih knjig predstavila nove izdaje. Pod naslovom Sončna ura so izšle zbrane pesmi Franeta Milčinskega Ježka, poleg njih pa slikanica Kako so si Butalci omislili pamet Frana Milčinskega, roman Roalda Dahla Moj stricček Oswald, zgloščena Dvospev Nanče Muck in Blaža Remica ter novi roman Klavec na oslu Nike Maj.

Zbrane pesmi enega največjih slovenskih besednih ustvarjalcev, Franeta Milčinskega Ježka (1914-1988), je Založba Sanje predstavila ob 97-letnici njegovega rojstva, ki je bila včeraj. Sončna ura glede na zadnje izdaje Preproste ljubezni (Sanje, 2008) vsebuje okrog 150 novo najdenih in skupaj več kot 550 pesmi. Kot sta dejala urednica knjige Tatjana Oblak Milčinski in pesnikov sin Matija Milčinski, je še precej njegovega dela neobjavljenega, saj "vselej, ko malo pospravimo po hiši, potem objavimo njegovo novo knjigo".

Ježek je bil prvi slovenski kantavtor in televizijski pionir, ki je v nepredvidljivi dramaturgiji jezične telovadbe stresal zarjavele rešetke zablod, so zapisali pri Založbi Sanje. Kot je dejal Milčinski, je svoje delo razumel kot prilicnostno, ustvarjal je za trenutek in za ljudi, vendar je zanimivo, da je svoje rokopise shranjeval. V Hiši sanjajočih knjig bo danes še literarno-gledališko-lutkovno-glasbeni projekt Sončna ura pod režijsko taktirko Milčinskega.

Pri Sanjah je izšla tudi slikanica Kako so si Butalci omislili pamet Ježkovega očeta Frana Milčinskega, ki je bil, kot ga je nekoč označila Kristina Brenkova, ne le prvi evropski sodnik za mladoletne prestopnike, temveč tudi zapisovalec imenitnih satiričnih, grenko nasmejanih tekstov.



ZDA - Končuje se vojna, ki je trajala skoraj devet let

Obama napovedal uspešen iztek vojne v Iraku

Do konca tega leta naj bi se od tam umaknili vsi ameriški vojaki

CONCORD - Ameriški predsednik Barack Obama je včeraj v oporišču Fort Bragg v Severni Karolini pozdravil več tisoč vojakov, ki so se vrnili iz Iraka, in člane njihovih družin ter dejal, da se skoraj devet let vojne v Iraku končuje. Ne z zadnjo bitko, ampak častno z zadnjim pohodom domov.

Obama v govoru ni poskušal razglasiti zmage, ampak je večino časa namenil opisovanju začetka in poteka vojne, ki bo kmalu sodila v zgodovino, služenje ameriških vojakov pa bo ostalo za vse veke. Obama je hvalil pogum in požrtvovalnost vojakov ter se jim zahvalil za izjemne dosežke. Poudaril je, da zapuščajo suvereno in stabilno državo, s katero gradijo novo partnerstvo.

V Iraku je umrlo 4500 ameriških vojakov, več kot 30.000 jih je bilo ranjenih. Do konca leta naj bi se od tam umaknili vsi ameriški vojaki, kar javnost odločno podpira in Obami to ne bo škodilo na volitvah prihodnjega novembra, ne glede na kritike republikancev, da je z umikom pohitel in pustil za sabo nestabilno državo, ki bo padla pod vpliv Irana. Vendar pa vojne proti Iraku ni začel Obama, ampak leta 2003 republikanski predsednik George Bush. Obama je bil takrat še državni senator Illinois, ki je vojni nasprotoval, kar je bilo ključnega pomena za to, da je leta 2008 osvojil nominacijo demokratske stranke proti Hillary Clinton.

Obama je med predvolilno kampanjo obljubljal, da bo vojno v Iraku častno pripeljal do konca in s tem lahko sedaj gre pred volivce, ki pa jih vojne več ne zanimajo toliko kot pomanjkanje novih delovnih mest. Zaradi tega ankete kažejo, da Obama uživa večjo podporo med volivci glede vojn kot pa glede gospodarstva. (STA)



Barack Obama med včerajšnjim nastopom v oporišču Fort Bragg

ANSA

ECB - Predlog Evropskega parlamenta Novi član izvršilnega odbora bo Francoz Coeure

STRASBOURG - Evropski parlament je včeraj z veliko večino predlagal Francoza Benoita Coeureja za novega člana izvršilnega odbora Evropske centralne banke (ECB). Coeure bo v tem vodstvenem organu ECB nadomestil Italijana Lorenza Binija Smaghija, ki predhodno zapuščata položaj. Dokončno morajo o tem odločiti še voditelji držav in vlad EU.

Coeureja so v izvršilni odbor ECB konec novembra imenovali finančni ministri EU, sedaj pa je zeleno luč prižgal še Evropski parlament. Dokončno bodo o tem odločili evropski voditelji. Coeure, 42-letni ugledni francoski ekonomist, ki predava na ugledni pariški družboslovni univerzi Sciences politiques in je ob enem drugi najpomembnejši mož francoske zakladnice, bo v izvršilnem odboru zasedel mesto Italijana Binija Smaghija, ki položaj zapuščata predčasno. Razlog za to je prihod Smaghijevega sonarodnjaka Maria Draghija na mesto predsednika ECB. Ker je prvi mož osrednje denarne ustanove območja evra tudi član izvršilnega odbora, bi imela, če

BENOIT COEURE

ANSA



bi Bini Smaghi vztrajal do konca svojega mandata (31. maj 2013) Italija v odboru kar dva predstavnika. Francija medtem po odhodu Jeana-Clauda Tricheta s predsedniškega mesta ne bi imela nobenega.

Na to Francija ni pristala, saj imajo v skladu z običajno prakso štiri gospodarsko najpomembnejše članice območja evra (Nemčija, Francija, Italija in Španija) svojega člana. Vprašanje je nekaj časa sprožalo tudi napetosti med Parizom in Rimom, saj se Bini Smaghi kljub zagotovitvi italijanske vlade nekaj časa ni želel posloviti. (STA)

EU - Po zatrevanju Merklove

Pot k fiskalni uniji nepovratno začrtana

BERLIN - Zasedanje voditeljev držav in vlad EU je minuli teden zarisalo smernice nove Evrope stabilnosti. Članice območja evra so začrtale nepovratno pot k fiskalni uniji, je včeraj pred poslanci spodnjega doma nemškega parlamenta zatrjela kanclerka Angela Merkel. Znova pa je tudi opozorila, da bo pot iz trenutne krize trajala več let. "S tem seveda še zdaleč nismo na koncu poti k fiskalni uniji v smislu unije stabilnosti. Smo pa to pot začrtali in po mojem mnenju je ta nepovratna," je poudarila kanclerka.

Merklova meni, da gre za izjemno pomemben preboj. "Denarno unijo postavljamo na nove temelje. Zarisali smo smernice nove Evrope stabilnosti, solidarnosti in zaupanja. Začenjajo se izrisovati okvirni resnične politične unije," je dejala. Pri tem je znova obžalovala, da pri meddržavnem sporazumu, skozi katerega naj bi zaživel pakt o tesnejši fiskalni in gospodarski integraciji v območju, ne bo sodelovala Velika Britanija in da je britanski premier s svojimi zahtevami onemogočil, da bi pakt zaživel znotraj pogodbe EU. V vsakem primeru pa se je treba po prepričanju Merklove zavedati, da trenutna kriza območja evra, ki se je iz dolžniške krize pretvorila v krizo zaupanja v območje skupne valute, ne bo rešena v nekaj dneh. "Izhod iz krize je proces, ki ne bo trajal nekaj tednov, niti nekaj mesecev, temveč več let," je bila jasna. Ob tem je izrazila oceno, da bodo proces spremljali občasne težave in razočaranja. "Če nam te težave ne bodo vzele poguma, potem Evropa ne bo samo izšla iz krize, temveč bo iz nje izšla močnejša," meni Merklove.

Bolj skeptični so do rezultatov vrha EU opozicijski socialdemokrati. Kot je v odgovoru na nastop Merklove poudaril vodja socialdemokratov Frank-Walter Steinmeier, sklepi voditeljev ne bodo vzdržni, poleg tega pa po njegovih besedah obstaja še veliko negotovosti, kako bo fiskalni pakt skozi meddržavni sporazum sploh deloval. "Fiskalni pakt je navidezni velikan," meni Steinmeier. (STA)

Nagrada Saharov borcem za svobodo v arabskem svetu

STRASBOURG - Predsednik Evropskega parlamenta Jerzy Buzek je včeraj v Strasbourgu slovesno podelil nagrado Saharov za svobodo misli petim arabskim aktivistom za vlogo v letošnjih vstajah v arabskem svetu. Ob tem je poudaril, da parlament s podelitvijo nagrade priznava prizadevanja vseh, ki so se borili za dostojanstvo in politične spremembe v arabskem svetu.

Včerašnje podelitve sta se udeležila le dva nagradjenca - egiptovska aktivistka Asma Mahfuz in libijski oporečnik Ahmed al Senusi. Tunizijcu Mohamedu Buaziziju je bila nagrada podeljena posmrtno. Sirska odvetnica Razan Zeituneh, ki se v Siriji skriva pred režimom, je evropskim poslancem poslala sporočilo. Njen rojak, karikaturist Ali Farzat, ki ni dobil vizuma, pa je Evropski parlament nagovoril preko video sporočila.

Za revijo Time »protestnik« osebnost leta 2011

NEW YORK - Ameriška revija Time je za osebnost leta 2011 razglasila neimenovanega protestnika, ki simbolizira vse tiste, ki so pomagali pri strmoglavljenju režimov v arabskem svetu kot tudi protestnike proti izkoriščanju finančnega kapitalizma v ZDA, protestnike proti vodstvu v Kremlju, pa tudi v Grčiji, Španiji in drugih delih sveta. Time je zapisal, da si ni mogel nihče predstavljati, da bo samosežig tunizijskega uličnega prodajalca spodbudil proteste, ki bodo strmoglavili diktatorje, in sprožil globalni val nasprotovanja. Protestniki letos niso le izražali nezadovoljstva, ampak so spremenili svet.

Revija Time je lani za osebnost leta imenovala izumitelja Facebooka Marka Zuckerberga, zadnji "Neameričan", ki ga je doletela ta čast, pa je bil takratni ruski predsednik in sedanji premier Vladimir Putin, ki se znova poteguje za predsedniški položaj. Tudi on se danes sooča s protestniki.

Desetletnik ubil štiriletnika

STOCKHOLM - Švedska policija je včeraj sporočila, da so razrešili primer smrti štiriletnega otroka z juga Švedske, ki se je zgodil pred dvema mesecema. Zadušil ga je desetletni deček.

Pred dvema mesecema je v naselju Ljungby na jugu Švedske izpred stanovanjskega bloka izgini štiriletni deček. Policija ga je nekaj ur kasneje našla mrtvega v bližnjem gozdu. "Desetletni deček je priznal, da je žrtev zadušil," je sporočila švedska policija, ki je v okviru preiskave umora zaslišala okoli 30 otrok med 5. in 15. letom starosti. Deček naj bi štiriletnika zadušil s kolebnico. (STA)

BELGIJA - Preiskovalci se še vedno sprašujejo, kaj je 33-letnega Nordina Amranija motiviralo za torkov napad

Policija na domu napadalca iz Liegea našla truplo Število mrtvih se je tako povzpelo na 4, ranjenih je 120

LIEGE - Policija je na domu 33-letnega Nordina Amranija, ki je v torek s strelnim orožjem in granatami v belgijskem Liegeu ubil tri ljudi in na koncu še sebe, našla truplo ženske, stare okoli 40 let. Amrani naj bi svojo žrtev, ki je delala kot čistilka pri njegovih sosedih, v torek zjutraj povabil k sebi domov, nato pa jo je ubil.

Policisti so truplo našli v lopu ob Amranijevem domu, ki jo je 33-letnik sicer uporabljal za gojenje marihuane, je za belgijski radio RTBF povedal generalni tožilec v Liegeu Cedric Visart de Bocarme.

Amrani je bil star znanec policije in je v preteklosti zakon kršil že najmanj 20-krat. Septembra 2008 je bil zaradi gojenja marihuane in nezakonitega posedovanja orožja obsojen na 58 mesecev zapora, pred približno letom dni pa je bil pogojno izpuščen. Prav v torek zjutraj bi se moral zgledati na policijski postaji, a ga ni bilo.

V torkovem napadu je Amrani po zadnjih podatkih ubil tri ljudi - 17-mesečno deklico, ki je poškodeban podlegla v torek zvečer v bolnišnici, 15-letnika in 17-letnika. 75-letna ženska, ki je bila najprej



Zalovanje za žrtvami strelskega pohoda, desno zgoraj napadalec Nordin Amrani

na seznamu ubitih, dejansko ni mrtva, je pa utrpela hude poškodbe, po katerih sko-

raj zagotovo ne bo več okrevala. Ranjenih je bilo kakih 120 ljudi, še

40 pa so pomagali zaradi psihološke travme.

Tudi sam Amrani je bil v napadu ustreljen in ubit. Kot je na včerajšnji novinarski konferenci povedala tožilka Daniele Reynnders, se je napadalec sam ustrelil v glavo. Za seboj ni pustil nobenega sporočila. Tako so se končala ugibanja, da je morda umrl v nenamerni eksploziji četrte granate, ki jo je imel pri sebi, ali da ga je ustrelil nekdo drug. V torbi, ki jo je imel Amrani med napadom pri sebi, je policija našla devet revij ter avtomatsko puško, ročno pištolo in nekaj granat, je še povedala Reynndersova.

Napadalec je v torek sredi dneva v množico na osrednjem trgu Place Saint-Lambert v Liegeu najprej vrgel tri granate, nato pa začel streljati. Napad je izvedel s strehe neke pekarnice, s katere je imel dober razgled na trg. Od tam je po navdbah očitidcev najprej vrgel granate na bližnje avtobusno postajališče, nato pa streljal na prestrašeno množico.

Na omenjenem trgu je sicer v tem času božični sejem, ki pa zaradi slabega

vremena v torek na srečo še ni bil odprt, saj bi bilo v nasprotnem primeru žrtev napada verjetno še veliko več.

Ko so začeli odmevati strel, so se hitro razširile govorice, da je napadalec več in da gre verjetno za zločinca, ki so uspeli pobegniti iz poslopja sodišča na Place Saint-Lambert. Ob tem se je med ljudmi razširila panika, policisti pa so po ulicah lovili neobstoječe strelce.

Policija sicer še ugotavlja, kaj je Amranija motiviralo za napad, je pa po sedanjih ugotovitvah deloval sam in ni šlo za organiziran politični terorizem. Prav tako naj ne bi bil duševno bolan. "Rad je imel orožje in imel je kazensko kartoteko, a bil je zelo uravnovišen in zelo miren človek," je o Amraniju povedal eden njegovih bivših odvetnikov ter zatrjati, da česa takega nikoli ne bi pričakoval.

Liege so že v torek obiskali belgijski kralj Albert II., kraljica Paola in premier Elio Di Rupo. Mesto s 192.000 prebivalci leži na vzhodu Belgije, v valonskem delu države, od prestolnice Bruselj pa je oddaljeno kakih 90 kilometrov. (STA)



Rai Tre bis

SLOVENSKI PROGRAM
Na kanalu 103

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika
20.25 Tv Kocka: Kamorkoli naokoli... po svetu! - Orel
20.30 Deželni Tv dnevnik
20.50 Transatira z Androm Merkujem in Borisom Devetakom; sledi Mikser, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik SLO 1

Rai Uno

6.10 Aktualno: Unomattina Caffè **6.30** 7.00, 8.00, 9.00 Dnevnik in vremenska napoved **6.45** Aktualno: Unomattina **10.55** Dnevnik in vremenska napoved **10.30** Aktualno: A Sua immagine **12.00** Aktualno: La prova del cuoco **13.30** Dnevnik, gospodarstvo in Focus **14.10** Aktualno: Verdetto finale **15.15** Aktualno: La vita in diretta **16.50** Dnevnik - Parlament **18.50** Kviz: L'eredità **20.00** Dnevnik **20.30** 1.25 Aktualno: Qui Radio Londra **20.35** Igra: Soliti ignoti **21.10** Nan.: Che Dio ci aiuti **23.10** Dnevnik - kratke vesti **23.15** Aktualno: Porta a porta (v. B. Vespa) **0.50** Nočni dnevnik, Focus in vremenska napoved **1.30** Aktualno: Sottovoce

Rai Due

6.00 Nad.: Cuori rubati **6.30** Risanke, vmes L'Albero azzurro in Art Attack **10.00** Aktualno: Tg2punto.it **11.00** Variete: I fatti vostri **13.00** Dnevnik in rubrike **14.00** 1.30 Aktualno: L'Italia sul Due **16.10** Nan.: Ghost Whisperer **16.50** Nan.: Hawaii Five-0 **17.45** Dnevnik in športne vesti **18.45** Nan.: Numb3rs **19.30** Nan.: Squadra Speciale Cobra 11 **20.25** Žrebzanje lota **20.30** Dnevnik



21.05 Nan.: Criminal Minds **23.25** Dnevnik **23.40** Dok.: Cut **0.25** Aktualno: I nuovi Mille **1.15** Dnevnik - Parlament

Rai Tre

6.00 Dnevnik **7.00** Aktualno: TGR Buongiorno Italia, sledi Buongiorno Regione **8.00** Aktualno: Agorà **10.00** Aktualno: La Storia siamo noi **11.00** Talk show: Appreciando **12.00** Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved **12.45** Aktualno: Le Storie - Diario italiano **13.10** Nad.: La strada per la felicità **14.00** Deželni dnevnik, Dnevnik in vremenska napoved **14.50** Tgr Leonardo **15.00** Dnevnik L.I.S. **15.05** Nan.: Lassie **15.55** Dok.: Cose dell'altro Geo **17.40** Dok.: Geo & Geo **19.00** Dnevnik in Deželni dnevnik **20.00** Aktualno: La crisi - In 1/2h (v. L. Annunziata) **20.20** Variete: Blob **20.35** Nad.: Un posto al sole **21.05** Film: Faccia a faccia (kom., ZDA, '00, r. J. Turteltaub, i. B. Willis, S. Breslin) **23.00** Glasb.: Sostiene Bollani - Reloaded **0.00** Aktualno: Linea Notte **0.10** Deželni dnevnik **1.05** Aktualno: Magazzini Einstein **1.35** Glasba: La musica di Raitre

Rete 4

6.55 Nan.: Zorro **7.25** Nan.: Starsky e Hutch **8.20** Nan.: Hunter **9.40** Nan.: Codice Rosso **10.50** Aktualno: Ricette di famiglia **11.30** Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije **12.05** Nan.: Un detective in corsia **13.00** Nan.: La signora in giallo **13.50** Aktualno: Il Tribunale di Forum **15.10** Nan.: Hamburg Distretto 21 **16.15** Film: Terremoto (kom., ZDA, '74, r. M. Robson) **18.55** Dnevnik **19.35** Nad.: Tempesta d'amore **20.30** Nan.: Walker Texas Ranger

21.10 Film: Arma letale 3 (akc., ZDA, '92, r. R. Donner, i. M. Gibson, D. Glover)



23.45 Film: Agents Secrets (Fr./It./Šp., '04, r. F. Schoendoerffer, i. V. Cassel, Monica Bellucci) **1.50** Nočni dnevnik

Canale 5

6.00 Dnevnik - Pregled tiska **7.55** Dnevnik, prometne informacije, vremenska napoved, borza in denar **8.40** La telefonata di Belpietro **8.50** Aktualno: Mattino Cinque **9.55** 18.35 Resn. show: Grande Fratello **12.10** Dnevnik **11.00** Aktualno: Forum **13.00** Dnevnik in vremenska napoved **13.40** Nad.: Beautiful **14.10** Nad.: Centovetrine **14.45** Talk show: Uomini e donne **16.15** Talent show: Amici **16.55** Aktualno: Pomeriggio Cinque **18.05** Dnevnik - Kratke vesti **18.50** Kviz: The Money Drop **20.00** Dnevnik in vremenska napoved **20.30** 2.05 Variete: Striscia la notizia **21.10** Film: Io e Marilyn (kom., It., '09, r. i. L. Pieraccioni, i. S. Kennedy) **23.30** Film: Commediasexi (kom., It., '06, r. A. D'Alatri, i. P. Bonolis, S. Rubini) **1.30** Nočni dnevnik in vremenska napoved

Italia 1

6.50 Risanke **8.30** Nan.: Una mamma per amica **10.35** Nan.: Grey's Anatomy **12.25** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **13.40** Risanke: Simpsonovi **14.35** Risanke: Dragon Ball Z **15.00** Nan.: Big Bang Theory **15.35** Nan.: No Ordinary Family **16.25** Nan.: La vita secondo Jim **16.50** Nan.: Giovani campionesse **17.45** Risanke: Dragon Ball **18.30** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti



19.25 Nan.: Mr. Bean **20.05** Nan.: CSI: Scena del crimine **20.55** Nogomet: Udinese - Celtic, Uefa Europa League, prenos **22.45** Šport: Uefa Europa League Speciale **23.55** Film: Spiriti nelle tenebre (pust., ZDA, '96, r. S. Hopkins, i. M. Douglas, V. Kilmer) **1.55** Pokermania **2.45** Nočni dnevnik

Tele 4

7.30 Aktualno: L'età non conta (pon.) **8.00** Aktualno: Lezioni di pittura **9.00** Mukko Pallino **9.30** Nan.: Maria Maria **11.00** 20.40 Aktualno: Rotocalco Adnkronos **11.20** Aktualno: Italia, Economia e Prometeo **11.30** Dok.: Borghi nel FVG **11.50** 1.00 Ski magazine **12.15** Dok.: Borgo Italia **12.35** Camper Magazine **12.55** Aktualno: Feede, perchè no? - Avvento e Natale 2011 **13.00** Dok.: Agrisapori **13.30** Talk show: A tambur battente **14.20** Aktualno: ...e oggi, tutti all'opera! **14.25** Lirika: Tancredi **17.15** Videomotori **17.30** Risanke **19.30** Variete: 80 Nostalgia **20.00** Aktualno: Pagine e fotogrammi **20.20** Ak-

tualno: Dai nostri archivi **21.00** 23.00 Dnevnik **21.30** Film: Mission (om., r. L. Marsh, i. C. Coburne, J. Leonard) **23.30** Film: Duello al Rio d'argento (western, ZDA, '52, r. D. Siegel, i. A. Murphy, F. Dörmgerue) **1.30** Dok.: Piccola grande Italia

La 7

6.00 Dnevnik, vremenska napoved, horoskop in prometne informacije **7.00** Aktualno: Omnibus **7.30** Dnevnik **9.40** Aktualno: Coffee Break **10.35** Aktualno: L'aria che tira **11.25** Resničnostni show: SOS Tata **12.25** Variete: I menù di Benedetta **13.30** Dnevnik **14.00** Film: Le due facce della medaglia (krim., ZDA, '00, r. S. Scaini, i. D. Baldwin, J. Remar) **16.15** Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi **17.30** Nan.: The District **19.20** 1.20 Variete: G'Day **20.00** Dnevnik **20.30** 2.05 Aktualno: Otto e mezzo



21.10 Aktualno: Piazzapulita **0.00** Dnevnik **0.10** Aktualno: (ah)Piroso **1.05** Aktualno: Prossima fermata

Slovenija 1

6.10 Kultura (pon.) **6.15** Odmevi (pon.) **7.00** Dobro jutro! **10.10** Ris.: Daj, Domen, daj! **10.20** Risanke **10.30** Kviz: Male sive celice (pon.) **11.15** Kratki igr. film: Najboljše počitnice na svetu (pon.) **11.30** Ris. nan.: Slavna peterica **12.00** Poročila **12.05** Dok. odd.: Slovenski vodni krog (pon.) **12.35** Odd. o znanosti: Ugriznimo znanost (pon.) **13.00** Poročila, športne vesti, vremenska napoved **13.30** Odkrito (pon.) **14.20** Dok. feljton: Nizvodno od šole (pon.) **15.00** Poročila **15.10** Mostovi - Hidak **15.45** Turbulenca (pon.) **16.15** Prava ideja! (pon.) **17.00** Novice, kronika, šport in vremenska napoved **17.25** Babilon.tv (pon.) **17.50** Nad.: Pozabljeni zaklad **18.20** Minute za jezik (pon.) **18.35** Risanke **18.55** Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti **19.30** 0.55 Slovenska kronika **20.00** Pogledi Slovenije **21.30** Na lepše **22.00** Odmevi, kultura, športne vesti in vremenska napoved **23.05** Osmi dan **23.35** Platforma **0.10** Dnevnik (pon.)

Slovenija 2

7.00 Infokanal **7.45** Otroški infokanal **8.30** 2.45 Zabavni infokanal **10.20** Dobro jutro (pon.) **13.05** 18.55, 1.55 Videozid (pon.) **13.55** Misija Evrovizija (pon.) **16.00** Vokalna skupina Plamen iz Toronta **16.35** Mostovi - Hidak (pon.) **17.05** Nad.: Kingdom (pon.) **17.55** Evropski magazin **18.30** Univerza **19.50** Žrebzanje deteljice **19.55** Londonski vrtiljak (pon.) **20.30** Nogomet: Evropska liga, Birmingham - Maribor, prenos **23.10** Nogomet: Evropska liga, Birmingham - Braga, povzetek **23.25** Športni izziv (pon.) **23.55** Šport: Evropska liga, povzetek

Slovenija 3

6.00 Sporočamo **6.50** 12.00, 16.50, 17.50 Kronika **8.00** 15.30, 17.30 Poročila Tvs1 **11.05** Na Tretjem **12.15** 20.00, 22.30 Aktualno **13.30** Dnevnik Tvs1 **19.00** Tv dnevnik Tvs1 **19.55** Sporočamo

Koper

13.45 Dnevni program **14.00** Čezmejna Tv - deželne vesti **14.20** Euronews **14.30** Effe's Inferno **15.30** Nautilus **16.00** City Folk **17.00** Alpe Jadran **17.30** Dok. odd.: GP Nuvolari **18.00** 23.15 Izostritev **18.35** Vremenska napoved **18.40** 22.30 Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes - TV dnevnik **19.25** Šport **20.00** Eno življenje, ena zgodba **20.30** Film: Zlate steze **22.45** Kraji in običaji: Praznične sladice **23.45** Čezmejna Tv - deželne vesti

Pop TV

6.35 Tv prodaja **7.05** 16.45, 17.10 Nad.: Ko se zaljubim **8.00** Nad.: Pola **8.55** 10.05, 11.30 Tv prodaja **9.10** Preobrazba doma

(dok. serija) **10.35** Ameriška princeska (resn. serija) **12.00** 17.50 Nad.: Larina izbira **13.00** 24UR ob enih, Novice **14.00** Vzgoja po pasje (dok. serija) **14.50** Nad.: Moji dve ljubezni **15.50** Eva Luna (nad.) **17.00** 24UR popoldne, Novice **18.45** Ljubezzen skozi želodec, recepti **18.50** Podjetni **18.55** 24UR vreme, Vremenska napoved **19.00** 24UR, Novice **20.00** Film: Ameriške sanje **22.05** 24UR zvečer **22.35** Nan.: Na kraju zločina **23.30** Nan.: Mentalist **0.25** Nan.: Beg iz zapora **1.20** 24UR (pon.) **2.20** Nočna panorama

Kanal A

7.15 Obalna straža (akc. serija) **8.05** Svet **9.00** Tom in Jerry (ris. serija) **9.20** Shaggy in Scooby-Doo **9.50** Požeruh (ris. serija) **10.20** Iz Jimmyjeve glave (ris. serija) **10.50** 13.30 Vsi županovi možje (hum. nan.) **11.20** 16.10 Teksaški mož postave (krim. serija) **12.10** 17.05 Nan.: Na kraju zločina: C. S. I. New York **13.00** TV prodaja **14.00** Film: Njena mladost (ZDA) **15.40** Nove pustolovščine stare Christine (hum. nan.) **18.00** Svet **18.55** Nan.: Policisti New Yorka **19.45** Svet **20.00** Film: Poštar (ZDA) **23.25** Will in Grace (hum. nan.) **0.00** Film: Dobri fantje (ZDA) **2.40** Love TV **3.40** Nočna ptica

RADIO

RADIO TRST A

8.00, 10.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Kolarar in napovednik; 7.25 Dobro jutro, pravljica, napovednik; 8.10 V novi dan (Loredana Gec in Marko Sancin); 10.10 V novi dan - Glasbeni magazin; 11.00 Studio D; 12.15 Iz oči v oči (pripr. Vida Valenčič, gost Matic Munc); 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi Val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.30 Odprta knjiga: Boris Vian: Pena dni, 11. nad.; 18.00 Kulturne diagonale - Pisani svet podobe; 19.35 Zaključek oddaj.

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM) 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 14.30 Poročila; 6.00-9.00 Jutro na RK; 6.45, 19.45 Kronika; 7.00 Jutranjik, 7.30 Noč in dan; 8.00 Pregled tiska; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje za zdravje; 12.30 Opoldnevnik; 14.00 Aktualno; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 15.30 DIO; 17.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.30 Glasbena razglednica; 19.00 Večerni dnevnik; 20.00-22.00 Glasbeni abonma; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30-01.00 Od glave do repa, hip hop in Valterap.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM) 6.00 Dobro jutro; Almanah; 6.15, 7.13, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.28, 13.30, 14.30, 15.28, 16.30, 17.30, 18.30, 19.28 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije; 6.25 Drobcu zgodovine; 7.00, 12.00 Kratke vesti; 8.00-10.30 Calle degli orti grandi; 8.05 Horoskop; 8.35, 17.33 Euroregione news; 8.40, 12.15 Pesem tedna; 9.00 Luoghi e sapori; 9.35 Appuntamenti; 10.15, 19.15 Sigla single; 10.25 Radijski in televizijski program; 10.35 Glasbena lestvica; 11.00, 18.00 Cultura e società; 11.35 Playlist; 12.30 Dogodki dneva; 13.00, 20.30 Punto a capo; 13.33-14.45 Sogni di vacanza; 15.00 L'Italia è fatta; 15.30 Dogodki dneva; 16.00-18.00 Popoldan ob štirih; 17.35 Deželne novice; 18.35 Glasbena lestvica; 20.00 Proza; 21.00 Luoghi e sapori; 21.30-22.40 Sogni di vacanza; 23.00 In Orbita show; 0.00 RSI

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.30 Kronika; 6.10 Rekreacija; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled slovenskega tiska; 8.05 Svetovalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evrozvenket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.40, 22.20 Iz sporedov; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer doma - kijski pesmi in napovedi; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna oddaja v angleščini in nemščini; 23.05 Literarni nočturno; 23.15 Za prijeten konec dneva.

SLOVENIJA 2

5.00, 6.00, 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30, 0.00 Poročila; 19.00 Dnevnik; 6.40 Športna zgodba; 6.45, 7.30, 8.25 Vremenska napoved; 6.50 Črna kronika; 7.00 Kronika; 8.15 Dobro jutro; 8.45

Kolarar kulturnih prireditev; 9.15, 17.45 Na Val na šport; 9.35, 16.10 Popevki tedna; 10.00 Ambulanta 202; 10.30 Novice; 11.35 Obvestila; 12.00 Oroči mikrofoni; 13.00 Danes do 13-ih; 13.30, 16.15, 18.50 Sporedi; 14.00 Kulturnice; 14.45 Ekspres; 15.03 RS napoveduje; 15.15 Finančne krivoljve; 15.30 DIO; 16.45 Klicaj; 17.10 Frekvenc X; 18.00 Slo top 30 - lestvica; 19.00 Dnevnik; 19.30 Nocoj ne zamudite...; 20.00 Odprti termin; 21.00 Galerija; 21.35 Minute za country; 22.00 Zrcalo dneva; 22.25 Proti etru.

SLOVENIJA 3

6.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 22.00, 0.00 Poročila; 7.00 Kronika; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Arsove spominčice; 13.05 Kulturni globus; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napoved sporeda; 16.15 Svet kulture; 16.30 Mladi virtuoz; 17.00 Izšlo je; 17.30 Bancetto musicala; 19.00 Allegro ma non troppo; 19.25 Sporedi; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Iz arhiva Simfonikov RTVS; 21.00 Glasba 20. stoletja; 22.05 Igra; 23.25 Slovenski koncert; 23.55 Lirični utrinek.

RADIO KOROŠKA

6.00-10.00 Dobro jutro; 12.00-13.00 Studio ob 12-ih; 15.00-17.00 Lepa ura; 17.00-17.30 Studio ob 17-ih; 17.30-18.00 Naša pesem; -Radio Agora: 13.00-15.00 Agora Divan; 18.00-18.00 Svobodni radio; -Radio Dva 10.00-12.00 Sedmi dan (105.5 MHz).



Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst
Izdajatelj:
Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381
Tisk: EDIGRAF srl, Trst
Odgovorni urednik: DUŠAN UDOVIČ
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.eu
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.eu
Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506
Internet: <http://www.primorski.eu/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958
Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 1,00 €
Letna naročnina za Slovenijo 215,00 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7070262, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

Primorski dnevnik prejema neposredne državne prispevke po zakonu 250 z dne 9. avgusta 1990

OGLAŠEVANJE

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6
KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povšek 20%
NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi po formatu, osmrtnice, sožalja, čestitke in zahvale na besedo. DDV - IVA 21%
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Izdajanje Primorskega dnevnika podpira tudi Urad Vlade Republike Slovenije za Slovence v zamejstvu in po svetu.

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvo, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Na vreme pri nas vpliva šibka vremenska fronta. Danes bodo v prizemnih plasteh dotekalivlajni jugozahodni točkovi. Jutri pa bo doželo doseglja izrazita vremenska fronta in v soboto bo sledil dotok hladnega a bolj suhega zraka.

Nad večjim delom Evrope je obsežno in globoko ciklonsko območje s središčem severno od Škotske. Nova vremenska motnja je dosegla zahodno Evropo. V višinah danes prehodno priteka k nam nekoliko bolj suh zrak.

DOLŽINA DNEVA
Sonce vzhaja ob 7.38 in zatone ob 16.21
Dolžina dneva 8.43

LUNINE MENE
Luna vzhaja ob 21.41 in zatone ob 10.35

PLIMOVANJE
Danes: ob 2.24 najvišje 25 cm, ob 7.36 najnižje 2 cm, ob 12.04 najvišje 14 cm, ob 19.56 najnižje -33 cm.
Jutri: ob 3.26 najvišje 29 cm, ob 9.26 najnižje -3 cm, ob 13.37 najvišje 5 cm, ob 21.21 najnižje -28 cm.

BIOPROGNOZA
Vremenski vpliv bo obremenjen, veliko ljudi bo imelo z vremenom povezane težave, okrepljeni bodo tudi nekateri bolezenski znaki. Moteno bo spanje v noči. Priporočamo večjo previdnost.

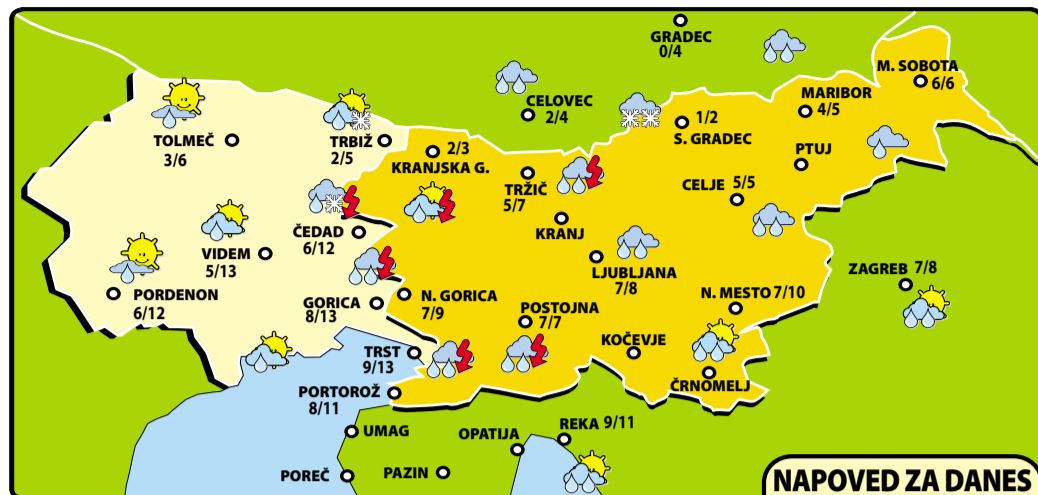
MORJE
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 13,2 stopinje C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	1000 m	2000 m	2500 m
.....1051-3
.....-1-3-4-4

UV INDEKS
UV indeks bo sredi dneva ob jasnem vremenu 1.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



NAPOVED ZA DANES

Na zahodnem pasu bo spremenljivo vreme z v glavnem šibkimi padavinami. Na vzhodu bo oblačno z zmernimi padavinami; krajeno se bodo pojavljale plohe in kakšna nevihta, ki bodo verjetneje na vzhodu. Meja sneženja bo v glavnem nad 1000m; proti večeru v Julijih lahko sneži do dna dolin.

Oblačno bo s padavinami. Meja sneženja se bo čez dan spustila do nadmorske višine okoli 700 m. Popoldne bodo padavine slabele in zvečer ponehale. Najnižje jutranje temperature bodo od 2 do 7, najvišje dnevne od 6 do 14 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Pretežno oblačno do povsem oblačno bo. Na zahodu bodo padavine močne, na vzhodu obilne. Padavine bodo izrazitejšje in neprekinjene popoldne in zvečer. Ob morju bo dopoldne pihal zmeren jugovzhodnik, popoldne pa močan jugozahodnik. Morje bo močno vzvalovano.

Jutri bo pretežno oblačno, padavine se bodo dopoldne pojavljale predvsem v zahodni in deloma osrednji Sloveniji, do večera pa bodo zajele vso državo. Pihal bo močan jugozahodni veter.

OBLETNICA - Ob 100-letnici osvojitve Norveški premier na Južnem tečaju



Stoltenberg na Južnem tečaju odkriva Amundsenov ledeni klip

ANSA

OSLO - Norveški premier Jens Stoltenberg in nekaj sto znanstvenikov in avturistov se je včeraj na Južnem tečaju zbralo, da bi praznovali 100. obletnico njegove osvojitve. Stoltenberg je v nagovoru izpostavil pomen Antarktike v luči podnebnih sprememb.

Pred natanko sto leti so norveški raziskovalec Roald Amundsen in štirje člani njegove ekipe kot prvi ljudje na svetu stopili na najjužnejšo točko planeta in vanjo zasadili norveško zastavo. »Tu smo, da počastimo enega izmed najbolj izjemnih dosežkov človeštva,« je na slovesnosti dejal norveški premier, ki je s tem postal še drugi voditelj kake države, ki je obiskal najjužnejšo točko planeta (pred njim je leta 2007 Južni tečaj obiskala novozelandska premierka Helen Clark). »Tu smo tudi zato, da izpostavimo pomen te mrzle celine za segrevanje ozračja,« je Stoltenberg povedal v nagovoru znanstvenikom ameriške raziskovalne postaje Amundsen-Scott, ki se nahaja tik ob tečaju.

Med kratko slovesnostjo je Stol-

tenberg, tako kot Amundsen pred njim, v led zasadil norveško zastavo ter odkril ledeno skulpturo znanega rojaka. Norveški premier pa ni pozabil na nesrečnega britanskega raziskovalca Roberta Scotta, ki je na Južni tečaj prispel 17. januarja 1912, nato pa v težavnih razmerah izgubil življenje na poti nazaj. »Scott in njegova ekipa so plačali najvišjo ceno ... Njihova imena bodo za vedno zapisana v polarno zgodovino,« je dejal.

Amundsen in njegova ekipa so se na pot podali s štirimi sanmi in 52 psi. Ubrali so pot ob dotle še neznanem ledeniku Axel Heiberg, 21. novembra pa so po štiridnevni vzponu prispeli na rob polarne planote. Nato je trajalo še do 14. decembra 1911, da so prispeli na Južni tečaj - na 90 stopinj zemljepisne širine. Prvi ljudje na Južnem tečaju so ta zgodovinski dosežek na hitro dokumentirali le z dvema fotografijama - eno z norveško zastavo, zapiceno v tla, in drugo z norveško zastavo na šotoru, ki so ga postavili v "bazi Polheim", oziroma "domu na polu". (STA)

ZDA - Zvezdnica Meryl Streep na naslovnici revije Vogue

NEW YORK - Ameriška filmska igralka Meryl Streep velja za eno najodličnejših še živečih filmskih igralk na svetu, čeprav sama pravi, da se je njena kariera končala že pred dvema desetletjema. Streepova (62) bo krasila naslovnico januarske revije Vogue. Ta bo naprodaj od 20. decembra.

Kot je igralka povedala za Vogue, je od tedaj, ko je dopolnila 40 let, dobila že tri različne ponudbe za vlogo čarovnic. Sama tako verjame, da so ženske v njeni starostni skupini "do neke mere groteskne", zato je tudi svojemu soprogu dejala: "Konec je."

Streepova, ki jo bo torej mogoče videti na naslovnici januarske revije Vogue, se je še pošalila, da bo "doslej najstarejša oseba na tem mestu". Nazadnje je zaigrala v filmu Železna lady, v katerem je upodobila nekdanjo britansko premierko Margaret Thatcher. (STA)

ŠPANIJA - Zaradi suma korupcije Kraljeva družina umaknila »problematičnega« zeta



Princesa Cristina s soprogom Inakijem Urdangarinom

ANSA

IRAN - Med obiskom tovarne Delavec vrgel čevelj v Ahmadinedžada

TEHERAN - Nekdanji delavec v tekstilni tovarni je svoje nezadovoljstvo nad iranskim predsednikom Mahmudom Ahmadinedžadom izrazil tako, da je med njegovim obiskom tovarne vanj vrgel čevelj.

Iranski opozicijski mediji poročajo, da je med Ahmadinedžadovim obiskom tekstilne tovarne v mestu Sari na severu Irana skupina nezadovoljnih delavcev večkrat prekinila njegov govor, eden izmed odpuščenih delavcev pa je vanj zalučal čevelj. Ahmadinedžadovi podporniki naj bi nato poskušali moškega napasti, vendar je posredovala policija. Ni še znano, kakšna bo usoda jeznega Irana.

Metanje čevljev je očitno priljubljen način protestov v Iranu, saj sta proti Ahmadinedžadovi čevlja poletela že med njegovim obiskom Teheranske univerze leta 2006 in med govorom v mestu Urumije leta 2009. Zanimivo je, da so iranske oblasti iranskega novinarja, ki je leta 2008 zalučal čevelj proti tedanjemu ameriški predsedniku Georgeu Bushu, razglasile za junaka in njegovo dejanje označile za gesto "muslimanskega poguma". Kot kaže, je navdušenje iranskih oblasti nad tovrstnimi manifestacijami "muslimanskega poguma" splahnelo, saj o incidentu državni mediji niso poročali. (STA)

MADRID - Španska kraljeva družina se je ogradila od zeta kralja Juana Carlosa, Inakija Urdangarina, ki mu očitajo korupcijo pri vodenju njegovega bivšega podjetja. Zdi se, da vedenje vojvode ni zgledno in strinjal se je, da ga črtamo iz vseh uradnih kraljevih dejavnosti, je sporočil tiskovni predstavnik kraljeve palače Rafael Spottorno.

Ob tem je Spottorno poudaril, da je 43-letni Urdangarin, vojvoda Palme de Mallorce, ki je poročen s kraljevo hčerko, princeso Cristino, nedolžen, dokler mu krivde ne dokažejo, poročila francoska tiskovna agencija AFP.

Kraljeva palača je tudi obljubila, da bo še pred koncem leta na svoji spletni strani objavila podrobnosti tega, kako so porabili davkoplačevalski denar. Po poročanju španskega časnika El País, je kraljeva palača iz državnega proračuna letos prejela 8,43 milijona evrov. To vsekakor ni malo, še zlasti v sedanjem obdobju suhih krav. (STA)